

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

名單

Lista

政府總部輔助部門為填補以編制外合同任用的行政技術輔助範疇行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員壹缺，經於二零一五年七月二十二日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查及有限制方式舉行普通晉級開考的招考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
梁綺雯	81.11

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經行政長官二零一五年九月十一日的批示認可)

二零一五年九月九日於政府總部輔助部門

典試委員會：

主席：政府總部輔助部門人力資源暨檔案處處長 謝佩雯

正選委員：政府總部輔助部門首席技術輔導員 Arlene Lau

司法警察局二等技術員 鍾燕婷

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

公告

政府總部輔助部門為填補以編制外合同任用的行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員兩缺，經二零一五年八月十九日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並上載到輔助部門網頁 (<http://www.sasg.gov.mo>)。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單視為確定名單。

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, área de apoio técnico-administrativo dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 29, II Série, de 22 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Leong I Man	81,11

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 11 de Setembro de 2015).

Serviços de Apoio da Sede do Governo, aos 9 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Che Pui Man, chefe da Divisão de Recursos Humanos e Arquivo dos Serviços de Apoio da Sede do Governo.

Vogais efectivas: Arlene Lau, adjunta-técnica principal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo; e

Chong In Teng, técnica de 2.ª classe da Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva n.º 5, e carregada no sítio da *internet* dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento, por provimento em contrato além do quadro, de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo dos SASG, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

二零一五年九月十一日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 11 de Setembro de 2015.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

審計署

公告

為填補審計署人員編制高級技術員職程第一職階顧問高級技術員兩缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在宋玉生廣場336-342號“誠豐商業中心”二十樓審計署行政財政處告示板，並於本署網頁及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

為填補審計署人員編制技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在宋玉生廣場336-342號“誠豐商業中心”二十樓審計署行政財政處告示板，並於本署網頁及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

為填補經由審計署以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在宋玉生廣場336-342號“誠豐商業中心”二十樓審計署行政財政處告示板，並於本署網頁及行政公職

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria (CA), sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 20.º andar, e publicado nos sítios do CA e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do CA, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal do CA, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Torna-se público que se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria (CA), sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 20.º andar, e publicado nos sítios do CA e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do CA, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal do CA, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Torna-se público que se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria (CA), sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 20.º andar, e publicado nos sítios do CA e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do CA, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro, com dez dias de prazo

局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年九月十七日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

(是項刊登費用為 \$2,388.00)

para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 17 de Setembro de 2015.

A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

(Custo desta publicação \$ 2 388,00)

警 察 總 局

名 單

為填補警察總局人員編制翻譯人員職程第一職階首席翻譯員兩缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年七月二十九日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核名單如下：

合格准考人:	分
1.º 駱燕萍.....	82.63
2.º Paulo Ng Correia	79.75

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零一五年九月十四日的批示確認)

二零一五年九月十六日於警察總局

典試委員會：

主席：廳長 陳思敏

委員：主任翻譯員 高若珊

顧問翻譯員（海關） 鍾素新

為填補警察總局人員編制技術員職程之第一職階首席技術員（公關範疇）一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年七月二十九日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核名單如下：

合格准考人:	分
陳小杏	82.17

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 29 de Julho de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lok In Peng.....	82,63
2.º Paulo Ng Correia.....	79,75

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Setembro de 2015).

Serviços de Polícia Unitários, aos 16 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chan Si Man, chefe de departamento.

Vogais: Anabela Maria Gomes, intérprete-tradutora chefe; e

Chong Sou San, intérprete-tradutor assessor dos Serviços de Alfândega.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, área de relações públicas, da carreira de técnico do quadro do pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 29 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan Siu Hang Jacqueline Rossini.....	82,17

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零一五年九月十四日的批示確認)

二零一五年九月十六日於警察總局

典試委員會：

主席：局長辦公室協調員 趙汝民

委員：特級技術員 劉志美

首席技術員(燃料安全委員會) 岑嘉欣

為填補警察總局人員編制技術輔助人員職程之第一職階首席技術輔導員三缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年七月二十九日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
1.º 李甄妮.....	88.06
2.º 楊丹青.....	85.72

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計算十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零一五年九月十四日的批示確認)

二零一五年九月十六日於警察總局

典試委員會：

主席：廳長 陳思敏

委員：首席高級技術員 林文鋒

首席獸醫(民政總署) 陳海峰

(是項刊登費用為 \$3,501.00)

海關

公告

根據現行第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，經於二零一五年七月二十九

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Setembro de 2015).

Serviços de Polícia Unitários, aos 16 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chio U Man, coordenador do Gabinete do Comandante-geral.

Vogais: Lau Chi Mei, técnica especialista; e

Sam Ka Ian, técnica principal da Comissão de Segurança dos Combustíveis.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico de apoio do quadro do pessoal dos Serviços de Polícia Unitários, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 29 de Julho de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lei Ian Nei	88,06
2.º Ieong Tan Cheng	85,72

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Setembro de 2015).

Serviços de Polícia Unitários, aos 16 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chan Si Man, chefe de departamento.

Vogais: Lam Man Fong, técnico superior principal; e

Chan Hoi Fong, médico veterinário principal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

(Custo desta publicação \$ 3 501,00)

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega, localizada na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, Macau, a lista provisória dos

日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》公佈的以考核方式進行對外、普通入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補澳門特別行政區海關關員編制一般基礎職程第一職階關員的空缺，准考人臨時名單已張貼在澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓行政財政廳人力資源處或可瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>查閱。

二零一五年九月十日於海關

副關長 冼栢球

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aprovados, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de lugares de verificador alfandegário, 1.º escalão, da carreira geral de base do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 29 de Julho de 2015, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), ou, podendo, consultar a lista em causa através do *website* destes Serviços <http://www.customs.gov.mo>.

Serviços de Alfândega, aos 10 de Setembro de 2015.

O Subdirector-geral, *Sin Wun Kao*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

立法會輔助部門

公告

為填補立法會輔助部門人員編制外合同第一職階首席顧問高級技術員一缺，經於二零一五年八月二十六日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在立法會前地立法會大樓立法會輔助部門人力資源暨財政處。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十七日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Recursos Humanos e Finanças dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, sita no Edifício da Assembleia Legislativa, na Praça da Assembleia Legislativa, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores destes Serviços, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, em regime de contrato além do quadro do pessoal dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 17 de Setembro de 2015.

A Secretária-geral, *Ieong Soi U*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

終審法院院長辦公室

公告

茲通知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para um trabalhador contratado além do quadro na categoria de técnico superior asses-

定，現以審查文件及有限制方式，為終審法院院長辦公室一名編制外合同人員進行高級技術員職程第一職階顧問高級技術員的普通晉級開考。

上述之開考通告已張貼於四月二十五日前地終審及中級法院大樓終審法院院長辦公室，並於法院網頁及行政公職局網頁內公佈，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一五年九月十七日於終審法院院長辦公室

辦公室代主任 陳玉蓮

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

sor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, sito na Praceta 25 de Abril, «Edifício dos Tribunais de Segunda e Última Instâncias», e publicado no *website* dos Tribunais e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 17 de Setembro de 2015.

A Chefe do Gabinete, substituta, *Chan Iok Lin*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

新聞局

公告

新聞局為填補編制外合同任用的技術員職程第一職階一等技術員一缺，經於二零一五年八月十九日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以審查文件及有限制方式進行晉級普通開考的公告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十五日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$989.00)

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do pessoal provido em regime de contrato além do quadro do Gabinete de Comunicação Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete de Comunicação Social, aos 15 de Setembro de 2015.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

行政公職局

名單

行政公職局為填補編制外合同任用的技術員職程第一職階首席技術員一缺，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, em re-

有關開考通告的公告已刊登於二零一五年六月二十四日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈投考人最後成績如下：

及格投考人：	分
鄧穎桑.....	87.22

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月十日行政法務司司長的批示認可)

二零一五年八月二十四日於行政公職局

典試委員會：

主席：林婷婷

委員：朱善衡

莫錫堯

行政公職局為填補編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告的公告已刊登於二零一五年七月十五日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈投考人最後成績如下：

及格投考人：	分
黃珏	87.22

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月九日行政法務司司長的批示認可)

二零一五年八月二十六日於行政公職局

典試委員會：

主席：許錦漢

委員：陳思恆

司徒英豪

(是項刊登費用為 \$2,522.00)

gime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por aviso cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	classificação
Tang Weng San	87,22

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 24 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Lum Ting Ting.

Vogais: Luís Chu; e

Mok Sek Io.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por aviso cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 15 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	classificação
Wong Kuok.....	87,22

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 9 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 26 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Hui Kam Hon.

Vogais: Chan Sze Hang; e

Si Tou Ieng Hou.

(Custo desta publicação \$ 2 522,00)

公告

Anúncios

為填補本局編制外合同任用的技術員職程第一職階特級技術員一缺，經二零一五年八月十九日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月八日於行政公職局

局長 高炳坤

(是項刊登費用為 \$881.00)

為填補行政公職局編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一高等級技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，有關開考通告張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政公職局之行政及財政處內，並於本局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年九月十四日於行政公職局

代局長 馮若儀

(是項刊登費用為 \$920.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 8 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Torna-se público que se encontra afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, e publicado no *website* dos SAFP, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores dos SAFP, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal dos SAFP, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 14 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Joana Maria Noronha*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

法務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

名單

Listas

法務局為填補編制外合同人員技術員職程第一職階首席技術員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico

考公告已刊登於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人評核名單如下：

合格准考人：	分
1.º 洪淑玲	81.67
2.º 梁碧琪	80.83

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政法務司司長於二零一五年九月十五日的批示確認)

二零一五年九月二日於法務局

典試委員會：

主席：法律及司法培訓中心副主任 鄭渭茵

正選委員：法務局處長 鄭婉瑩

法律改革及國際法事務局顧問高級技術員 Rui
Jorge Remédios dos Santos

法務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程公眾接待範疇第一職階首席技術輔導員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
黃杏花	79.72

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政法務司司長於二零一五年九月十五日的批示確認)

二零一五年九月二日於法務局

典試委員會：

主席：法務局廳長 李勝里

正選委員：法務局首席顧問高級技術員 葉錦雯

民政總署一等高級技術員 郭美惠

dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Hong Sok Leng	81,67
2.º Leong Pek Kei Bela	80,83

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 2 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheng Wai Yan Tina, subdirectora do Centro de Formação Jurídica e Judiciária.

Vogais efectivos: Kwong Iun Ieng, chefe de divisão da DSAJ; e

Rui Jorge Remédios dos Santos, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, área de atendimento público, da carreira de adjunto-técnico dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Wong Hang Fa	79,72

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 2 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Lei Seng Lei, chefe de departamento da DSAJ.

Vogais efectivas: Ip Kam Man, técnica superior assessora principal da DSAJ; e

Kuok Mei Wai, técnica superior de 1.ª classe do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

法務局為填補編制外合同人員行政技術助理員職程資訊範疇第一職階特級行政技術助理員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
1.º 鄭銳銘.....	81.72
2.º 潘卓峰.....	80.61

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政法務司司長於二零一五年九月十五日的批示確認)

二零一五年九月二日於法務局

典試委員會：

主席：法務局處長 劉國添

正選委員：法務局處長 鄭婉瑩

文化局一等高等技術員 盧鴻偉

法務局為填補編制外合同人員高級技術員職程第一職階首席高級技術員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
1.º 梁曉玲.....	81.83
2.º 湯卓勛.....	81.00

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政法務司司長於二零一五年九月十五日的批示確認)

二零一五年九月八日於法務局

典試委員會：

主席：法律及司法培訓中心副主任 鄭渭茵

正選委員：法務局處長 鄭婉瑩

能源業發展辦公室首席高級技術員 黃美梨

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, área de informática, da carreira de assistente técnico administrativo dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chiang Ioi Meng.....	81,72
2.º Pun Cheok Fong.....	80,61

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 2 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Lau Kuok Tim, chefe de divisão da DSAJ.

Vogais efectivos: Kwong Iun Ieng, chefe de divisão da DSAJ; e

Lou Hong Wai, técnico superior de 1.ª classe do Instituto Cultural.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Leong Hio Leng.....	81,83
2.º Tong Cheok Fan.....	81,00

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 8 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheng Wai Yan Tina, subdirectora do Centro de Formação Jurídica e Judiciária.

Vogais efectivos: Kwong Iun Ieng, chefe de divisão da DSAJ; e

Wong Mei Lei, técnico superior principal do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético.

法務局為填補編制外合同人員技術員職程機電範疇第一職階首席技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
黃國偉.....	82.06

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

(經行政法務司司長於二零一五年九月十五日的批示確認)

二零一五年九月八日於法務局

典試委員會：

主席：法務局處長 鄭婉瑩

正選委員：法務局處長 岑翠貞

環境保護局顧問高級技術員 Romina Wong

法務局為填補人員編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員九缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
1.º 呂燕屏.....	88.00
2.º 陳素禎.....	87.13
3.º 吳志強.....	86.69
4.º 何惠娟.....	86.63
5.º 陳美英.....	86.38 a)
6.º 陳寶祺.....	86.38
7.º 招惠明.....	85.88
8.º 鄭少鳳.....	85.50
9.º Miguel Vasco de Carvalho Bailote.....	85.19

a) 最近的工作表現評核獲較好評語。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計算十個工作日內提起訴願。

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de engenharia electromecânica, dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Wong Kuok Wai	82,06

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 8 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Kwong Iun Ieng, chefe de divisão da DSAJ.

Vogais efectivas: Sam Choi Cheng, chefe de divisão da DSAJ; e

Romina Wong, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de nove lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Loi In Peng.....	88,00
2.º Chan Sou Cheng.....	87,13
3.º Ung Chi Keong.....	86,69
4.º Ho Wai Kun	86,63
5.º Chan Mei Ieng	86,38 a)
6.º Chan Po Kei.....	86,38
7.º Chio Wai Meng.....	85,88
8.º Cheang Sio Fong.....	85,50
9.º Miguel Vasco de Carvalho Bailote.....	85,19

a) Com melhor avaliação do desempenho na última menção.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經行政法務司司長於二零一五年九月十五日的批示確認)

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Setembro de 2015).

二零一五年九月八日於法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 8 de Setembro de 2015.

典試委員會：

O Júri:

主席：法務局廳長 李勝里

Presidente: Lei Seng Lei, chefe de departamento da DSAJ.

正選委員：法務局處長 鄭婉婷

Vogais efectivas: Kwong Iun Ieng, chefe de divisão da DSAJ; e

財政局一等技術員 陳愷婷

Chan Hoi Teng, técnica de 1.^a classe da Direcção dos Serviços de Finanças.

(是項刊登費用為 \$7,370.00)

(Custo desta publicação \$ 7 370,00)

公告

Anúncio

法務局為填補散位合同人員輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機三缺，經二零一五年二月二十五日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公布，專業面試成績名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內，並上載到本局網頁(www.dsaj.gov.mo)。

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no 19.º andar da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública e disponibilizada no *website* desta Direcção (www.dsaj.gov.mo), a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, dos trabalhadores contratados por assalariamento da DSAJ, cujo aviso de abertura foi publicitado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 25 de Fevereiro de 2015.

二零一五年九月十五日於法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 15 de Setembro de 2015.

代局長 梁葆瑩

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Pou Ieng*.

(是項刊登費用為 \$989.00)

(Custo desta publicação \$ 989,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2015年8月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Agosto de 2015

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻興成葯進出口貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街寰宇天下第5座20/A

登記編號 N.º do registo: 25250 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 武賢貿易
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MOU IN
英文 inglês : AGGA TRADING
自然人住所 domicílio : 澳門渡船巷 1 2 號永寶大廈 2 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 25251 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎生
自然人住所 domicílio : 澳門白鴿巢前地 1 號添麗大廈 2 樓 A
登記編號 N° do registo: 25252 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝強行
葡文 português : SENG KEONG HONG
自然人住所 domicílio : Rua de Paris, Fu Tat Fa Un, Bloco 1, 9° andar W, em Macau
登記編號 N° do registo: 25253 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭浩文
葡文 português : KUOK HOU MAN
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路泰豐新邨第 1 座 5 樓 A G
登記編號 N° do registo: 25254 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳志得
葡文 português : CHAN CHI TAC
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路 1 7 0 號東華新邨 1 3 座 1 0 樓 H
登記編號 N° do registo: 25255 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩龍裝飾工程
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第一街 3 2 牡丹樓 3 樓 3 2 7 室
登記編號 N° do registo: 25256 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張志傑
葡文 português : CHEUNG CHI KIT
自然人住所 domicílio : 澳門墨山街 5 一 7 號新樂大廈 7 樓 E 座
登記編號 N° do registo: 25257 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順興貿易行
自然人住所 domicílio : Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 117, Edif. Holland Garden, 27° andar
F, Macau
登記編號 N° do registo: 25258 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳岳彬個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大興街鉅富花園第1座地下H
登記編號 N.º do registo: 25259 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅顯正個人企業主
葡文 português -: LO HIN CHENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督巷19號麗園大廈4G
登記編號 N.º do registo: 25260 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃嘉雯 (A) 個人企業主
葡文 português : WONG KA MAN (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門別雞街泰逸軒1樓D座
登記編號 N.º do registo: 25261 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水月制作
自然人住所 domicílio : 綠豆圍順成大廈41號5P
登記編號 N.º do registo: 25262 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金芸芸個人企業主
葡文 português : KAM WAN WAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門看台街367號民安新邨第一座4樓AL
登記編號 N.º do registo: 25263 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅嘉豪 (B) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門永華街58號華茂新邨1座8樓Y
登記編號 N.º do registo: 25264 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李健成個人企業主
葡文 português : LEI KIN SENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街海濱花園12座6樓G
登記編號 N.º do registo: 25265 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾永富個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門中心街翡翠廣場第4座6樓AA
登記編號 N.º do registo: 25266 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳文瑩 (A) 個人企業主

葡文 português : CHAN MAN IENG (A)E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路帝庭軒 1 6 樓 B
登記編號 N° do registo: 25267 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡桂林個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門摩囉園路 1 0 號好奇花園 4 C
登記編號 N° do registo: 25268 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃曉顏個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街 6 3 號昌明花園金星閣 1 8 樓 H 座
登記編號 N° do registo: 25269 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮景瑩
葡文 português : FONG KENG IENG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔濠景花園櫻花苑 2 9 座 3 6 樓 A
登記編號 N° do registo: 25270 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何俊斌個人企業主
葡文 português : HO CHON PAN E.I.
英文 inglês : HO CHON PAN
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街景福大廈 2 A B
登記編號 N° do registo: 25271 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳琮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸廣州街怡安閣 2 2 H
登記編號 N° do registo: 25272 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃奕清
葡文 português : WONG IEK CHENG
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大連街花城利偉閣 2 4 /M
登記編號 N° do registo: 25273 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王志龍 (A) 個人企業主
葡文 português : WONG CHI LONG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門寰宇天下第 4 座 7 樓 D
登記編號 N° do registo: 25274 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T · B · E 網購
自然人住所 domicílio : 澳門馬場大馬路南暉大廈第 1 座 1 6 /F

登記編號 N.º do registo: 25275 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳智翔 (A) 個人企業主
葡文 português : CHAN CHI CHEONG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門義字街榮發大廈 2 C
登記編號 N.º do registo: 25276 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽芳婷個人企業主
葡文 português : AO IEONG FONG TENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街海天居第 5 座 1 3 / E
登記編號 N.º do registo: 25277 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘悅珍
自然人住所 domicílio : 澳門僑樂巷 7 號新昌大廈 3 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 25278 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚瑞平 (A)
葡文 português : TAM SOI PENG (A)
自然人住所 domicílio : 澳門爹利仙拿姑娘街 1 9 號中興樓 1 樓 B 室
登記編號 N.º do registo: 25279 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大中運輸行
葡文 português : TRANSPORTE TAI CHONG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣馬場海邊馬路 3 9 號祐添大廈 2 期 4 樓 N 座
登記編號 N.º do registo: 25280 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洪玉珍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴葉家圍巷恆輝大廈第 2 座地下 5 B 舖
登記編號 N.º do registo: 25281 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 買買樂物流
葡文 português : MAI MAI LOK LOGÍSTICA
英文 inglês : MAI MAI LOK LOGISTICS
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路 6 3 號運德大廈 5 / A
登記編號 N.º do registo: 25282 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永利貿易商行
葡文 português : WINLY COMERCIO DE PRODUTO
英文 inglês : WINLY COMMODITY TRADE
自然人住所 domicílio : 澳門夜嘢街 2 5 號金國大廈 5 B Rua du Gamboa, n.º 25, Edifício Kam Kwok, 5.º andar B, em Macau

登記編號 N° do registo: 25283 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁智麟個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城第 2 座 3 7 H

登記編號 N° do registo: 25284 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譚建文個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環蓮峰街蓮峰大廈 2 座 G / 3

登記編號 N° do registo: 25285 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林伯影

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街新世界花園 4 樓 H

登記編號 N° do registo: 25286 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳招平個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門保利達花園第 1 座 1 9 樓 G

登記編號 N° do registo: 25287 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雯氏貿易個人企業主

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MAN'S E.I.

英文 inglês : MAN'S TRADING INDIVIDUAL COMMERCIAL ENTREPRENEUR

自然人住所 domicílio : 澳門瘋堂新街 2 4 號潮榮大廈 5 樓 C

登記編號 N° do registo: 25288 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 許維求

葡文 português : HOI WAI KAO

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節街寰宇天下 4 座 2 6 樓 B

登記編號 N° do registo: 25289 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 詩樂坊

葡文 português : CLOK CARTINHO DO PADEIRO

英文 inglês : CLOK BAKING CORNER

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋大馬路莉萊大廈 1 樓 E 座

登記編號 N° do registo: 25290 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma

英文 inglês : FARR VINTNERS (ASIA) LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 27268 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 葡文 português : PROTEC - CONSULTORIA, PRODUÇÃO DE PEÇAS TÉCNICAS LIMITADA
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 431-487, Edifício Industrial Nam Fung, 4.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58130 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一諾諮詢服務有限公司
 葡文 português : ONE LOK CONSULTADORIA SERVIÇO LIMITADA
 英文 inglês : ONE LOK CONSULTANCY SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 3 樓 S
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58131 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 承烽有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE SENG FONG, LIMITADA
 英文 inglês : SENG FONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58132 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 因陀羅 (澳門) 有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE IAN TO LO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : INDRA (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A – 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58133 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S E N J O 澳門有限公司
 葡文 português : SENJO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SENJO MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58134 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 穗源一人有限公司
 葡文 português : BOA AFRICANO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58135 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P L D T (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : PLDT MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : PLDT MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 7 號京澳大廈 1 6 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58136 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A L L B U Y 有限公司
 法人住所 sede : 澳門祐漢永寧廣場翡翠廣場第 4 座 6 樓 T
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58137 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雙順投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SEUNG SON LIMITADA
 英文 inglês : SEUNG SON INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 7 號泉福工業大廈 7 樓 D Avenida de Venceslau de Morais, n°
 207, Edifício "Industrial Chun Foc", 7° andar "D"
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紹然建築有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO SIO IN, LIMITADA
 英文 inglês : SIO IN CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 1 5 號世界花園地下 H 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58139 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創點工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PONTO CRIATIVO LIMITADA
 英文 inglês : CREATIVE POINT ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 號錦興大廈地下 I 室 Avenida de Venceslau de Morais, n° 1,
 Edifício Kam Heng, r/c, sala I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58140 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡發集團有限公司
 葡文 português : EVA GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : EVA GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 6 1 號 A 興勝樓地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58141 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 北海道秀之良品有限公司
 葡文 português : PRODUTOS GENUÍDOS DE HOKKAIDO LDA
 英文 inglês : HOKKAIDO GENUINE PRODUCTS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 3 1 6 號南岸花園地下 X 座
 資本 capital : MOP\$28.000,00

登記編號 N.º do registo: 58142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 特遊商務服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS COMERCIAIS TAK YOU LIMITADA
英文 inglês : TAK YOU BUSINESS SERVICE CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 1 5 號濠江花園第 2 座地下 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮遊商務服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS COMERCIAIS WENG YOU LIMITADA
英文 inglês : WENG YOU BUSINESS SERVICE CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 1 5 號濠江花園第 2 座地下 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58144 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓓麗雅 (澳門) 有限公司
葡文 português : PEVONIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PEVONIA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街 1 0 2 號泉滿軒地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58145 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安美裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園路 1 5 1 號華景園第 1 座 4 樓 Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58146 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華智環保工程有限公司
葡文 português : HUA ZHI (MACAU) PROTEÇÃO AMBIENTAL ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : HUA ZHI (MACAO) ENVIRONMENTAL PROTECTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 9 號翡翠廣場 1 樓 P
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58147 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門宇宙生物科技有限公司
葡文 português : MACAU UNIVERSO BIOTECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO UNIVERSE BIOTECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 – 5 3 號澳門廣場 8 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58148 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 振明工程 (澳門) 有限公司

葡文 português : CHUN MING ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHUN MING ENGINEERING (MACAU) CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58149 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門越平順商貿一人有限公司
 葡文 português : NEGÓCIOS E COMÉRCIO YUEPINGSHUN MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAO YUEPINGSHUN COMMERCE & TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58150 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A R I A 投資及管理一人有限公司
 葡文 português : ARIA - GESTÃO DE INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : ARIA - INVESTMENT MANAGEMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號公務員互助會大廈 2 樓 2 2 室 Avenida Dr. Mário Soares, n° 25, Edifício Montepio, 2° andar, Sala 22, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58151 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 牛力建材有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路 1 1 6 號宏信大廈第 2 座 1 5 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58152 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奕安工程顧問有限公司
 葡文 português : INCON ENGENHARIA CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : INCON ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖美基街 3 — I 號裕昌大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 58153 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 3 B L A C K S U I T S 有限公司
 葡文 português : 3 TERNOS PRETOS LIMITADA
 英文 inglês : 3 BLACK SUITS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝街 1 — 1 M 號麗豪大廈第 2 座 2 樓 N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58154 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優凡有限公司
 葡文 português : UFINE LIMITADA
 英文 inglês : UFINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 58155 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富爾威有限公司
葡文 português : FULL WAY LIMITADA
英文 inglês : FULL WAY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博道有限公司
葡文 português : MULTIWAY LIMITADA
英文 inglês : MULTIWAY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菓緹有限公司
葡文 português : GOTKEY LIMITADA
英文 inglês : GOTKEY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸秀有限公司
葡文 português : ESHOW LIMITADA
英文 inglês : ESHOW LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58159 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆維有限公司
葡文 português : LONG WILL LIMITADA
英文 inglês : LONG WILL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓瀚建築工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CHEOK HON (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHEOK HON CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 9 2 號威苑花園地下 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝和美甲有限公司
 葡文 português : ARTIST MANICURA LIMITADA
 英文 inglês : ARTIST MANICURE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門厚望街 6 8 號嘉倫大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58162 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帕加尼 (澳門) 有限公司
 葡文 português : PAGANI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : PAGANI (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 9 9 號南華商業大廈 6 樓 6 0 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58163 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 六人行有限公司
 葡文 português : SEIS HOMENS LIMITADA
 英文 inglês : SIX MEN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 1 2 3 號百利寶花園 2 7 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58164 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門聚眾整合投資控股有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E INVESTIMENTOS DE INTEGRAÇÃO JUZHONG
 MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU JUZHONG INTEGRATE INVESTMENT HOLDING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美上校園 2 3 號美副新邨第 1 期 I 1 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58165 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聞暢國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL WENCHANG, LIMITADA
 英文 inglês : WENCHANG INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 8 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58166 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卧龍集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門海邊新街 2 5 0 號金國大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58167 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奇泰有限公司
 葡文 português : KAY THAI LIMITADA
 英文 inglês : KAY THAI LIMITED

法人住所 sede : 澳門群隊街7號地下B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新明昇有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEW FUTURE STAR LIMITADA
英文 inglês : NEW FUTURE STAR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳大廈16樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58169 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新明福有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEW FUTURE LUCKY LIMITADA
英文 inglês : NEW FUTURE LUCKY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳大廈16樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58170 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新明富有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEW FUTURE RICHS LIMITADA
英文 inglês : NEW FUTURE RICHS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳大廈16樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新明信有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE NEW FUTURE SURE LIMITADA
英文 inglês : NEW FUTURE SURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳大廈16樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏田投資有限公司
葡文 português : HIRODA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : HIRODA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心6樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58173 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞明中醫藥科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE MEDICINA TRADICIONAL CHINESA RUI-MING LDA.
英文 inglês : RUI-MING TRADITIONAL CHINESE MEDICINE TECHNOLOGY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心24樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : J & J 建築設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN ARQUITETÓNICA J&J LIMITADA
 英文 inglês : J&J ARCHITECTURAL DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 6 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58175 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勤寶建築設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN ARQUITETÓNICA CAMBON, LIMITADA
 英文 inglês : CAMBON ARCHITECTURAL DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58176 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巨鑄設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN MASTER CREATIONS, LIMITADA
 英文 inglês : MASTER CREATIONS DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58177 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧華建築設計服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE DESIGN ARQUITETÓNICA WAI WAH, LIMITADA
 英文 inglês : WAI WAH ARCHITECTURAL DESIGN SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58178 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門能源研究所有限公司
 葡文 português : INSTITUTO DE ENERGIA DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO ENERGY INSTITUTE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 7 樓 0 2 (B)
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58179 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 非凡小食有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路 4 3 1 — 4 8 7 號南豐工業大廈 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58180 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中脈道和 (澳門) 生態養生有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ECOLÓGICA EM SAÚDE CHONG MAK TOU WO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JOYMAIN DAOHE (MACAU) ECO-HEALTHCARE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 O 室

資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 58181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠海國際 (澳門) 有限公司
葡文 português : MAXOCEAN INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MAXOCEAN INTERNACIONAL (MACAU) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路幸運閣A座30樓F室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美21有限公司
葡文 português : MG21 COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門北京街202A-246號澳門金融中心14樓N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葡21有限公司
葡文 português : L21 COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門北京街202A-246號澳門金融中心14樓N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀21有限公司
葡文 português : G21 COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門北京街202A-246號澳門金融中心14樓N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58185 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威21有限公司
葡文 português : V21 COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門北京街202A-246號澳門金融中心14樓N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58186 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新21有限公司
葡文 português : C21 COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門北京街202A-246號澳門金融中心14樓N座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58187 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利21有限公司
葡文 português : W21 COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門北京街202A-246號澳門金融中心14樓N座

資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙引一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門下環街 5 1 A 號信滔大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58189 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顛峰科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA TOP GUN LIMITADA
 英文 inglês : TOP GUN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 6 — 1 2 1 號澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58190 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 純粹本質有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SOURCE LIMITADA
 英文 inglês : SOURCE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門鹽巷 8 號凱泉灣第 1 座 1 8 樓 C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯言投資有限公司
 葡文 português : WINN INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : WINN INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 6 8 0 號華寶商業中心 1 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58192 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 才智匯有限公司
 葡文 português : GENIAL SINERGIA LIMITADA
 英文 inglês : GENIUS SYNERGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 1 3 號添發大廈 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58193 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯盈創新有限公司
 葡文 português : ALIANÇA E INOVAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : ALLIANCE AND INNOVATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 6 8 0 號華寶商業中心 1 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58194 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 向前設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN FORWARD, LIMITADA
 英文 inglês : FORWARD DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58195 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉忠設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN VENDOME, LIMITADA
 英文 inglês : VENDOME DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58196 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 胡同建築設計有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN ARQUITETÓNICOS HUTONG, LIMITADA
 英文 inglês : HUTONG ARCHITECTURAL DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 3 8 8 號海洋大廈 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58197 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐立置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL FLAP LIMITADA
 英文 inglês : FLAP REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 6 8 0 號華寶商業中心 1 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58198 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天嵐國際（澳門）有限公司
 葡文 português : SKY CONNECT INTERNACIONAL (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SKY CONNECT INTERNACIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌號數新城市花園第 2 0 座 1 樓 A E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超級科技（澳門）有限公司
 葡文 português : HYPER TECNOLOGIA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : HYPER TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 至 1 9 1 號澳門工業中心 1 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58200 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百星技術一人有限公司
 葡文 português : HUNDRED STARS TECNOLOGIAS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : HUNDRED STARS TECHNOLOGIES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門大堂街 2 6 號平安大廈 3 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58201 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中興科技(澳門)有限公司
葡文 português : JOHN TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JOHN TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門大街 9 6 號大豐銀行大廈 6 樓 6 1 1 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58202 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍成國際娛樂有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路集美娛樂場金麗華酒店 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58203 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚滙餐飲策劃有限公司
葡文 português : PLANEJAMENTO DE ALIMENTO E BEBIDA DE AJUNTAMENTO LIMITADA
英文 inglês : GATHERING FOOD AND BEVERAGE PLANNING LIMITED
法人住所 sede : 澳門木橋街 4 3 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 益思策劃有限公司
葡文 português : YES PLANEJAMENTO LIMITADA
英文 inglês : YES EVENT PLANNING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 1 3 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 58205 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍福國際投資集團有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL DE INVESTIMENTO LONG FU, LIMITADA
英文 inglês : LONG FU INTERNATIONAL INVESTMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 - 1 8 7 號光輝集團商業中心 3 樓 M 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 58206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳麗雲一人有限公司
葡文 português : LIVIN CHAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHAN LAI WAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街無門牌號數東晴軒 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 58207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海洋國際有限公司
葡文 português : OCEANO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : OCEAN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街1—15A號1樓A—E Rua de Pedro Nolasco da Silva, n.º 1-15A, 1.º andar A-e, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新現代資產管理諮詢(澳門)有限公司
葡文 português : NOVA MODERNA CONSULTORIA DE GESTÃO DE PATRIMÓNIOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NEW MODERN ASSET MANAGEMENT CONSULTING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411至417號皇朝廣場6樓Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰華媒體有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MEIOS DE COMUNICAÇÃO THAI WAH LIMITADA
英文 inglês : THAI WAH MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心15樓G—P座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘澤創業顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE EMPREENDEDORISMO PTK, LIMITADA
英文 inglês : PTK ENTREPRENEURSHIP CONSULTANCY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路337—349號財神商業中心11樓D座
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 58211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽光空氣清潔服務有限公司
葡文 português : SUNAIR SERVIÇOS DE LIMPEZA LIMITADA
英文 inglês : SUNAIR CLEANING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街5號新興大廈地下C室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 童心教育有限公司
葡文 português : TONG SUM EDUCAÇÃO LDA.
英文 inglês : TONG SUM EDUCATION LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街641號濠庭都會第4座欣濠軒2樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永桓科技(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA EVERRITE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : EVERRITE TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門炮兵馬路 1 2 號富強大廈 5 樓 F 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58214 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門盛章顧問一人有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTADORIA MACAU DOUBLE SQUARE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MACAU DOUBLE SQUARE CONSULTING SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 0 5 號濠庭都會第 1 0 座翠濠軒 5 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 久年人參(澳門)國際發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL JIU NIAN GINSENG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JIU NIAN GINSENG (MACAU) INTERNATIONAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 0 7 號光輝集團商業大廈 1 9 樓 Q 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 58216 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億智資訊科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO YEZ LIMITADA
 英文 inglês : YEZ INFORMATION TECHNOLOGY CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢第八街 1 5 1 號信託廣場金成閣地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58217 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧珀環球貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO OPER GLOBAL LIMITADA
 英文 inglês : OPER GLOBAL TRADE CORPORATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢第八街 1 5 1 號信託廣場金成閣地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58218 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰華貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO THAI WAH LIMITADA
 英文 inglês : THAI WAH TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 5 樓 G—P 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58219 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳客餐飲有限公司
 葡文 português : ORCA COMIDAS E BEBIDAS LDA.
 英文 inglês : ORCA FOOD & BEVERAGE LTD.
 法人住所 sede : 澳門綠豆圍 1 8—B 號同昌大廈地下 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M L D 一投資有限公司
葡文 português : MLD - SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : MLD - INVESTMENTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門德源樂活科技有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 – 1 8 7 號光輝苑 (光輝商業中心) 1 7 樓 A 室
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 58222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 斯克爾斯投資管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE INVESTIMENTOS HECE LIMITADA
英文 inglês : HECE INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 5 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58223 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麗肌專業美容有限公司
葡文 português : LAI BELEZA PROFISSIONAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 1 8 – A 號滿福樓地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門有理想工程有限公司
葡文 português : MACAU IAO LEI SEONG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : DREAM MACAU ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞花園 (東亞商業中心) 1 1 樓 P
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥興商務有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢中心街翡翠廣場第 1 座 4 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新廣福地產發展有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL XIN GUANG FU LIMITADA
英文 inglês : XIN GUANG FU REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 6 7 號地下 Rua Sacadura Cabral, n° 67, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門潤和工程一人有限公司
 葡文 português : RUN HE ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : RUN HE ENGINEERING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 — I 號顯利商業中心 6 字樓 E 7 4 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新滙濠創富有限公司
 葡文 português : NEW VANTAGE FORTUNE LIMITADA
 英文 inglês : NEW VANTAGE FORTUNE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 8 2 號廣發商業中心地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華泳國際有限公司
 葡文 português : WAH WENG INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : WAH WENG INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 3 5 至 4 9 號時代工業大廈 1 樓 A 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港興工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲和樂坊一街 6 1 — 6 7 號宏泰工業大廈 8 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58231 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : GLOBAL PRO 有限公司
 葡文 português : GLOBAL PRO LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL PRO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58232 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文天投資有限公司
 葡文 português : WENTIAN INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : WENTIAN INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍天裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA LAM TIN LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 0 樓 B 一 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 驚天國際貿易投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E COMÉRCIO INTERNACIONAL PRIDE UP LIMITADA
英文 inglês : PRIDE UP INTERNATIONAL TRADING AND INVESTMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 2 3 8 號恒基花園第 3 座地下 A M 鋪
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L W 景觀顧問一人有限公司
葡文 português : LW CONSULTORIA DE ARRANJOS PAISAGÍSTICOS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LW LANDSCAPES CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Centro Comercial da Praia Grande, 15.º andar, Fracção 1503, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 不如代駕一人有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 6 7 一 6 9 號泉智軒 2 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58237 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚福素食有限公司
法人住所 sede : 澳門羅憲新街 1 1 號 B 大利大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 武士投資顧問有限公司
葡文 português : WARRIOR ASSESSORIA PARA O INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : WARRIOR INVESTMENT ADVISORY LTD.
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 5 1 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新思澳清潔物業管理有限公司
葡文 português : NEW SERVICEMAC LIMPEZA E GESTÃO IMOBILIÁRIA LIMITADA
英文 inglês : NEW SERVICEMAC CLEANING AND PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路碧濤花園 3 樓 3 1 1 室
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 58240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蒲東的士租務一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔買賣街地下 2 7 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58241 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中恒(澳門)貿易一人有限公司
 葡文 português : ZHONGHENG COMÉRCIO (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ZHONGHENG (MACAO) TRADE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 1 樓 1 0 0 6 B 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58242 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L C C H—酒店旅遊顧問一人有限公司
 葡文 português : LCCH -CONSULTORIA DE HOTELARIA E TURISMO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LCCH -HOSPITALITY & TOURISM CONSULTANCY SINGLE SHAREHOLDER LIMITED
 法人住所 sede : Rua da Pérola Oriental, n° 203, Edifício Residence, Torre 6, 7° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58243 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 簡而美有限公司
 葡文 português : SIMPLES É BONITO, LIMITADA
 英文 inglês : PLAIN IS BEAUTY LIMITED
 法人住所 sede : Av. Dr. Rodrigues, n° 600E, Centro Comercial First International, 14° andar, Sala 1404, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58244 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 騰勢歐華(澳門)國際投資諮詢一人有限公司
 葡文 português : MEA VISION (MACAU) CONSULTORIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MEA VISION (MACAO) INTERNATIONAL INVESTMENT CONSULTING, LTD.
 法人住所 sede : Avenida da República, n° 36, Edifício Tai Heng, B1, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58245 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信譽僱傭有限公司
 葡文 português : EMPREGO HONOR, LDA.
 英文 inglês : HONOR EMPLOYMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街 3 A 號華儉大廈地下 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58246 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩康建築有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO HOU HONG, LIMITADA
英文 inglês : HOU HONG CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 1 5 號新世界花園地下 H 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健滙企業管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE EMPRESA KIN VUI, LIMITADA
英文 inglês : KIN VUI ENTERPRISE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 1 5 號新世界花園地下 H 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康栢企業管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE EMPRESA HONG PAK, LIMITADA
英文 inglês : HONG PAK ENTERPRISE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 4 1 5 號新世界花園地下 H 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金川貿易一人有限公司
葡文 português : KANAGAWA COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : KANAGAWA TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 1 1 號花城利豐大廈 2 7 樓 O
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 享咖啡一人有限公司
葡文 português : HANN CAFÉ SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : HANN CAFÉ LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街信託花園銀城閣 2 3 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天鳥娛樂有限公司
葡文 português : CYGNISS DIVERSÃO LIMITADA
英文 inglês : CYGNISS ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 8 8 6 國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL COMERCIAL 886, LIMITADA
英文 inglês : 886 INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路 2 0 號添順樓地下 A 舖

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 58253 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門閩蜜站有限公司

葡文 português : MACAU BEST FRIENDS LIMITADA

英文 inglês : MACAO BEST FRIENDS LIMITED COMPANY

法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第 2 0 座 1 7 樓 A

資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 58254 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華雋坊有限公司

葡文 português : VASHION LIMITADA

英文 inglês : VASHION LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 M

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58255 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 研達國際裝修工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DECORAÇÃO IN TAT INTERNACIONAL, LIMITADA

英文 inglês : IN TAT INTERNATIONAL DECORATION AND ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門青洲街 1 3 號宏發大廈地下 M 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58256 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新恆澳置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN HANG OU, LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG OU PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 1 樓 L 和 P 座 Rua de Foshan, n° 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 58257 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新恆凱置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN HANG HOI, LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG HOI PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 1 樓 L 和 P 座 Rua de Foshan, n° 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 58258 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新恆日置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN HANG YAT, LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG YAT PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 1 樓 L 和 P 座 Rua de Foshan, n° 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11° andar L-P, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新恆年置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL SAN HANG NIN, LIMITADA
英文 inglês : SAN HANG NIN PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心11樓L和P座 Rua de Foshan, n.º 51, Centro Comercial San Kin Yip, 11.º andar L-P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇家獸醫中心有限公司
葡文 português : ROYAL CENTRO DE VETERINARIA LIMITADA
英文 inglês : ROYAL VETERINARY CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街182號南岸花園地下AM座及1樓 Rua de Paris, n.º 182, Edifício Nam Ngon Fa Un, r/c, AM e 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億心源投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO EASY SOURCE, LIMITADA
英文 inglês : EASY SOURCE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街寰宇天下第5座19樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濟合投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO JIHE, LIMITADA
英文 inglês : JIHE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街寰宇天下第5座19樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門活藝術裝飾有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO DE ARTES CREATIVO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CREATIVO (MACAU) ART DECORATION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心5樓C25室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啜杯茶文化中國發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DA CHINA DA CULTURA DO CHI CHA LIMITADA
英文 inglês : CHI TEA CULTURE CHINA DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路601號海名居第1座16樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華達物流有限公司
葡文 português : WAH TAT LOGISTICA LIMITADA
英文 inglês : WAH TAT LOGISTICS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 2 8 號亨達大廈 8 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門御能醫療中心有限公司
葡文 português : CENTRO MEDICAL IMPERADOR DIFUNDIDO DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU EMPEROR WIDESPREAD MEDICAL CENTRE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 58267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門御泰醫療中心有限公司
葡文 português : CENTRO MEDICAL IMPERADOR CHOUTET DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU EMPEROR CHOUTET MEDICAL CENTRE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 58268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門御通醫療中心有限公司
葡文 português : CENTRO MEDICAL IMPERADOR DESOBRUÍDO DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU EMPEROR UNOBRUÍDO MEDICAL CENTRE LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 58269 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉聯貿易有限公司
葡文 português : EMPRESA COMERCIAL PODEROSO ALLIANCE LIMITADA
英文 inglês : MIGHTY ALLIANCE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 14° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 58270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 肖寶樹建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIU BOU SU, LIMITADA
英文 inglês : CIU BOU SU CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 0 樓 B — C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞愷（澳門）有限公司
葡文 português : ARTIE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ARTIE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 2 樓 G 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新葡韻餐飲管理一人有限公司
葡文 português : MACTASTE RESTAURANTE ADMINISTRAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : MACTASTE FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆街 7 5 號方峻大廈地下 A, B, C 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旺奇有限公司
葡文 português : EMPRESA PROSPERA LIMITADA
英文 inglês : PROSPEROUS KEY LIMITED
法人住所 sede : 澳門擺華巷德泰大廈第 2 期 2 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩虹豆豆一人有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街 5 8 – 7 8 號宏德工業大廈第 2 期 6 樓 F 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中華國際海洋建築科技有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街龍園飛龍閣 2 2 樓 C 座
資本 capital : MOP\$660.000,00
登記編號 N.º do registo: 58276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安誠科技發展有限公司
葡文 português : ON SENG DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : ON SENG TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路新安花園第 3 座 M 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佩盈地產有限公司
葡文 português : P & I IMÓVEIS LIMITADA
英文 inglês : P & I ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門千年利街 8 號華德大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門瘋糖有限公司
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 1 7 號美新大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 58279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇勝貿易(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 3 2 5 號寶龍花園 6 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易高貿易一人有限公司
葡文 português : ECO COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ECO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光設計營造有限公司
葡文 português : LUZ - COMPANHIA DE DESIGN E CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : ENLIGHTENED - DESIGN & CONSTRUCTION LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門瘋堂斜巷 8 號婆仔屋 A 3 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茶理斯餐飲管理有限公司
葡文 português : CHARLES SOCIEDADE DE GESTÃO DE RESTAURANTE LDA.
英文 inglês : CHARLES RESTAURANT MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路 6 7 號松柏新邨地下 K 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 58283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙才工程顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信譽灣畔 B 座地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金棠珠寶(澳門)有限公司
葡文 português : JOALHARIA (MACAU) KAM TONG, LIMITADA
英文 inglês : KAM TONG JEWELRY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路 5 8 號壹號湖畔 2 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 58285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : WESTASIA 一人有限公司
葡文 português : WESTASIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WESTASIA LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 13.º andar B-E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ARMSTRONG MARINE 澳門有限公司
葡文 português : ARMSTRONG MARINE MACAU LIMITADA
英文 inglês : ARMSTRONG MARINE MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路 3 5 號 A 地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城中集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DO GRUPO CITY CENTRAL, LIMITADA
英文 inglês : CITY CENTRAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 3 5 號富達花園地下 U 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58288 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永洪飲食集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO SUN WING HONG, LIMITADA
英文 inglês : SUN WING HONG DINING GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 6 4 號建華新村第 1 3 座地下 E 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒源環球財富管理一人有限公司
葡文 português : EVER FOUNTAIN ADMINISTRAÇÃO DE RIQUEZAS GLOBAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : EVER FOUNTAIN GLOBAL WEALTH MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座 7 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚九 (澳門) 投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GRANDE 9 (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GREAT 9 INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 – 3 號國際銀行大廈 2 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬年柏文化有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CULTURA THUJA, LIMITADA
 英文 inglês : THUJA CULTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福隆街 1 1 及 1 3 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58292 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新文保工程一人有限公司
 葡文 português : NEW MAN PO OBRAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NEW MAN PO ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 —M 號國際中心第 1 2 座 8 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58293 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 研點研究有限公司
 葡文 português : PARADIGMA PESQUISA LDA.
 英文 inglês : PARADIGM RESEARCH LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街 2 7 1 — 2 9 7 號葡京花園利景臺 1 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58294 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 城絡手信一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅神父里 6 — B 號添雄大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 58295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永昌再生科技有限公司
 葡文 português : YONG CHANG REGENERAÇÃO AMBIENTAL LDA.
 英文 inglês : YONG CHANG ENVIRONMENTAL RECYCLE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新埗頭橫街 5 號 C 地下
 資本 capital : MOP\$68.800,00
 登記編號 N° do registo: 58296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國瑞貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山牧場街新城市工業大廈 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58297 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠心有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE WAI SAM LDA.
 英文 inglês : WAI SAM CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門鍾家里 1 8 號鴻運大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$29.800,00
 登記編號 N° do registo: 58298 (SO)

- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓匯（澳門）有限公司
葡文 português : P-PRO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : P-PRO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路 3 號利高大廈 6 樓 B 座
資本 capital : MOP\$70.000,00
登記編號 N.º do registo: 58299 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 焯濠機電工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 5 4 H 號南新花園第 4 座 9 樓 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58300 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 信欣投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SON IAN LIMITADA
英文 inglês : SON IAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58301 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 創諾投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHONG LOK LIMITADA
英文 inglês : CHONG LOK INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58302 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門維嘉達實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL MACAU WAIKATAT LIMITADA
英文 inglês : MACAU WAIKATAT INDUSTRIAL CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 2 4 號澳門國際中心第 8 座 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 58303 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聖達威實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL MACAU SINGTATWAI LIMITADA
英文 inglês : MACAU SINGTATWAI INDUSTRIAL CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交甲街 1 2 4 號澳門國際中心第 8 座 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 58304 (SO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門德豪雷士照明有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ILUMINAÇÃO MACAU TAK HO LUI SI LIMITADA
英文 inglês : MACAO TAK HO LUI SI LIGHTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門長安街 3 一 9 號鏡同大廈地下 C 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58305 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 城市之星控股有限公司

葡文 português : CITY STAR GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA

英文 inglês : CITY STAR HOLDINGS LIMITED

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 50 號新美工業大廈 A 8

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58306 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新藝舞台製作有限公司

葡文 português : SUNVIEW PRODUÇÃO DE PALCO LIMITADA

英文 inglês : SUNVIEW STAGE PRODUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 174 號廣發商業中心 17 樓 E 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58307 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : ALIMENTOS SABOR DO BRASIL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

法人住所 sede : Rua dois do Jardim dos Oceanos, Edifício Apricot, 7° andar P, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58308 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 圖騰影像工作室有限公司

葡文 português : UNKNOWN ESTÚDIO DE IMAGEM LIMITADA

英文 inglês : UNKNOWN IMAGE STUDIO CO.LTD.

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 27 號德園大廈地下 D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58309 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 民興工程一人有限公司

葡文 português : MAN HING OBRAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : MAN HING ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1142 一M號國際中心第 12 座 8 樓 A 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58310 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 活方一家有限公司

葡文 português : CUBO VIVO LIMITADA

英文 inglês : LIVE CUBE LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福祥花園第 5 座 14 樓 A K

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58311 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : E 2 S E N S O 娛樂策劃有限公司
 葡文 português : E2S ENSO ENTRETENIMENTO E ESTRATÉGIAS LIMITADA
 英文 inglês : E2S-ENSO ENTERTAINMENT STRATEGIES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 61, Circle Square, 11.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58312 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : SONS VADIOS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 法人住所 sede : Rua de S. Domingos, n.ºs 16F-16L, Edifício Comercial Hin Lei, 4.º andar, Apt. 5, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鴻運一人有限公司
 葡文 português : HONG WAN SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : HONG WAN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門打纜前地4—6號淑芬大廈2樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G P 包裝集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE EMBALAGEM GP LIMITADA
 英文 inglês : GP PACKAGING GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝(集團)商業中心3樓S座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58315 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瀚霖環球管理有限公司
 葡文 português : HINLIN GLOBAL GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : HINLIN GLOBAL MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈17樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58316 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宗天一人有限公司
 葡文 português : OTTIMO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : OTTIMO COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街117號保發大廈地下B
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58317 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門新恆遠投資發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路11號群發花園第1座6樓D
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58318 (SO)

商業名稱 Firma -- --
 中文 chinês : TASTING KITCHEN 一人有限公司
 葡文 português : TASTING KITCHEN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TASTING KITCHEN LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, 918, World Trade Center Macau, 13º andar, Unit C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58319 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門維京影業國際有限公司
 法人住所 sede : 澳門船澳街海擎天第 2 座 2 6 樓 I
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 58320 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 慧美坊有限公司
 葡文 português : SALÃO DE SENHORA LIMITADA
 英文 inglês : LADY STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷麗街 1 3 號添發大廈 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新恆亮工程一人有限公司
 葡文 português : NEW WELL BRIGHT OBRAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NEW WELL BRIGHT ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 1 4 2 -M 號國際中心第 1 2 座 8 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58322 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : BIG T 顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA BIG T LIMITADA
 英文 inglês : BIG T CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58323 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建華夢有限公司
 葡文 português : DREAMTIME LIMITADA
 英文 inglês : DREAMTIME LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新粵澳汽車客運服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS EM AUTOMÓVEIS SAN UT OU, LIMITADA
 英文 inglês : TRANSPORT SERVICES SOCIETY OF AUTOMOBILES PASSENGERS, SAN UT OR LIMITED

法人住所 sede : 澳門貨倉街3 2號群安大廈地下J座
資本 capital : MOP\$288.800,00
登記編號 N° do registo: 58325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奪彩製作(澳門)有限公司
葡文 português : CTC PRODUÇÕES (MACAU) LDA.
英文 inglês : CTC PRODUCTIONS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 619, Edifício Comercial Si Toi, J8, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 58326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝淳工程發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ENGENHARIA ASON LDA.
英文 inglês : ASON ENGINEERING DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路6 3—6 9號6 7 8文化創意園5樓C 3
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 58327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳設體育服及制服有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VESTUÁRIO DE DESPORTO E UNIFORMES MC, LDA.
英文 inglês : MC SPORTSWEAR & UNIFORM LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街4 1 0號萬國華庭第1座2 5樓D室
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N° do registo: 58328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門康諾體育有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街7 5 6號海名居地下W舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好來屋網絡科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE REDES HAO LAI WU, LIMITADA
英文 inglês : HAOLIWO NETWORK TECHNOLOGY, LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2 6號中福商業中心3樓C室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 58330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W P G 澳門一人有限公司
葡文 português : WPG MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WPG MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街1 1 1號澳華大廈9樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58331 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晨麗國際有限公司
 葡文 português : SOLAIRE INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : SOLAIRE INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和平斜巷 1 一 D 號地下 A 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 58332 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 象陽科技一人有限公司
 葡文 português : PASEO TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PASEO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58333 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達聯工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA UNIMAC LIMITADA
 英文 inglês : UNIMAC ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 5 0 號福德新村昌德樓地下 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58334 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 有機元素有限公司
 葡文 português : O'ELEMENTO ORGÂNICOS LIMITADA
 英文 inglês : O'ELEMENTS ORGANIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 1 3 9 號華寶花園第 1 座 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 現代榻榻米設計工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門桔仔街 1 0 4 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蹴城國際貿易投資有限公司
 葡文 português : SOCCER CITY SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : SOCCER CITY INTERNATIONAL TRADING AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 5 6 一 6 6 號利昌工業大廈 1 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58337 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜年投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HAILEY LIMITADA
 英文 inglês : HAILEY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 4 號黃金大廈地下 C 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湖北省工業建築集團(澳門)有限公司
葡文 português : GRUPO DE CONSTRUÇÃO INDUSTRIAL DA PROVÍNCIA DE HUBEI (MACAU) LDA.
英文 inglês : HUBEI INDUSTRIAL CONSTRUCTION GROUP (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 4 9號中土大廈7樓B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門卓業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU CHEUK YIP, LIMITADA
英文 inglês : MACAU CHEUK YIP INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基海灣南街4 3號寶翠花園地下H舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門皆德電氣工程有限公司
葡文 português : MACAU SÃO ALEMÃES ELÉTRICA ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : MACAO ALL MIND ELECTRICAL ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門夜咁街1 4號永德大廈地下B座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58342 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R N D有限公司
葡文 português : RND LDA.
英文 inglês : RND CORPORATION LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街3 4 2號濠庭都會第1 5座3 5樓E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪駿制作有限公司
葡文 português : BASE PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : BASE PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 5 9號1樓1 0 0 6 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 十六發一人有限公司
葡文 português : SAP LOK FAT SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SAP LOK FAT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 9號中國法律大廈4樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58345 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 十五發一人有限公司
 葡文 português : SAP NG FAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAP NG FAT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 十四發一人有限公司
 葡文 português : SAP SEI FAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAP SEI FAT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 七發一人有限公司
 葡文 português : CHAT FAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHAT FAT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 3 8 號興富閣 1 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紅運運輸一人有限公司
 葡文 português : RED'S TRANSPORTES, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : RED'S TRANSPORTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路澳門財富中心 1 0 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58349 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耳木田咖啡烘焙有限公司
 葡文 português : RETHINK CAFÉ TORRADO LIMITADA
 英文 inglês : RETHINK COFFEE ROASTERS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門柏林街 7 6 號大豐廣場第 2 座地下 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58350 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安宏投資一人有限公司
 葡文 português : ON WANG INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ON WANG INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路 S / N 金峰南岸第 7 座 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58351 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 川記技術服務工程有限公司
 葡文 português : CHUN KEE SERVIÇOS TECNICOS ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : CHUN KEE TECHNICAL SERVICES ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門連安圍 6 一 A 號富安樓地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魔法師娛樂文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES CULTURA MORPHEUS, LIMITADA
英文 inglês : MORPHEUS ENTERTAINMENT CULTURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 1 2 號越秀花園 1 7 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B B & G 顧問服務, 貿易及培訓有限公司
葡文 português : BB&G - CONSULTORIA, COMÉRCIO E FORMAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : BB&G - CONSULTING, TRADE AND TRAINING, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Xian Xing Hai, n.º 105, Edifício Golden Dragon Centre, 11.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門君御國際拍賣有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LEILÃO JUNYU DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO JUNYU INTERNATIONAL AUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : LIFE BY ORIGINAL 有限公司
葡文 português : LIFE BY ORIGINAL LIMITADA
英文 inglês : LIFE BY ORIGINAL LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 251A-301, AIA Tower, 5/F, Unit 507, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新裕貨運一人有限公司
葡文 português : SAN U TRANSPORTE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SAN U TRANSPORTATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 6 9 號聯昌大廈 1 2 樓 B 1 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門翔順投資有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$45.000,00
登記編號 N.º do registo: 58358 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 激浪澳門街集團控股有限公司
 葡文 português : GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO G WAVE MACAU STREET LIMITADA
 英文 inglês : G WAVE MACAU STREET GROUP HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 7 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58359 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 探恩購有限公司
 葡文 português : TRY & GO LIMITADA
 英文 inglês : TRY & GO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗尊酒業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE VINHOS LAI JUN LIMITADA
 英文 inglês : LAI JUN WINE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 1 2 號環宇豪庭地下 M 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58361 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維納貝爾投資發展有限公司
 葡文 português : VENUS E BLAIR INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO, LDA.
 英文 inglês : VENUS & BLAIR INVESTMENT DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北大馬路 5 1 1 號 C 聚龍明珠第 3 座聚苑 1 2 樓 G
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 58362 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜盈建築及顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E CONSULTORIA PENNY & SAMMY LIMITADA
 英文 inglês : PENNY & SAMMY CONSTRUCTION AND CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 3 0 7 — 3 0 9 號境豐豪庭新豐閣 7 樓 I Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 307-309, Edifício Keng Fung Hou Teng, San Fan, 7° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58363 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潛意識俱樂部(澳門)有限公司
 葡文 português : CLUBE DE SUBCONSCIENTE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUBCONSCIOUS CLUB (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門得勝馬路 6 號德勝樓地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58364 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿成物業管理有限公司
葡文 português : CHUN'S GESTÃO DA PROPRIEDADE LIMITADA
英文 inglês : CHUN'S PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心14樓B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 焯瑋有限公司
葡文 português : CHEUK XING COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CHEUK XING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心10樓1007室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙優品貿易有限公司
葡文 português : PRODUTO MUITO IMPRESSIONANTE COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : VERY IMPRESSIVE PRODUCT TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心14樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星演文創工作空間一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈3樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中藝(澳門)聯合國際展覽拍賣一人有限公司
葡文 português : INTERNACIONAL DE UNIDO DE EXPOSIÇÃO LEILÃO ZHONGYI (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ZHONGYI (MACAO) UNITED INTERNATIONAL EXHIBITIONS AUCTION CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唯美裝修工程(澳門)有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE DECORAÇÃO WMP (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WMP DECORATION ENGINEERING (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門楚韻楠香煙草有限公司
葡文 português : MACAU CHUYUN NANXIANG TABACO LIMITADA
英文 inglês : MACAO CHUYUN NANXIANG TOBACCO CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58371 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 願景娛樂集團有限公司

葡文 português : VISION DIVERSÃO GRUPO LIMITADA

英文 inglês : VISION ENTERTAINMENT GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 4 樓 B 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58372 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東齡集團有限公司

葡文 português : DONG LING GRUPO LDA.

英文 inglês : DONG LING GROUP CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 3 7 號 A 海威大廈地下 B

資本 capital : MOP\$38.000,00

登記編號 N° do registo: 58373 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 紅君貿易出入口有限公司

葡文 português : HONG JUN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.

英文 inglês : HONG JUN TRADE IMPORT AND EXPORT CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門新埗頭橫街五號地下 C

資本 capital : MOP\$68.800,00

登記編號 N° do registo: 58374 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 琴葉個人護理品有限公司

法人住所 sede : 澳門俾利喇街華輝大廈 4 樓 D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58375 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘊特有限公司

法人住所 sede : 澳門俾利喇街華輝大廈 4 樓 D

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58376 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 格浩集團有限公司

葡文 português : GRUPO GREATHOUSE LIMITADA

英文 inglês : GREATHOUSE GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路澳門國際機場商務物流中心 1 樓 1 5 室

資本 capital : MOP\$60.000,00

登記編號 N° do registo: 58377 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 炫社媒體服務有限公司

葡文 português : AMAZE MEDIA E SERVIÇOS COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : AMAZE MEDIA & SERVICES CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門鹽巷凱泉灣第1座26G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58378 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯寶顧問有限公司
 葡文 português : HUI PO CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : HUI PO CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門柿山斜巷華景山莊4樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58379 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東方甜(澳門)投資發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門素雅利神父巷(竹園圍斜巷)25B—25C號偉華大廈地下Y座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58380 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東恆建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路460號民安新邨4座7/O
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58381 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯德國際市場及貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MARKETING E COMÉRCIO INTERNACIONAL WU TAK LIMITADA
 英文 inglês : WU TAK INTERNATIONAL MARKETING & TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路217至225號南方工業大廈第二座5樓B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58382 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 比飛思娛樂發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES E DESENVOLVIMENTO BEEFLY, LIMITADA
 英文 inglês : BEEFLY ENTERTAINMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場14樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58383 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈均投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO IENG KUAN LDA.
 英文 inglês : IENG KUAN INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336—342號富達花園大廈17樓F座及G座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58384 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 織魅科技有限公司
 葡文 português : SIMATIC TECNOLOGIA LIMITADA
 英文 inglês : SIMATIC TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58385 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 周唐天下有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 6 0 號豐南大廈 1 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58386 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大華裝修工程有限公司
 葡文 português : DECORAÇÃO E ENGENHARIA TAI WA, LDA.
 英文 inglês : TAI WA DECORATION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三巴門福隆街 4 號 A 添寶大廈地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聖大旅游娛樂有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 7 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 諾弗國際商貿物流一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路吉祥閣 7 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58389 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯迅集團有限公司
 葡文 português : GRUPO SPRINGRISE LIMITADA
 英文 inglês : SPRINGRISE GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 7 9 6 至 8 1 8 號財神商業中心 F B C 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58390 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 6 I X T Y 8 I G H T (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : SIXTY EIGHT (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SIXTY EIGHT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58391 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 86 飲食有限公司
葡文 português : 86 RESTAURAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : 86 CATERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街277號及永寧街175號灣景園地下G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒記機械設備有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MAQUINAS E EQUIPAMENTOS DE HENG KEE LIMITADA
英文 inglês : HENG KEE MACHINERY AND EQUIPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路207號泉福工業大廈7樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興利華工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA LENG LEI VA LIMITADA
英文 inglês : LENG LEI VA ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬忌士圍6號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玄同集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VIALEX GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : VIALEX GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞豐素街雅布基街28號C地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛龍屋有限公司
葡文 português : HAPPY FEET LIMITADA
英文 inglês : HAPPY FEET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領街32號廠商會大廈閣樓S/L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創先科技空調有限公司
法人住所 sede : 澳門馬大臣街17-A號益豐大廈地下B1座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利凱物業代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE LEI HOI LIMITADA
英文 inglês : LEI HOI PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場308號新寶花園第1座地下T座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東咸美頓貿易有限公司
葡文 português : EMPRESA DE COMÉRCIO LESTE HAMILTON LIMITADA
英文 inglês : EAST HAMILTON TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街 3 8 號海擎天 4 座 4 3 樓 W 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優居裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE DECORAÇÃO IAO KOI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門判雞街 2 2 一 D 號富聯大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 58400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻昌工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HONRADO LDA.
英文 inglês : HONRADO ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 5 樓 H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 58401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康尼澳傢俱有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MÓVEIS HONG NEI, LIMITADA
英文 inglês : COURTNEY FURNITURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路保利達中心 7 樓 K
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 58402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M—S A T 互聯網服務有限公司
葡文 português : M-SAT SERVIÇO DE REDE LIMITADA
英文 inglês : M-SAT NETWORKS SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門天通街 4 號地下 B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 58403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利新物業代理一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE LEI SAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LEI SAN PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場 3 0 8 號新寶花園第 1 座地下 T 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58404 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 御星置業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL YUE SENG LIMITADA
英文 inglês : YUE SENG PROPERTY INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門峽谷巷8—A號東華閣地下A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百利通有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PAK LI TON LIMITADA
英文 inglês : PAK LI TON CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街22—24號寶光發展有限公司工業中心地下B2
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : E F T 建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA EFT LIMITADA
英文 inglês : EFT CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心7樓D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰聯行運輸貿易有限公司
葡文 português : TIA TRANSPORTES E COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : TIA TRANSPORTS AND TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝商業中心6樓T座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯晟國際(澳門)貿易投資有限公司
葡文 português : LIAN SHENG INTERNACIONAL (MACAU) COMÉRCIO E INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : LIAN SHENG INTERNACIONAL (MACAU) TRADING & INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心17樓1703室
資本 capital : MOP\$76.000,00
登記編號 N.º do registo: 58409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中甲國際(澳門)文創投資有限公司
葡文 português : ZHONG JIA INTERNACIONAL (MACAU) CULTURA CRIAÇÃO INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ZHONG JIA INTERNACIONAL (MACAU) CULTURAL CREATION INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心17樓1703室
資本 capital : MOP\$68.000,00
登記編號 N.º do registo: 58410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極限資源科技有限公司
葡文 português : ULTRA RECURSOS TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : ULTRA RESOURCES TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 浩翎有限公司
 葡文 português : HONECT LIMITADA
 英文 inglês : HONECT LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 8 5 號麗華新村第 2 座 1 3 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58412 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銳興有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ACUTE THRIVE LDA.
 英文 inglês : ACUTE THRIVE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 9 號 E 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58413 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F V A C A R G O I M P E X 一人有限公司
 葡文 português : FVA CARGOIMPEX SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FVA CARGOIMPEX LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Circle Square, 11° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58414 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A Z I R Y A 顧問一人有限公司
 葡文 português : AZIRYA CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : AZIRYA CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58415 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫澳建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 2 7 號華榕大廈 1 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58416 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文青一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 1 0 座 1 0 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58417 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上龍一人有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街54—56號宏建大廈地下A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 阿汀卡拉貿易有限公司
葡文 português : ADINKRA COMERCIAL COMPANHIA LDA.
英文 inglês : ADINKRA TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26—54B號中福商業中心13樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永威工程服務有限公司
葡文 português : WENG WAI SERVICOS DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WENG WAI ENGINEERING SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞美打街22號A鴻發大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰盛貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場683號富澤園21樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天恆有限公司
葡文 português : TIN HANG LIMITADA
英文 inglês : TIN HANG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門群隊街18號地下B Rua do Rebanho, n.º 18, r/c B, em Macau
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 58422 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芳華管理有限公司
葡文 português : GESTÃO FANG HUA, LDA.
英文 inglês : FANG HUA MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58423 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲印象餐飲管理有限公司
葡文 português : GESTÃO DE COMIDA E BEBIDA ASIANI LIMITADA
英文 inglês : ASIANI FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸獲多利大廈20樓Q座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58424 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鈺福珠寶鐘錶行有限公司
 葡文 português : RELOJOARIA E JOALHARIA DE IOK FOK LDA.
 英文 inglês : IOK FOK JEWELLERY & WATCH COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路 8 8 9 號北京王府大飯店大堂
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬利豐企業顧問有限公司
 葡文 português : BRIGHT & SHINE EMPRESA DE CONSULTADORIA LIMITADA
 英文 inglês : BRIGHT & SHINE ENTERPRISES CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 維斯特一人有限公司
 葡文 português : WEISTER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WEISTER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 至 3 號國際銀行大廈 2 2 樓 2 2 0 4 至 2 2 0 8 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58427 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東南郵幣交易所有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 式式精品店有限公司
 葡文 português : BOUTIQUE SECRETO, LIMITADA
 英文 inglês : BOUTIQUE SECRET LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 3 6 — A 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58429 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝思設計工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PROJECTOS DE CONCEPÇÃO NGAI SI, LIMITADA
 英文 inglês : YC DESIGN ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街御景灣第 2 座 3 3 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58430 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 匯創資訊科技一人有限公司
 葡文 português : WUI CHONG TECNOLOGIA INFORMATICA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : WUI CHONG INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門爹美刁斯拿地大馬路 5 5 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58431 (SO)

商業名稱 Firma – ...
中文 chinês : 文高珠寶金行有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA MENTOR, LIMITADA
英文 inglês : JEWELLERY MENTOR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路66號A祐美大廈第5座地下C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國國際語言交流中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE INTERCÂMBIO LINGUÍSTICO CHINA INTERNACIONAL COMPANHIA LDA.
英文 inglês : CHINA INTERNATIONAL LANGUAGE EXCHANGE CENTER CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地63號海富花園16樓C室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩月工程顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA HOU UT, LIMITADA
英文 inglês : HOU UT ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙大馬路694號泉鴻花園福苑16樓I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58434 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓洋貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO CUIDADO NATURAL LIMITADA
英文 inglês : NATURAL CARE TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場20樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58435 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫宇娛樂一人有限公司
葡文 português : ENTRETENIMENTO XIN YU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : XIN YU ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心4樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58436 (SO)

商業名稱 Firma – ...
中文 chinês : 永吉爾商業顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業大廈21樓全層
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58437 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮升商業顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業大廈 2 1 樓全層
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58438 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洛怡國際 (澳門) 有限公司
 葡文 português : LUOYI INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LUOYI INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 3 號協華工業大廈 2 字 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 58439 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 臻穎貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL ZHEN YING, LIMITADA
 英文 inglês : ZHEN YING TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 8 樓 H—J 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 398, Edifício CNAC, 8° andar, H-J, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58440 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文創有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 9 4 號凱泉灣第 1 座 2 2 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58441 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國淨土宗學院有限公司
 葡文 português : CHINA TERRA PURA COLÉGIO LDA.
 英文 inglês : CHINA PURE LAND COLLEGE LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 9 號祐適工業大廈 1 0 樓 A Avenida do Almirante Lacerda, n° 39, Edifício Industrial Yau Sek, 10° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$84.000,00
 登記編號 N° do registo: 58442 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美加壹國際會展有限公司
 葡文 português : EXPOSIÇÃO INTERNACIONAL DE MEJOY LIMITADA
 英文 inglês : MEJOY INTERNATIONAL EXHIBITION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58443 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S & F 國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL S&F, LIMITADA
 英文 inglês : S&F INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝街 4 8 號美連大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 58444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源信裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路694號泉鴻花園福苑4樓H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門橫琴宜購跨境貿易一人有限公司
葡文 português : MACAU HENGQIN EBUY88 COMÉRCIO TRANSFRONTEIRIÇO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAO HENGQIN EBUY88 BORDER TRADE LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街63號B建華大廈地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 四季貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路66號建華大廈第14座10樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58447 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加士音樂有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MÚSICA CLASSE, LIMITADA
英文 inglês : CLASS MUSIC COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場258號建興龍廣場18樓Q室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58448 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞盈工程有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26-28號中福商業中心5樓I室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58449 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉軒投資(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE MAGGIE (MACAU) LDA.
英文 inglês : MAGGIE INVESTMENT (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心13樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 型德格環球有限公司
葡文 português : INTEGRATIVA GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : INTEGRATIVE GLOBAL LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Sidónio Pais, The Phoenix Terrace, n.º 72, 40 A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門方際空間設計裝飾有限公司
葡文 português : MACAU FONG TSAI ESPACO DESIGN DECORAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MACAU FONG TASI SPACE DESIGN DECORATING LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街 8 8 號東方花園高星閣 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮諾機電工程有限公司
葡文 português : WINONA EMPRESA DE ENGENHARIA ELÉTRICA E MECÂNICA LIMITADA
英文 inglês : WINONA ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴坡沙大馬路 2 8 8 — 3 0 0 號太平工業大廈第 2 期 1 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智滙信息服務有限公司
葡文 português : HUB SERVICIO DE INFORMAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : HUB INFORMATION SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍大廈 1 3 樓 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永大豐一人有限公司
葡文 português : WING TAI FONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WING TAI FONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門臘八街 6 號 A 森華潤大廈地下 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58455 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全圓中華養生有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PRESERVAÇÃO DE SAÚDE CHUN UN CHONG WA, LIMITADA
英文 inglês : CIRCLE CHINESE HEALTH COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 2 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全然中華養生有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PRESERVAÇÃO DA SAÚDE CHUN IN CHONG WA, LIMITADA
英文 inglês : NATURE CHINESE HEALTH COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 2 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冲達一人有限公司
葡文 português : ONDA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門厚望街30號A金信大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓族一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居廣場新勝閣16樓P座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新吉原文化傳媒有限公司
葡文 português : NEW JIYUAN MÉDIA E CULTURA LIMITADA
英文 inglês : NEW JIYUAN CULTURE & MEDIA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第三街1號地下
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 58460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : GREEN HILL 一人有限公司
葡文 português : GREEN HILL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : GREEN HILL LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : RISING TIDE 貿易一人有限公司
葡文 português : RISING TIDE COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : RISING TIDE TRADE LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58462 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ULTI 科技一人有限公司
葡文 português : ULTI TECNOLOGIAS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ULTI TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Centro Comercial da Praia Grande, 15.º andar,
Fracção1503, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 舒適堡(澳門)健身瑜伽中心有限公司
葡文 português : PHYSICAL GINÁSIO E CENTRO DE YOGA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : PHYSICAL FITNESS & YOGA CENTRE (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門白馬行2A-4D號信達城10樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58464 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 征服者服務一人有限公司

葡文 português : SERVIÇOS DE CONQUERORS, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : CONQUERORS SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58465 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 互聯立方澳門有限公司

葡文 português : ISBIM MACAU LIMITADA

英文 inglês : ISBIM MACAO LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58466 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宜澳工程有限公司

葡文 português : YI AO ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : YI AO ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 58467 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 阿里兄弟科技有限公司

葡文 português : ALIBROTHER TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : ALIBROTHER TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58468 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門晴霖國際貿易一人有限公司

葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL QINGLIN MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : MACAU QINGLIN INTERNATIONAL TRADING CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58469 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 光電(澳門)工程有限公司

葡文 português : JEROSEED (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : JEROSEED (MACAU) ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 1 8 3 號東南亞花園地下 A Q 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 58470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門誠德國際有限公司
法人住所 sede : 澳門炮兵里 1 1 號信焯大廈地下 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯勤裝修工程一人有限公司
葡文 português : LIANG QING DECORAÇÃO ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LIANG QING DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路新寶花園地下 T 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合眾 (澳門) 貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HAP CHONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MOK'S (MACAU) TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 3 F 號香林新邨地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58473 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博維斯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA POK WAI SI LIMITADA
英文 inglês : BOVIS ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工匠街 6 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滬澳文化交流中心 (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 2 0 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58475 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新思域投資有限公司
葡文 português : SWING ARENA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SWING ARENA INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園碧苑 3 樓 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠情一人有限公司
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 2 3 8 號樂富新邨樂民樓 2 樓 A E 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 58477 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華兄工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門炮兵里 9 號信焯大廈地下 D
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 58478 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 山花地毯工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SHANHUA TAPETE ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SHANHUA CARPET ENGINEERING (MACAO) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 2 8 B 號嘉華大廈地下 K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58479 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大力行一人有限公司
 葡文 português : TAI LEK HONG SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 法人住所 sede : 澳門參利仙拿姑娘街 2 B 號興發大廈 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58480 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊浩工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門廣東大馬路 7 7 5 — 8 2 7 A 鴻發花園第 1 座 1 4 樓 X 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58481 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富康商業顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街至尊花城第 3 座麗晶閣 1 1 樓 L
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58482 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九記貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷 6 6 號白雲花園第 4 座 8 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58483 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華衛清潔服務管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE SERVIÇOS DE LIMPEZA HUA WEI, LIMITADA
 英文 inglês : HUA WEI CLEANING SERVICES MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 5 樓 L 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 58484 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保麗建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA POU LAI, LDA.

英文 inglês : POU LAI ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 8 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58485 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進利建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA GIN LI, LDA.
 英文 inglês : GIN LI ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 8 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58486 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆福建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HANG FOK, LDA.
 英文 inglês : HANG FOK ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓樺一人有限公司
 葡文 português : VANG VA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : VANG VA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街 1 8 號雄昌花園第 1 座 1 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58488 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港龍投資顧問有限公司
 葡文 português : KONG LONG INVESTIMENTO E CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : KONG LONG INVESTMENT CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 1 樓 E, F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58489 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 譽禧國際珠寶有限公司
 葡文 português : JOALHARIA INTERNACIONAL U HEI, LIMITADA
 英文 inglês : L'PRESTIGE JEWELLERY INTERNATIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 1 2 號黃金大廈 A – D 地下
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58490 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永裕裝飾工程一人有限公司
 葡文 português : WENG U DECORAÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : WENG U DECORATION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝商業中心 1 9 樓 MN 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東一工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 G
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58492 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B 2 C 購物零售有限公司
 葡文 português : COMPRAS DE RETALHO DE B2C LIMITADA
 英文 inglês : B2C SHOPPING RETAIL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門漁翁街亨達大廈 1 4 樓 A A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58493 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳奇科技服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE TECNOLOGIA OU KEI LDA.
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 2 2 號地下舖 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58494 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S L 科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SL LIMITADA
 英文 inglês : SL TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 9 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58495 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門信譽物業投資一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門哪咤廟斜巷 3 5 — 3 7 號聯得大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58496 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 應來珠寶有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JOALHARIA IENG LOI, LDA.
 英文 inglês : IENG LOI JEWELLERY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔生央街 2 3 — 2 5 號萬利大廈地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58497 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新福來發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SAN FOK LOI, LIMITADA
 英文 inglês : SAN FOK LOI DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 — 2 4 6 號金融中心 1 4 樓 B、C 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞祺貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RUI QI, LIMITADA
英文 inglês : RUI QI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 2 4 3 號金碧閣 9 樓 G 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58499 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 知識庫 (澳門) 有限公司
葡文 português : KBQUEST MACAU LIMITADA
英文 inglês : KBQUEST MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 7 7 號 1 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬駿物流有限公司
葡文 português : MACAN LOGISTICA LDA.
英文 inglês : MACAN LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 0 5 號威雄工業大廈 5 樓 A, B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58501 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶域科技檢測國際有限公司
葡文 português : BEM AMBOS TECNOLOGIA DE INSPECAO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : BOTH WELL INSPECTION TECHNOLOGY INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 – 2 8 6 號建興龍廣場 1 7 樓 K
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開店貓網絡科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE REDE KAIDIANMALL LIMITADA
英文 inglês : KAIDIANMALL NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58503 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開店貓餐飲服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE RESTAURAÇÃO KAIDIANMALL LIMITADA
英文 inglês : KAIDIANMALL FOOD & BEVERAGE SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58504 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 願景教育有限公司
 葡文 português : VISION EDUCAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : VISION EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 1 2 2 號 A 棟利大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58505 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆虹裝修工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 9 9 號龍園騰龍閣第 3 座 5 樓 R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58506 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 語研教育有限公司
 葡文 português : GOLABO EDUCAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : GOLABO EDUCATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門米糙巷 5 號佳富商業中心 1 樓
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 58507 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 基源裝修工程有限公司
 葡文 português : DECORAÇÃO E ENGENHARIA KEI UN LIMITADA
 英文 inglês : KEI UN DECORATION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門涼水街 4 — C 號向榮樓地庫 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58508 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永桑地產有限公司
 葡文 português : WINSON PROPRIEDADES LIMITADA
 英文 inglês : WINSON PROPERTIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心 B 1 9
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58509 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新南泰投資有限公司
 葡文 português : SAN NAM TAI INVESTIMENTOS LIMITADA
 英文 inglês : SAN NAM TAI INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 J 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58510 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門古民宮有限公司
 葡文 português : MACAU GU MIN GONG, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU GU MIN GONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 1 1 — 1 1 3 號華寶商業中心 4 樓

資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 58511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丹農有限公司
葡文 português : DOMONO LIMITADA
英文 inglês : DOMONO LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心15樓H座 Avenida Marciano Baptista, n.º 26, Chong Fok Commercial Centre, 15.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領航智富薈(澳門)管理顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE GESTÃO LING HONG CHI FU WUI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LING HONG CHI FU WUI (MACAU) MANAGEMENT CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝(集團)商業中心3樓S
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建藝裝飾一人有限公司
葡文 português : KIN NGAI DECORACÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KIN NGAI DECORATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門博脈國際健康集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SAÚDE MACAU BO MAI INTERNACIONAL GRUPO LDA.
英文 inglês : MACAO BO MAI INTERNATIONAL HEALTH GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門涌河新街167號裕華大廈第2座3樓G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中科博潤健康集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SAÚDE MACAU ZHONG KE BO RUN GRUPO LDA.
英文 inglês : MACAO ZHONG KE BO RUN HEALTH GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門涌河新街167號裕華大廈第2座3樓G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠峰建築設計顧問有限公司
葡文 português : CHAMPEÃO PEAK CONSULTORIA EM DESIGN ARQUITECTÓNICO LDA.
英文 inglês : CHAMPION PEAK ARCHITECTURAL DESIGN CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街97號泉碧花園第1期18樓P室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門德立建材裝飾有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO MACAU DELI, LDA.
 英文 inglês : MACAU DELI CONSTRUCTION MATERIALS AND DECORATION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基南街 407 號寶翠花園利星閣 12 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 自由人設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN FREEMEN LDA.
 英文 inglês : FREEMEN DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 24 號花城利盈大廈 34 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58519 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 糖癡甜點有限公司
 葡文 português : LOJA DE DOCES SWEET & STICKY LDA.
 英文 inglês : SWEET & STICKY CONFECTIONARY LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 14 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 58520 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華宇物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES WA U, LIMITADA
 英文 inglês : WA U PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 221 號南方工業大廈第 2 座 9 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58521 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門創億網絡科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE NETWORK MACAU CREATOR BILLION, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU CREATOR BILLION NETWORK TECHNOLOGY CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 227-235 號南方工業大廈第 1 期 15 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 58522 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鈞成一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門水坑尾銀輝大廈 9 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 58523 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興南裝飾工程有限公司
 葡文 português : HENG NAM DECORAÇÃO ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : HENG NAM DECORATION ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門西墳馬路 25 號雲景臺 2 樓 B 座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 58524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水華記貿易工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街花城利偉大廈7樓N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K E N W E A L T H 管理有限公司
葡文 português : KENWEALTH GESTÃO LDA.
英文 inglês : KENWEALTH MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路898號友誼大廈9樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森河亞洲資源有限公司
葡文 português : SENHE ÁSIA RECURSOS LIMITADA
英文 inglês : SENHE ASIA RESOURCES LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路296-361號大豐銀行大廈811室
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 58527 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠長裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DECORAÇÃO FARCHANG LDA.
英文 inglês : FARCHANG CONSTRUCTION AND DECORATION COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀3座21樓C室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 58528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國南海(澳門)工程有限公司
葡文 português : CHINA SOUTH SEA (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : CHINA SOUTH SEA (MACAU) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場14樓Q座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 58529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千筭飲食集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO CHIN SAI GRUPO LIMITADA
英文 inglês : CHIN SAI CATERING GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第2期5樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 58530 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金滾漢堡(澳門)食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA GOLDEN BURGER (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN BURGER (MACAU) FOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場大廈 1 2 樓 C 及 D 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12.º andar C e D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58531 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 僑美發展國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL J.M. LIMITADA
 英文 inglês : J.M. DEVELOPMENT INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興龍廣場 1 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : CHLOROFYL 一控股有限公司
 葡文 português : CHLOROFYL - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LDA.
 英文 inglês : CHLOROFYL - HOLDING, LTD.
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n.º 61, Edifício Circle Square, 13.º B-E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58534 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聚興餐飲一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 2 6 8 至 2 7 0 號地下 A · B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈基工程有限公司
 葡文 português : IENG KEI ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : IENG KEI ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 第一國際商業中心 9 樓 9 0 6 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58536 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金碧合力設計工程澳門一人有限公司
 葡文 português : INFINITY UNION DESIGN E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : INFINITY UNION DESIGN & ENGINEERING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門魯子高街 2 5 — 2 7 號添信大廈地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58537 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 千里眼科技(澳門)有限公司
 葡文 português : TELBEYE CIÊNCIA E TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TELBEYE SCIENCE AND TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬撻度博士大馬路 6 7 9 號富恒工業大廈 4 樓 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58538 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 仙鶴製作有限公司
 葡文 português : CRANE-PRODUÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : CRANE-PRODUCTIONS, LIMITED
 法人住所 sede : Pátio da Lenha, n.º 22, Edifício Dragon Court, 3.º A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N.º do registo: 58539 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿成清潔搬運服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環工業街21號飛龍閣5樓E座
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高速商城有限公司
 葡文 português : X-SPEED MALL LIMITADA
 英文 inglês : X-SPEED MALL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路105號威雄工業中心2樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58541 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠名一人有限公司
 葡文 português : HO MING SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : HO MING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石街東華新邨第5座9樓D座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58542 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門曉健不乾膠材料有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路307至309號境豐豪庭新豐閣7樓K
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 58543 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蓋沃投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO COYAL, LIMITADA
 英文 inglês : COYAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園焜苑4樓B座 Avenida dos Jardins do Oceano, Edifício Ocean Garden, Koon Court, 4.º andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20897 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宜康工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO YEE HONG LIMITADA
 英文 inglês : YEE HONG CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 9 3 4 號海洋花園焜苑 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30067 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國浩國際貿易投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL COMÉRCIO E INVESTIMENTO N.P., LIMITADA
 英文 inglês : N.P. INTERNATIONAL TRADE & INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門群興新街 7 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 47759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉軒置業有限公司
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 8 7 號南岸花園地下 S 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29181 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MISS HAPPY 一人有限公司
 葡文 português : MISS HAPPY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MISS HAPPY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 2 3 號地下 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48223 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友和實業有限公司
 葡文 português : UNIWORTH COMERCIAL E INDUSTRIAL LIMITADA
 英文 inglês : UNIWORTH INDUSTRIAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 P 1 2 0 6 室 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, Edifício First International Commercial Center, 12° andar, Sala P12-06, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21683 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喵苗淼妙一人有限公司
 葡文 português : MEOW MEOW SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : MEOW MEOW LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 7 2 號南新花園第 5 座地下 L 鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 51274 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協進工程有限公司
 葡文 português : HIP CHUN ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : HIP CHUN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環永康街50號D康樂新村樂康樓地下A B舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 48721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億度系統研發一人有限公司
葡文 português : GIGACIRCUIT SISTEMA E DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GIGACIRCUIT SYSTEM DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園24座4樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42987 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博大國際控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES POK TAK INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : POK TAI INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢市場街88號地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n.º 88, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 24263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通達保險顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA E DE SEGURO TONG DA, LIMITADA
英文 inglês : TONG TAT INSURANCE & CONSULT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環蒲桃街70號地下 Rua dos Jamboleros, n.º 70, r/c, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 16516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高宏國際有限公司
葡文 português : HIGH VISION INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : HIGH VISION INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門盧善德巷(福德街)9號寶泰樓地下C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 47513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩研建築工程顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE CONSTRUÇÃO UCC URBAN LIMITADA
英文 inglês : UCC URBAN CONSTRUCTION CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場249號中土大廈7樓B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 31776 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華士高建築設計有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARQUITECTURA VASCO, LIMITADA
英文 inglês : VASCO ARCHITECTURAL DESIGN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場249號中土大廈7樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 30096 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南光世通物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA NAM KWONG SAI TUNG LIMITADA
 英文 inglês : NAM KWONG SAI TUNG LOGISTIC LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔信安大馬路 9 7 4 A — 1 0 4 0 號寶光工業中心地下
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 21308 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通達錢幣投資有限公司
 葡文 português : TONG TAT - COMÉRCIO DE NUMISMÁTICA, LIMITADA
 法人住所 sede : Rua de Tomás Vieira, n° 27, Edifício San Pou, 17° andar "B"
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 14230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : F R E E S T Y L E 有限公司
 葡文 português : FREESTYLE LIMITADA
 英文 inglês : FREESTYLE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街 3 4 號樂富新邨 (樂天樓, 樂民樓, 樂智樓, 樂德樓) 地下 R 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 51324 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東聯海事 (澳門) 有限公司
 葡文 português : EASTERN UNION MARINHA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : EASTERN UNION MARINE (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38559 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新目標有限公司
 葡文 português : LIMELIGHT LIMITADA
 英文 inglês : LIMELIGHT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 6 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 36868 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南粵控股集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES NAM YUE, LIMITADA
 英文 inglês : NAM YUE HOLDING GROUP CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路 9 6 2 號安順大廈 2 樓
 資本 capital : MOP\$100.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 53557 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陽光之友有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第20座1樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40389 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO X&L LDA.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路11號群發花園3樓D室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 57076 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勇豐貿易有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO YOUNG HARVEST LDA.
英文 inglês : YOUNG HARVEST TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期6樓S座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 51143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富誠國際地產有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路63號百利大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 策安中國(澳門)有限公司
葡文 português : CERTIS CHINA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CERTIS CHINA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街354至408號南豐工業大廈第2期4樓H座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 44381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢德烈形象設計及製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMAGEM E PRODUÇÃO PATRICK HO, LDA.
英文 inglês : PATRICK HO IMAGE AND PRODUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門花王堂街12-18號及花王堂前地2-4D新運大廈地下GR/C
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 40894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永飛工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門路環聯生工業村合歡街G2地段
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 九鼎國際集團娛樂投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE ENTRETENIMENTO INTERNACIONAL GRUPO FULFILL LIMITADA

英文 inglês : FULFILL INTERNATIONAL GROUP ENTERTAINMENT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路金龍中心 1 8 樓 D—G 座
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 51824 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金蓮花(澳門)旅遊紀念品開發有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE LEMBRANÇA TURÍSTICA LOTUS DOURADO LIMITADA
 英文 inglês : GOLD LOTUS TOURIST SOUVENIRS DEVELOPMENT (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會 1 1 座芊濠軒 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N° do registo: 35564 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽星娛樂有限公司
 葡文 português : JL MASTER ENTRETENIMENTO LDA.
 英文 inglês : JL MASTER ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 號永堅工業大廈 5 樓 B—C 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 33272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智能綜合系統有限公司
 葡文 português : SISTEMAS DE INTEGRAÇÃO DE INTELIGÊNCIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : INTELLIGENCE INTEGRATED SYSTEM CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0—A 號幸運閣 B L 鋪地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28823 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : TOYO 媒體一人有限公司
 葡文 português : TOYO MEDIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : TOYO MEDIA COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade n° 876, Mariana Garden, 17° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 39392 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫山博彩中介人有限公司
 葡文 português : XIN SHAN PROMOTOR DE JOGO LIMITADA
 英文 inglês : XIN SHAN JUNKET PROMOTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6—3 4 2 號誠豐商業中心 1 5 樓 P、Q、R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40119 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門華旭投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MACAU WAH IOK LIMITADA
 英文 inglês : MACAU WAH IOK INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 9 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 48101 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 電腦達人有限公司
葡文 português : COMPANHIA PC DAREN, LIMITADA
英文 inglês : PC DAREN COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門看台街202號信託廣場地下CH座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潮服飾有限公司
葡文 português : EM MODA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : IN - MODE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路40號大明閣地下F舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 51834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 谷斯設計及訂製有限公司
葡文 português : COX DESIGNIO E FABRICAÇÃO PERSONALIZADA LIMITADA
英文 inglês : COX DESIGN AND CUSTOM FABRICATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲藝術銀行有限公司
葡文 português : COMPANHIA BANCO DE ARTE DA ÁSIA, LIMITADA
英文 inglês : ASIA ART BANK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路105號金龍中心11樓I座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 54387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城祥澳門有限公司
葡文 português : GROW BRIGHT MACAU LIMITADA
英文 inglês : GROW BRIGHT MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街16F-16L號顯利商業中心5樓63室 Rua de S. Domingos, n.ºs 16F-16L, Centro Comercial Hin Lei, 5.º andar, Sala 63, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領航者服飾有限公司
葡文 português : LING HANG ZHE VESTUÁRIO DE MODA LIMITADA
英文 inglês : LING HANG ZHE FASHION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50662 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : COMPANHIA BANCO DE ARTE DE MACAU, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 54388 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科研美容中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE BELEZA CY, LIMITADA
 英文 inglês : CREATION BEAUTY CENTER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷 1 0 6 號白雲花園地下 U
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 50784 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R E A C H 有限公司
 葡文 português : REACH MACAU LIMITADA
 英文 inglês : REACH MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, FIT Centre, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 38853 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 拉威爾有限公司
 葡文 português : RAVEL LDA.
 英文 inglês : RAVEL LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 1 樓 R
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47977 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洛奇廣告有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE LOKI LDA.
 英文 inglês : LOKI ADVERTISING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 1 樓 R
 資本 capital : MOP\$25.100,00
 登記編號 N° do registo: 48205 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門漢方參茸有限公司
 葡文 português : HAN FON GINSENG DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : HAN FON GINSENG MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 8 3 號祐威大廈 1 0 N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20986 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 通卡投資(澳門)有限公司
 葡文 português : TONK INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TONK INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場皇朝廣場 1 9 樓 B 室

資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 43639 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯盈餐飲管理有限公司
葡文 português : HUIYING GESTÃO DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : HUIYING CATERING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心3樓305室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 36403 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉業(澳門)建築工程有限公司
葡文 português : WYM - CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WYM CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路89-AF號南灣半島地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : NOVA VISTA一人有限公司
葡文 português : NOVA VISTA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NOVA VISTA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街202A-246號澳門金融中心5樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝高達貿易一人有限公司
葡文 português : YGD IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : YGD TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 食四方餐飲管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE COMIDAS E BEBIDAS FOOD SQUARE LIMITADA
英文 inglês : FOOD SQUARE FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路21號新益花園第4座地下及閣樓H座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 44465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯昌實業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL LIEN CHANG, LIMITADA
英文 inglês : LIEN CHANG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈12樓A室
資本 capital : MOP\$40.000,00

登記編號 N° do registo: 33137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大福押有限公司
葡文 português : CASA DE PENHOR TAI FOK LDA.
英文 inglês : TAI FOK PAWNBROKER LTD.
法人住所 sede : 澳門仙德麗街 3 3 8 號星際酒店 1 樓 A 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 38613 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大福鐘錶珠寶行有限公司
葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA TAI FOK LDA.
英文 inglês : TAI FOK JEWELRY AND WATCHES LTD.
法人住所 sede : 澳門仙德麗街 3 3 8 號星際酒店 1 樓 A 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 38523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : SWC (澳門) 有限公司
葡文 português : SWC (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SWC (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A · 5 2 5 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 50360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新盈物業管理有限公司
法人住所 sede : 澳門文第士巷 3 號地下 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 47302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慶東投資顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO HENG TUNG, LIMITADA
英文 inglês : HENG TONG INVESTMENT CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 — 3 號國際銀行大廈 2 0 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 37395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 5 腳基二 (澳門) 管理有限公司
葡文 português : 5FWII GESTÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : 5FWII MANAGEMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 4 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 55876 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海泳建築置業有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL HOI WING, LIMITADA
英文 inglês : HOI WING CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 N 座
資本 capital : MOP\$280.000,00
登記編號 N.º do registo: 9327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M I N I M 製作有限公司
葡文 português : MINIM PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MINIM PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路昌龍工業大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 55939 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京豐利投資有限公司
葡文 português : KENG FONG LEI - SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DE DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : KENG FONG LEI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 8432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創能源集團有限公司
葡文 português : RENEWABLE ENERGIA GRUPO LIMITADA
英文 inglês : RENEWABLE ENERGY GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 – 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 B 及 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 44655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 動傳播製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE COMUNICAÇÃO MOVA LIMITADA
英文 inglês : MOVA COMMUNICATION AND PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門安仿西街 1 6 7 號德業大廈地下 D 舖
資本 capital : MOP\$160.000,00
登記編號 N.º do registo: 46213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏泰消防設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS DE PREVENÇÃO DE INCÊNDIO WANG TAI LIMITADA
英文 inglês : WANG TAI FIRE PROTECTION EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 5 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金圈一人有限公司
法人住所 sede : 澳門營地大街 1 2 8 號大眾大廈 2 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 50506 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東南亞乳膠製品有限公司
 葡文 português : ARTIGOS DE BORRACHA ESPONJOSA SUDESTE DE ÁSIA LIMITADA
 英文 inglês : SOUTH EAST ASIA FOAM RUBBER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹盧廉若馬路 6 5 1 號祐寶閣第 2 座 4 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 396 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝佳益文藝事項及會展顧問有限公司
 葡文 português : E & E CONSULTORIA DE EVENTOS E EXIBIÇÕES CULTURALS LDA.
 英文 inglês : E & E CUTURAL EVENT AND EXHIBITION CONSULTANCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de S. Roque, n° 13, Edifício Fu Kei, CC/V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36627 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 城市空間室內設計有限公司
 葡文 português : CITYSPACE INTERIOR DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : CITYSPACE INTERIOR DESIGN LTD.
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 5 0 號新美工業大廈 8 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52954 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合多利國際物流有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TRANSPORTES E LOGÍSTICA HAP TOI LEI, LIMITADA
 英文 inglês : HTL GLOBAL LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路 (提督馬路) 1 3 9 - 1 4 5 號南益工業大廈 6 樓 A - B 座
 Avenida do Almirante Lacerda, n°s 139-145, Edifício Industrial Nam Yic, 6° andar
 A-B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 16700 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A & E 設計與顧問工作室有限公司
 葡文 português : GABINETE DE DESIGN E CONSULTORES DE PROJECTOS A & E, LIMITADA
 英文 inglês : A & E DESIGN AND CONSULT STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 3 樓 3 0 1 - 3 0 2 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 13257 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松谷建設工程有限公司
 葡文 português : CHUNG COC - CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : CHUNG COC - CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 41737 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 興駿廣告有限公司
 葡文 português : RISE BRILLIANT PUBLICIDADE LIMITADA
 英文 inglês : RISE BRILLIANT ADVERTISING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門三層樓上街 1 – B 號華龍大廈 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 57453 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門訊測計量檢測技術有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE MEDIÇÃO E INSPECÇÃO MACAU SUNTEST, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU SUNTEST SURVEYING & TESTING TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 1 1 樓 D
 資本 capital : MOP\$380.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46358 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠色 I – S I M (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE I-SIM VERDE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GREEN I-SIM (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 3 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 51082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I – S I M (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE I-SIM (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : I-SIM (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 3 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 51083 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉濠裝修工程有限公司
 葡文 português : JIN HOU DECORAÇÃO ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : JIN HOU DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天神巷 4 7 號國華戲院商場 2 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 56749 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 給力銷售有限公司
 葡文 português : N-GINE - SOCIEDADE DE DISTRIBUIÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : N-GINE DISTRIBUTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 2 6 號信邦華庭 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48681 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 給力娛樂及製作有限公司
 葡文 português : N-GINE ENTRETENIMENTOS E PRODUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : N-GINE ENTERTAINMENT & PRODUCTIONS LIMITED

法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 2 6 號信邦華庭 4 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 48276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百德珠寶錶飾有限公司
葡文 português : PAK TAK JOALHARIA E RELOJOARIA LIMITADA
英文 inglês : PAK TAK JEWELLERY & WATCH LIMITED
法人住所 sede : 澳門華大新村第三街 1 8—3 8 號華大新村第 2 座華強樓地下 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 43933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港富工程(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 31098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速新工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園涌街 1 5 至 4 3 號台山平民大廈 B 座 6 樓 5 1 6 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 41007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏舉置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL HONGCHU, LIMITADA
英文 inglês : HONGCHU REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝集團商業中心 9 樓 J 及 K 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 5786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利得建築工程有限公司
葡文 português : LEI TAK CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : LEI TAK CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 2 4 1 號泉喜大廈第 1 座地下 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 48498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建標顧問有限公司
葡文 português : BUILD WELL CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : BUILD WELL CONSULTANT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街 1 8 5 號樂駿盈軒第 2 座 1 7 樓 A D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 53402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹諾製作有限公司

葡文 português : UMA PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : ONE PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 1 0 號宏豐大廈地下 T 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 窩蜂物流有限公司
葡文 português : RENABEE LOGISTICA LIMITADA
英文 inglês : RENABEE LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 1 0 號宏豐大廈地下 T 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 41370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楠圖澳門有限公司
葡文 português : SOCIEDADE NAM TOU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CINATTI MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街 2 1 6 號廣福祥花園商場地下 C Y 舖及閣樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 49332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 里亞奴娛樂文化有限公司
葡文 português : L.A.L. ENTRETENIMENTO E CULTURA LDA.
英文 inglês : L.A.L ENTERTAINMENT & CULTURE LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 1 樓 R
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華駿顧問有限公司
葡文 português : VA CHON CONSULTORIA LDA.
英文 inglês : VA CHON CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 – 2 2 5 號南光大廈 1 3 樓 H 1 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 37619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大永富投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GRANDE WENG FU, LIMITADA
英文 inglês : BIG WENG FU INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 9 5 0 號 Estrada de Lou Lim Ieok, n.º 950, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 44474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂思高娛樂集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE ENTRETENIMENTO ROSCO LIMITADA
英文 inglês : ROSCO ENTERTAINMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街 2 4 7 號裕華大廈第 5 座 C 舖 (閣樓)

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18584 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雙線傳媒一人有限公司
 葡文 português : DOUBLE LINE COMUNICAÇÃO SOCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DOUBLE LINE MEDIA LTD.
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 63—69 號 678 文化創意園 5 樓 C2
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錦希珠寶投資有限公司
 葡文 português : JÓIAS DE INVESTIMENTO KAM HEI, LIMITADA
 英文 inglês : KAM HEI JEWELLERY INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : Estrada Governador Nobre de Carvalho, S/N, Edifício Regal Royalton, Bloco VI, 4° andar W, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 47131 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 比高食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ALIMENTOS BINGO LIMITADA
 英文 inglês : BINGO FOODS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 307—309 號境豐豪庭寶豐閣 12 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 54767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆輝室內裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路 97 號如意閣商場 1 樓 R 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 39960 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 康維網絡系統澳門有限公司
 葡文 português : COMVERSE SISTEMAS DE REDE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : COMVERSE NETWORK SYSTEMS MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A-301, AIA Tower, 20/F, Units 22 e 46, em Macau
 資本 capital : MOP\$700.000,00
 登記編號 N° do registo: 47035 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太亞裝飾工程貿易有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DECORATIVA E COMÉRCIO PACIA LIMITADA
 英文 inglês : PACIA DECORATIVE ENGINEERING AND TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 39D—43B 祐適工業大廈 3 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 38320 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: ZHENG HUA KEI IP IAO HAN CONG SI
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO ZHENG HUA LIMITADA
英文 inglês : ZHENG HUA ENTERPRISES LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 2 2—3 6 2號誠豐商業中心1 0樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 9268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國豐行有限公司
葡文 português : FAN FAN LIMITADA
英文 inglês : FAN FAN LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街1 7 7號至1 9 9號龍園地下B B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優質飲品一人有限公司
葡文 português : BEBIDAS FINE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FINE BEVERAGES LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路5 6 8號華南工業大廈地庫G室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 34286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳汎互聯網服務一人有限公司
葡文 português : TOTALMENTE MACAU - SERVIÇOS DE INTERNET, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : TOTALLY MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路5 6 8號華南工業大廈地庫G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲運動草坪(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE RELVADO DESPORTIVO ASIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ASIAN SPORTS TURF (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心7樓G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百特國際(澳門)有限公司
葡文 português : BIRKDALE INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BIRKDALE INTERNACIONAL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心7樓G室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太陽城教育服務有限公司
葡文 português : SUNCITY SERVIÇOS EDUCATIVOS LIMITADA

英文 inglês : SUNCITY EDUCATIONAL SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9—2 5 5 號中土大廈 1 6 樓 C、D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48129 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中銀國際投資有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHONG NGAN KUOK CHAI TAU CHI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO CHINA FINANCE INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA FINANCE INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 2 號中央商業中心 2 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$800.000,00
 登記編號 N° do registo: 5900 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 理想物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LEI SEONG, LIMITADA
 英文 inglês : LEI SEONG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 8 1 0 號財神商業中心 5 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 41535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利通旅遊有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TURISMO LEI TONG, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 9 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 30240 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月洋 (澳門) 有限公司
 葡文 português : MOON OCEAN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MOON OCEAN (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3—5 3 A 號澳門廣場 2 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25191 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智觀工程有限公司
 葡文 português : WISE ANGLE ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : WISE ANGLE ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 7 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53846 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 沙度娜有限公司
 葡文 português : SERRDURA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SERRDURA COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街 1 9 5 號泉福新邨第 1 期第 6 座嘉裕閣地下 A A 座

資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 19171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M控股一人有限公司
葡文 português : CO M PANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS M SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : M HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Travessa da Porta, Anita's Court, r/c, Loja E, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域思廣告製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE VEK SI LDA.
英文 inglês : MAXI DESIGN AND PRODUCTION COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門水字巷28號群盈大廈地下F舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16718 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安順工程裝修一人有限公司
葡文 português : ON SHUN ENGENHARIA E DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ON SHUN ENGINEERING & DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心8樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一級娛樂有限公司
葡文 português : ENTRETENIMENTO FIRST CLASS LIMITADA
英文 inglês : FIRST CLASS ENTERTAINMENT LIMITED
法人住所 sede : Estrada Seac Pai Van, S/N, Edifício One Oasis, Blk. 2, Redwood, 11A, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39632 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東龍裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路廣福安花園第2座15樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56783 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷勝國際有限公司
葡文 português : JETXON INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : JETXON INTERNACIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街137號—145號寶豐工業大廈5樓B舖 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.ºs 137-145, Edifício Industrial Pou Fung, 5.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15051 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意素貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA ESO COMERCIAL LDA.
 英文 inglês : ESO TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 5 C 號環球工業大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28566 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 4 D 科技一人有限公司
 葡文 português : 4D TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : 4D TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門惠愛街昌明花園第 1 期閣樓 D E 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 41221 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 飛揚國際旅遊有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS FEI IEONG INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : FEI IEONG INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 0 至 1 9 2 號 C 廣發商業中心 1 3 樓 E 及 G 座
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 19427 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正昌投資發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村酒店大運河購物中心 5 樓 3 0 0 5 店
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48491 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新偉明建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NOVO VAI MENG, LDA.
 英文 inglês : NOVA VAI MENG CONSTRUCTION COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路新寶大廈 5 0 1 號地下 F
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 21517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 王董國際(澳門)有限公司
 葡文 português : WONG & TUNG INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WONG & TUNG INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 A 座 Avenida Comercial de Macau, FIT Centre, 5° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : PLUS CRM (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : PLUS CRM (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PLUS CRM (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新馬路6 1號永光廣場1 3樓B—E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 57349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冰廣告設計一人有限公司
法人住所 sede : 澳門東望洋新街勝興大廈2 6 9號地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41874 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維佳物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES WAI KAI LIMITADA
英文 inglês : WAI KAI PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1 0 2 3號南方大廈2樓A E座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 39368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門G V C光電有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OPTOELECTRÓNICA GVC (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MACAO GVC OPTOELECTRONICS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路1 7號江海花園地下U座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 49903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珠海邁勝五金建材有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路1 6 7號悅景峰2樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尼斯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NICE CITY LIMITADA
英文 inglês : NICE CITY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 9 8號中航大廈9樓L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30921 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 屈臣氏飲料(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE BEBIDAS WATSONS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WATSONS BEVERAGE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場8樓A、R、S、T座 Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.º 258, Praça Kin Heng Long, 8.º andar A, R, S, T, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 37012 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈佳裝修工程有限公司
 葡文 português : YEN KAI DECORAÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : YEN KAI DECORATION & ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙離圍 4 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽城集團旅遊有限公司
 葡文 português : SUNCITY GRUPO TURISMO LIMITADA
 英文 inglês : SUNCITY GROUP TOURISM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號百德大廈 (中土) 1 6 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 49946 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 靠譜有限公司
 葡文 português : COMPANHIA KAO POU LIMITADA
 英文 inglês : KAO POU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 9 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 48917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪亞傳播 (澳門) 有限公司
 葡文 português : DIAMONDCAST COMUNICAÇÕES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DIAMONDCAST COMMUNICATIONS (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 6 樓 6 0 4 室 Avenida Doutor Mário Soares, n° 25, Edifício Montepio, 6° andar, Sala 604, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 50921 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新康誠汽車有限公司
 羅馬拼音 romanização: XIN KANG CHENG QI CHE YOU XIAN GONG SI
 葡文 português : XIN KANG CHENG - AUTO SERVIÇOS, INVESTIMENTOS COMERCIAIS E INDUSTRIAIS, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : XIN KANG CHENG MOTORS LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n°s 354, 378, Edifício Industrial Nam Fung, r/c, C-D, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 11648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易達通網絡科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA DE REDE EASYTONE LIMITADA
 英文 inglês : EASYTONE NETWORK TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 2 1 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 45576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝景媒體顧問有限公司
葡文 português : GRIFFIN CONSULTORIA DE MEDIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 5 0 號新美工業大廈 7 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36142 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯輝行汽車服務中心一人有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 6 6 號宏發大廈地下 J 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金匯國際投資集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL KAM WUI, LIMITADA
英文 inglês : GOLD CONVERGE INTERNATIONAL INVESTMENT GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 205-207, Edifício Industrial Chun Fok, 12.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 41343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友邦德建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 – I 號顯利商業中心 6 字樓 7 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠牆環保(澳門)有限公司
葡文 português : INNOGREEN - COMPANHIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : INNOGREEN ENVIRONMENTAL PROTECTION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 – 2 8 號中福商業中心 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 39694 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君銳建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA GRAND RAYS, LIMITADA
英文 inglês : GRAND RAYS ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 2 號 E 海安大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$50.400,00
登記編號 N.º do registo: 44246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新專業工程設計顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DESENHO E CONSULTADORIA NOVO PROFISSIONAL, LDA.
英文 inglês : NEW PROFESSIONAL ENGINEERING DESIGN AND CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 2 號 E 海安大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 49368 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永聯建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO WING LUEN, LDA.
 英文 inglês : WING LUEN ENGINEERING AND CONSTRUCTION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 2 號 E 海安大廈地下 B 鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49367 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金河運輸有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE RIO DE OURO, LIMITADA
 英文 inglês : GOLD RIVER TRANSPORTATION CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門媽閣街 2 2 號 E 海安大廈地下 B 鋪
 資本 capital : MOP\$50.100,00
 登記編號 N° do registo: 44245 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 9 8 3 投資一人有限公司
 葡文 português : 1983 INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門廣州街 5 2 號怡安閣地下 A 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52785 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華大驗鈔機有限公司
 葡文 português : HUADA DETECTOR NOTAS, LDA.
 英文 inglês : HUADA MONEY DETECTOR CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 F A 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 49642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君祺工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CIVIL GRAND FLAG, LIMITADA
 英文 inglês : GRAND FLAG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 D · E · F 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336-342, Centro Commercial Cheng Fong, 10° andar D, E, F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 26727 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科凡家居用品有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ARTIGOS DOMÉSTICOS FO FAN, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 0 號 B 基業大廈地下 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49644 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 木星環保科技有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL JÚPITER, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街5 2號F 華寶工業大廈3樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 49641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳佳美塗刷工程有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0號E 第一國際商業中心8樓8 0 3室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 34592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬商貿易投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E COMERCIAL WAN SHANG, LIMITADA
英文 inglês : WAN SHANG TRADING INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街寰宇天下第5座1 9樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 57812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基瞬顧問服務有限公司
葡文 português : SMART CHOICE SERVIÇOS DE CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : SMART CHOICE SERVICES CONSULTANCY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門見眼圍金翠苑2樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 51593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盛誠鑽石有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DIAMANTE MACAU WINTRUST LDA.
英文 inglês : MACAO WINTRUST DIAMOND CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街1 7 5號中華總商會大廈1 2樓B座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 38842 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韋華工程(澳門)有限公司
葡文 português : WEI HUA ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WESTWOOD ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1 3 2 1號鴻安中心2座1 5樓J
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 54762 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青蓮廬舍顧問一人有限公司
葡文 português : CUPULA DA PROLE DE LOTUS CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : LOTUS OFFSPRING DOME CONSULTING, LTD.
法人住所 sede : Rua Seis dos Jardins do Oceano, Sakura Court, 12° andar B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 54884 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御皇冠娛樂有限公司
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 D 9 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 51500 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 凱杰林(澳門)建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE CONSTRUÇÃO CARE GREEN (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CARE GREEN (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 — I 號顯利商業中心 6 字樓 7 4 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 53183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安居宏遠集團發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 0 樓 J
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門滙盛建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA VUI SIMG MACAU LIMITADA
 英文 inglês : MACAU VUI SIMG CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 7 樓 7 0 8 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49247 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泓美泊國際服飾(澳門)有限公司
 葡文 português : WAN MEI PAK MODA INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WAN MEI PAK INTERNATIONAL FASHION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼橋大馬路君悅灣第 1 座 2 4 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 41373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中商行地產代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE CHINA COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : CHINA COMMERCIAL - PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅神父里 7 號信誠大廈第 2 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 57865 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 布拉格酒業貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VINHOS COMERCIO PRAGUE LIMITADA
 英文 inglês : PRAGUE WINE TRADING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 財神商業中心 1 5 樓 H
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 38100 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶速易國際有限公司
葡文 português : ORDER PROFISSIONAL LDA.
英文 inglês : ORDER PROFESSIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街永昌工業大廈 4 樓 B
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 56713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯才(澳門)專業顧問工程有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA E ENGENHARIA SBC PARTNERS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SBC PARTNERS (MACAU) CONSULTANCY AND ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 7 9 號濠江花園第 1 座地下 Rua Norte do Canal das Hortas, n.º 79, Edifício Hou Kong, Bloco 1, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 53248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利進建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO URBANA LEI CHON LDA.
法人住所 sede : 澳門如意廣場 3 3 號金景花園金海, 銀海地下 G 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 34299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 真龍置業一人有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL ZHEN LONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路澳門凱旋門 3 0 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 44933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹紅飲食一人有限公司
葡文 português : RESTAURAÇÃO MESTRE A SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MASTER A FOOD AND BEVERAGE LIMITED
法人住所 sede : Estrada do Istmo, City of Dreams, Crown Towers, Level 2, Shop 13, Cotai, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛煌國際(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 2 4 號利盈大廈 1 7 樓 I 座
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 30838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S T 控股一人有限公司
葡文 português : GE ST ão DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS ST SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ST HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Travessa da Porta, Anita's Court, r/c, Loja E, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 53382 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創鮮飲食管理一人有限公司

葡文 português : CREATIVE RESTAURAÇÃO E GESTÃO - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : CREATIVE FOOD AND BEVERAGE AND MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路財富中心 10 樓 H 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 37575 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永發鐘錶珠寶有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE RELOJOARIA E JOALHARIA WENG FAT, LIMITADA

英文 inglês : WENG FAT WATCH & JEWELLERY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門海邊新街 261 號信庭大廈地下 B 舖

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 31840 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門弘建幕牆裝飾有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DECORAÇÃO DE PAREDE DE CORTINA WANG KIN (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : MACAU WANG KIN CURTAIN WALL DECORATION LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街 383 號鴻發花園 2 座 13 樓 M 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 55724 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上海得欣裝飾工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路創福豪庭第 1 座地下 B

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 56452 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 竣灝發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CHONHOI LIMITADA

英文 inglês : CHONHOI DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路 14 號祐順工業大廈 3 樓 I 室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 38095 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉新有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECELAGEM MACAU, LIMITADA

英文 inglês : MACAO SALES (KNITWEAR) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 202-A 至 246 號金融中心 6 樓 I 座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 432 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳達旅遊有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VIAGENS GRANDE EXPRESSO LIMITADA
 英文 inglês : GRAND EXPRESS TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門仙德麗街446號皇朝廣場地下O座
 資本 capital : MOP\$2.100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 46651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆華（澳門）裝飾工程有限公司
 葡文 português : HENG WAH (MACAU) DECORAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : HENG WAH (MACAO) DECORATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶德製品廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA POU TAK FABRICAÇÃO DE ARTIGOS LIMITADA
 英文 inglês : POINT MFY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29341 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上駿置業投資有限公司
 法人住所 sede : 澳門公局新市北街4-A號地下A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 55062 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賈速易系統管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMA E GESTÃO ORDEM PROFISSIONAL LDA.
 英文 inglês : ORDER PROFESSIONAL SYSTEM MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街永昌大廈4樓B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 53688 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 世紀勝利投資有限公司
 葡文 português : CENTURY VICTORY INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : CENTURY VICTORY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永樂里12號高富閣地下A座 Beco da Balsa, n.º 12, Kou Fu Court, r/c A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44714 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈信投資管理有限公司
 葡文 português : GESTÃO DE INVESTIMENTOS VANTAGE LIMITADA
 英文 inglês : VANTAGE INVESTMENT MENAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路810號財神商業中心17樓A座

資本 capital : MOP\$180.000,00

登記編號 N° do registo: 15381 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天宇木匠設計有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN CARPINTEIRO DO CÉU LDA.

英文 inglês : GLOBE SKY DESIGN WORKSHOP LTD.

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 24108 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天一國際旅遊有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS TIN IAT INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : TIN IAT INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 2 3 0 號—2 4 6 號金融中心 1 5 樓 G

資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N° do registo: 57078 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 悠悠匯旅遊有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TURISMO YO YO HUI LIMITADA

英文 inglês : YO YO HUI TOURISM COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路財神商業中心 9 樓 B

資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N° do registo: 56013 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 悠悠匯控股有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES YO YO HUI LIMITADA

英文 inglês : YO YO HUI HOLDINGS LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路財神商業中心 9 樓 B

資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N° do registo: 55995 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 復旦健康國際（澳門離岸商業服務）有限公司

葡文 português : FUDAN SAÚDE INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA

英文 inglês : FUDAN HEALTH INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 5 樓 A

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 31011 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尙健醫療（澳門）有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MEDICINAL CELKI (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : CELKI MEDICAL COMPANY (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7—3 7 1 號京澳大廈 5 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 31583 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾研有限公司
葡文 português : ROVA LDA.
法人住所 sede : 澳門噶地利亞街 1 8 一H 永南大廈 B 座地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 35382 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CONSULTADORIA ETECETERA LIMITADA
法人住所 sede : Rua de Nam Keng, Edifício Nova City, Torre 14, 2.º andar E, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 40165 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新樂府文化有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA MACAU NOVA MÚSICA, LIMITADA
英文 inglês : MACAU NEW MUSICAL CULTURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Dynasty Plaza, 11 E, F, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52310 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚創鑫 (澳門) 建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 4 6 9 號濠庭都會蝶濠軒 1 6 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 56073 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊源有限公司
葡文 português : MACAUPPLACE LIMITADA
英文 inglês : MACAUPPLACE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀 3 座 2 1 樓 C 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 43110 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳霖有限公司
葡文 português : OILIN LDA.
英文 inglês : OILIN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀 3 座 2 1 樓 C 室
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 57232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友聯安防工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 9 6 號星海豪庭地下 A Q 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 42425 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 五洲衛視傳媒有限公司
 葡文 português : CONTINENTAL GLOBAL TV MEDIA VIA SATÉLITE, LDA.
 英文 inglês : CONTINENTAL GLOBAL SATELLITE TELEVISION MEDIA CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 36094 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶億達投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO POU IEK TAT, LIMITADA
 英文 inglês : POU IEK TAT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 8 號善德花園 2 0 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 49636 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好運娛樂一人有限公司
 葡文 português : DIVERSÕES HOU WAN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : HOU WAN ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路湖畔名門 1 7 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21830 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯和承造(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EMPREITADAS ALLIANCE (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : ALLIANCE CONTRACTING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 - 1 8 7 號光輝(集團)商業中心 1 9 樓 F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 50888 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一超有限公司
 葡文 português : COMPANHIA SUPER ONE LIMITADA
 英文 inglês : SUPER ONE COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路 1 6 7 - 1 6 9 號宏建大廈第 9 座地下 B 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18988 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : SKY SHILLA 免稅店有限公司
 葡文 português : SKY SHILLA - LOJAS FRANCAS, LIMITADA
 英文 inglês : SKY SHILLA DUTY FREE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n°s 26-54B, Centro Comercial Chong Fok, 16° andar
 F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈溢工程有限公司
 葡文 português : TEAM ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : TEAM ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍街 1 1 5 號地下 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯一創機工程有限公司
葡文 português : LYUN JAT CONG GET ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : LYUN JAT CONG GET ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍街 1 1 5 號地下 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威泰地產有限公司
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 1 1 號良田大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 39019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 詩浩測試及認證有限公司
葡文 português : C&K ENSAIOS E CERTIFICAÇÃO LDA.
英文 inglês : C&K TESTING AND CERTIFICATION LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 2 3 號鴻健大廈 1 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶塔鞋業（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : CALÇADO INTERNACIONAL PAGODA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PAGODA INTERNATIONAL FOOTWEAR (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 8 樓 C 室
資本 capital : MOP\$878.000,00
登記編號 N.º do registo: 25802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡雷斯國際（澳門）有限公司
葡文 português : CALERES INTERNACIONAL (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CALERES INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 – 8 0 4 號中華廣場 1 8 樓 D 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華澳國際會議展覽有限公司
葡文 português : CIEC (MACAU) CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES INTERNACIONAIS LIMITADA
英文 inglês : CIEC (MACAU) INTERNATIONAL CONVENTION AND EXHIBITION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 至 2 2 5 號南光大廈 1 3 樓 L 座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 18812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳勵物業管理清潔有限公司
 葡文 português : OU LAI GESTÃO DE PROPRIEDADE E LIMPEZA LDA.
 英文 inglês : OU LAI PROPERTY MANAGEMENT & CLEANING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈閣樓 A 0 1 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 36818 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳卓物業管理清潔有限公司
 葡文 português : OU CKEOK GESTÃO DE PROPRIEDADE E LIMPEZA LDA.
 英文 inglês : OU CKEOK PROPERTY MANAGEMENT & CLEANING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 3 號時代工業大廈閣樓 A 0 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24927 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D S 環保服務一人有限公司
 葡文 português : DS SERVIÇOS AMBIENTAIS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DS ENVIRONMENTAL SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 E — 0 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52933 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華亞管理顧問一人有限公司
 葡文 português : CHINASIA CONSULTORIA DE ADMINISTRAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHINASIA MANAGEMENT CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 — 6 9 號 6 7 8 文創園 6 樓 E — 0 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 49529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東濠水喉建材有限公司
 葡文 português : TUNG HAO COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : TUNG HAO BUILDING MATERIALS CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29088 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉信達一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門美上校圍 7 號美副新邨第 1 座地下 C 1
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 55845 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利華行有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA LEI VA HONG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 6 4 號利昌工業大廈 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N.º do registo: 13828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿日顧問(澳門)有限公司
葡文 português : SA CONSULTADORIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SA CONSULTING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新馬路99號南華商業大廈9樓 Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 99, Edifício Nam Wah Commercial, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 35419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進化健身(澳門)有限公司
葡文 português : EVOLUÇÃO DE FITNESS (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : EVOLUTION FITNESS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第5座19樓X座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 49267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利雅澳門有限公司
葡文 português : LEGATO MACAU COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LEGATO MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida República 4N, Edifício Kuan Hou Kok, Floor 01, Flat A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31870 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡雷斯服務(澳門)有限公司
葡文 português : CALERES SERVIÇO (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CALERES SERVICE (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路762-804號中華廣場18樓D室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 35211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新華星工程(澳門)有限公司
葡文 português : NEW CHINA STARS (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : NEW CHINA STARS (MACAU) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路澳門工業中心4C Avenida de Venceslau de Moraes, Edifício Centro Industrial de Macau, 4.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 54187 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛唐文化傳播有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICACAO CULTURAL SHENG TANG LDA.
英文 inglês : CATHAY CULTURE COMMUNICATIONS LTD.
法人住所 sede : 澳門大堂巷10號輝業大廈1樓B Travessa da Se, n.º 10, Fai Ip, 1.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 22057 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L O T U S 工程及顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSULTORIA LOTUS LIMITADA
 英文 inglês : LOTUS ENGINEERING AND CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Seac Pai Van, Lote 2, One Oasis, Edf. Mahogany Tower, Tower 1, 4B, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一蒲地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE EP LIMITADA
 英文 inglês : EP PROPERTY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門和樂坊一街43號宏昌大廈地下G座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 37333 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 合眾關閘汽車廣場有限公司
 葡文 português : PRAÇA DE AUTOMÓVEIS MOK'S WAGEN PORTO CERCO, LDA.
 英文 inglês : MOK'S WAGEN BORDER GATE AUTOMOBILE PLAZA CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅神父街49號世代工業大廈地下D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 48315 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新天馬工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN TIN MA LIMITADA
 英文 inglês : SAN TIN MA ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路華茂新邨4樓A D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 楠佛閣一人有限公司
 葡文 português : OLIVE THAI AMULETOS GALLERY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : OLIVE THAI AMULETS GALLERY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘菜園路信達廣場第2期6樓09室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49771 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德才國際顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL CONSULTORIA BRILLIANT CAREER LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT CAREER INTERNATIONAL CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場393-437號皇朝廣場18樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53112 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : E S S E N T I A L 還原水有限公司
 葡文 português : ESSENTIAL KANGEN ÁGUA LDA.
 英文 inglês : ESSENTIAL KANGEN WATER LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 1 6 3 B – 1 6 3 C 連勝大廈閣樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 55547 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晞雪國際一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 6 樓 I 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 56537 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門恒藝有限公司
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 – 3 1 1 號翡翠廣場 1 樓 A A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 41831 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力奧建築工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA LEK OU, LIMITADA
 英文 inglês : POWER O BUILDER ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 1 3 8 號利偉大廈地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 34082 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南光天然氣有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GÁS NATURAL NAM KWONG, LIMITADA
 英文 inglês : NAM KWONG NATURAL GAS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 至 2 2 5 號南光大廈 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$50.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30223 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙澳文化傳播有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO CULTURAL HUIAO, LIMITADA
 英文 inglês : HUIAO CULTURE COMMUNICATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 1 0 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52484 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 選手一人有限公司
 葡文 português : JOGADOR SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PLAYER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 4 3 8 號華峰閣 4 樓 F

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 52651 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 悠生活有限公司

葡文 português : TAG LIVING LIMITADA

英文 inglês : TAG LIVING LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 57303 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 御勝一人有限公司

葡文 português : U SENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : U SENG COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 1 樓 E—F 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 44089 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 路創電子澳門一人有限公司

葡文 português : LUTRON ELECTRÓNICA MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : LUTRON ELECTRONICS MACAU LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 55813 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梳打壹龍有限公司

葡文 português : SODA 1 DRAGON LIMITADA

英文 inglês : SODA 1 DRAGON LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 47880 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 深裝總（澳門）建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SDCIC (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : SDCIC (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 49485 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美好世界（集團）有限公司

葡文 português : MARAVILHOSO MUNDO (GRUPO) LIMITADA

英文 inglês : WONDERFUL WORLD (GROUP) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 8 樓 O 室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 35413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森源集團有限公司
葡文 português : SAM YEUN GRUPO LIMITADA
英文 inglês : SAM YEUN GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6號怡德商業中心5樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 學而優教育有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO OPTIMO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門台山中街2 9 4號逸麗花園第6座地下W
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 42083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠和有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2號中華廣場1 8樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵澳創葯集團有限公司
葡文 português : MACAU INNO-PHARMATECH GRUPO LDA.
英文 inglês : MACAU INNO-PHARMATECH GROUP INC.
法人住所 sede : 澳門黑沙環東方明珠街海天居第5座3 1 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 56819 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇族有限公司
葡文 português : REALEZA LIMITADA
英文 inglês : ADEGA ROYALE LIMITED
法人住所 sede : Travessa de Venceslau de Morais, n.º 29, Centro Industrial de Macau, 12.º andar E,
em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28824 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專訊科技(澳門)有限公司
葡文 português : SOLUTION EXPERT TÉCNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SOLUTION EXPERT TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠保(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL VIBRO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VIBRO (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 6 7號大西洋銀行大廈1 5樓C室

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 1271 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美嘉娛樂一人有限公司

葡文 português : MEGA ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : MEGA ENTERTAINMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號 7 樓 Calçada de Santo Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32437 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門蓮花國際拍賣有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE LEILÕES INTERNACIONAL LÓTUS DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : MACAO LOTUS INTERNATIONAL AUCTION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 至 5 3 — A 號澳門廣場 1 5 樓 H 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 57886 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香港雅砌建築設計有限公司

法人住所 sede : 澳門盧九街 4 號 2 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 53331 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉欣安泰有限公司

葡文 português : KA YAN AN TAI COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : KA YAN AN TAI COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷／萬里長成 2 1 — E 友成大廈第 3 座地下 C Calçada da Barra, n° 21-E, Edifício Iau Seng, Bloco III, r/c-C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 20280 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳弘國際一人有限公司

葡文 português : JIAHONG INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : JIAHONG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 M 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 51194 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 潤和國際一人有限公司

葡文 português : RUNHE INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : RUNHE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓 M 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 51193 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊豐貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO JUNFENG, LIMITADA
 英文 inglês : JUNFENG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓M座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 17.º andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮通貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RONGTONG LIMITADA
 英文 inglês : RONGTONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 7 樓M座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 17.º andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38231 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友聯室內設計有限公司
 葡文 português : IAU LUEN - COMPANHIA DE DESIGN INTERIOR LDA.
 英文 inglês : IAU LUEN INTERIOR DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 1 3 樓 E 及 F 座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39296 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南石油站有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ABASTECIMENTO DE GASOLINA NAM SEAK, LIMITADA
 英文 inglês : NAM SHI GAS STATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 至 2 2 5 號南光大廈 1 7 樓 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223 a 225, Edifício Nam Kwong, 17.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 7114 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品味風景飲食管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO RESTAURAÇÃO VIEW TASTE, LIMITADA
 英文 inglês : VIEW TASTE CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 1 號時新大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 53754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專業康健貿易有限公司
 葡文 português : PROFESSIONAL HEALTH IMPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO LDA.
 英文 inglês : PROFESSIONAL HEALTH TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路 3 – 2 1 號昌龍工業大廈 3 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中環保(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL CHINA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA ENVIRONMENTAL PROTECTION (MACAU) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 3 0 1 — 3 5 5 財神商業中心 1 5 樓 H
 資本 capital : MOP\$50.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 41693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際昇投資有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO INTERNACIONAL LITRO LDA.
 法人住所 sede : 澳門羅馬街 1 8 9 號恆基花園地下 A E Rua de Roma, n° 189, Edifício Jardim Hang
 — Kei, r/c AE, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 43939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S H O W 媒體澳門有限公司
 葡文 português : SHOW MÉDIA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SHOW MEDIA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$259.500,00
 登記編號 N° do registo: 47441 (SO)

二零一五年九月十五日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 15 de Setembro de 2015.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$233,097.00)
 (Custo desta publicação \$233 097,00)

身 份 證 明 局

公 告

為填補經由身份證明局以編制外合同任用的技術員職程第一職階特級技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告已張貼在澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處，並於本局網頁及行政公職局網頁內公布。報考申請應自緊接本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日的第一個工作日起計十天內遞交。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, e publicado na *internet* da DSI e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da DSI, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da DSI, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零一五年九月十七日於身份證明局

局長 歐陽瑜

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 17 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

印務局

名單

以考核及進行普通對外入職開考招聘，以填補印務局散位合同人員特別職程（運輸）第一職階輕型車輛司機一缺，經二零一五年三月四日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
1.º 劉亦飛	79.57
2.º 林青山	77.67
3.º 馮國熾	74.32
4.º 黎世榮	71.00
5.º 林培源	70.08
6.º 陳俊傑	66.25
7.º 何明強	66.02
8.º 黃文賢	59.73

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被淘汰之投考人：九名

——因缺席專業面試被淘汰之投考人：四名

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定：

——因知識考試不合格被淘汰之投考人：四名

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(行政法務司司長於二零一五年九月九日批示認可)

二零一五年九月十日於印務局

IMPrensa Oficial

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de regime especial (transporte), em regime de contrato de assalariamento da Imprensa Oficial, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 9, II Série, de 4 de Março de 2015:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lao Iek Fei	79,57
2.º Lin, Qing Shan.....	77,67
3.º Fong Kuok Chi	74,32
4.º Lai Sai Weng.....	71,00
5.º Lin Pei Yuan	70,08
6.º Chan Chun Kit.....	66,25
7.º Ho Meng Keong	66,02
8.º Wong Man In	59,73

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acessos dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: nove.

— Excluídos por terem faltado à entrevista profissional: quatro.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acessos dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem reprovado na prova de conhecimento: quatro.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 9 de Setembro de 2015).

Imprensa Oficial, aos 10 de Setembro de 2015.

典試委員會：

主席：代組長 吳文桂

委員：工場主管 梁增森

特級技術員 梁葦心

O Júri:

Presidente: Ng Man Kuai, chefe de sector, substituto.

Vogais: Leong Chang Sam, chefe da oficina; e

Leong Wai Sam, técnica especialista.

民政總署

名單

本署透過二零一五年七月一日第二十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
謝妙霞	87.56

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一五年九月十一日管理委員會會議確認)

二零一五年八月二十六日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：稽查處二等高級技術員 文建冲

海事及水務局首席特級技術輔導員 楊永平

本署透過二零一五年七月一日第二十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署人員編制內行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員二缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 歐婉儀	90.31

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Che Mio Ha	87,56

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 11 de Setembro de 2015).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 26 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Man Kin Chong, técnico superior de 2.ª classe da Divisão de Fiscalização Administrativa e Ambiental; e

Jeong Weng Peng, adjunto-técnico especialista principal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo especialista principal, da carreira de assistente técnico administrativo, existente no quadro do pessoal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Juliana de Almeida	90,31

合格准考人:	分	<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
2.º Felisberta Almeida	90.00	2.º Felisberta Almeida	90,00

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一五年九月十一日管理委員會會議確認)

二零一五年八月二十六日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：道路處一等高級技術員 黃建成

財政局顧問高級技術員 伍助成

(是項刊登費用為 \$2,780.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 11 de Setembro de 2015).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 26 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Wong Kin Seng, técnico superior de 1.ª classe da Divisão de Vias Públicas; e

Un Cho Seng, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Finanças.

(Custo desta publicação \$ 2 780,00)

公告

Anúncios

為填補民政總署以編制外合同任用的下列空缺，經二零一五年八月二十六日第三十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考；現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，投考人臨時名單張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄以供查閱。

第一職階顧問高級技術員二缺；

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階特級技術員一缺；

第一職階特級行政技術助理員三缺。

根據上述行政法規第十八條第五款之規定，該等名單視作確定名單。

二零一五年九月十四日於民政總署

管理委員會主席 黃有力

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, nos Serviços de Apoio Administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, sitos na Calçada do Tronco Velho n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», Macau, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, documentais, de acesso, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares, providos em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, abertos por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015:

Dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão;

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão;

Três lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão.

As presentes listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do mesmo regulamento administrativo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 14 de Setembro de 2015.

O Presidente do Conselho de Administração, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

第002/IACM/2015號公開招標

Concurso Público n.º 002/IACM/2015

“為民政總署購置四台雙排座自卸斗客貨兩用汽車”

«Aquisição, pelo IACM, de quatro viaturas mistas, de cabina dupla, com caixa basculante»

按二零一五年九月十一日本署管理委員會之決議，現為“民政總署購置四台雙排座自卸斗客貨兩用汽車”進行公開招標。

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 11 de Setembro de 2015, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IACM, de quatro viaturas mistas, de cabina dupla, com caixa basculante».

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程及承投規則。

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

截止遞交標書日期為二零一五年十一月九日下午五時。競投人或代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬圓正（\$50,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 9 de Novembro de 2015. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

開標日期為二零一五年十一月十日上午十時，於本署培訓中心（南灣大馬路804號中華廣場六字樓）舉行。

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório do Centro de Formação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 10 de Novembro de 2015.

第003/IACM/2015號公開招標

Concurso Público n.º 003/IACM/2015

“為民政總署購置一台瀝青刨路機”

«Aquisição, pelo IACM, de uma fresadora de pavimento betuminoso»

按二零一五年九月十一日本署管理委員會之決議，現為“民政總署購置一台瀝青刨路機”進行公開招標。

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 11 de Setembro de 2015, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IACM, de uma fresadora de pavimento betuminoso».

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程及承投規則。

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

截止遞交標書日期為二零一五年十一月九日下午五時。競投人或代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬伍仟圓正（\$25,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 9 de Novembro de 2015. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

開標日期為二零一五年十一月十日下午三時，於本署培訓中心（南灣大馬路804號中華廣場六字樓）舉行。

二零一五年九月十五日於民政總署

管理委員會主席 黃有力

（是項刊登費用為 \$2,584.00）

第1/SFI/2015號公開招標

“為民政總署2016年農曆春節活動提供保安服務”

按二零一五年九月十一日民政總署管理委員會之決議，現就“為民政總署2016年農曆春節活動提供保安服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一五年十月二十六日中午十二時正。投標人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣叁萬貳仟圓正（\$32,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭人為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一五年十月二十七日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

二零一五年九月十六日於民政總署

管理委員會主席 黃有力

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

退休基金會

三十日告示

茲公佈，民政總署已故退休第六職階熟練助理員卓國強之遺孀鍾玉珠現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório do Centro de Formação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 15,00 horas do dia 10 de Novembro de 2015.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 15 de Setembro de 2015.

O Presidente do Conselho de Administração, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 2 584,00)

Concurso Público n.º 1/SFI/2015

«Prestação de serviço de segurança às actividades alusivas ao Ano Novo Chinês de 2016 do IACM»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 11 de Setembro de 2015, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviço de segurança às actividades alusivas ao Ano Novo Chinês de 2016 do IACM».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina ao meio dia do dia 26 de Outubro de 2015. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 32 000,00 (trinta e duas mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 27 de Outubro de 2015.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 16 de Setembro de 2015.

O Presidente do Conselho de Administração, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Chong Iok Chu, viúva de Cheok Kuok Keong, falecido, que foi auxiliar qualificado, 6.º escalão, aposentado do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais,

具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一五年九月十八日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$920.00)

requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 18 de Setembro de 2015.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I.*

(Custo desta publicação \$ 920,00)

財 政 局

公 告

為填補經由財政局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一高等級技術員兩缺，經二零一五年八月二十六日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十一日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

為填補經由財政局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員兩缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處內，並於本局及行政公職

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 11 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong.*

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande n.ºs 575, 579 e 585, Edifício «Finanças», 14.º andar, e publicado na *internet* desta Direcção de Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Finanças, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime

局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年九月十一日於財政局

局長 容光亮

財政局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，現通過審查文件方式，為財政局編制人員進行以下限制性普通晉級開考：

高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員五缺。

上述開考之通告已張貼於南灣大馬路575、579及585號財政局大樓十四樓財政局之行政暨財政處，並於本局及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年九月十六日於財政局

局長 容光亮

(是項刊登費用為 \$1,977.00)

de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 11 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

Faz-se público que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o seguinte concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do quadro da Direcção dos Serviços de Finanças:

Cinco lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Finanças, sita na Avenida da Praia Grande n.ºs 575, 579 e 585, Edifício Finanças, 14.º andar, e publicado na *internet* desta Direcção de Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 16 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 977,00)

勞工事務局

公告

勞工事務局通過以審查文件方式，為以編制外合同制度任用的人員進行填補技術員職程第一職階首席技術員兩缺的限制性晉級普通開考公告已於二零一五年八月二十六日在《澳門特別行政區公報》第三十四期第二組內公佈，現根據八月八日第23/2011號行政法規規範的《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，把投考人臨時名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處及上載本局內聯網。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, se encontra afixada na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, bem como publicada na «intranet» destes Serviços, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do pessoal provido em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

按照上述行政法規第十八條第五款規定，該名單視為確定名單。

二零一五年九月十六日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 16 de Setembro de 2015.

O Director, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

博 彩 監 察 協 調 局

公 告

茲通知根據第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規的規定，現通過以限制性及審查文件方式為博彩監察協調局之編制內人員進行普通晉級開考，以填補第一職階顧問督察一缺。

再通知上述開考之通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場二十一字樓本局行政財政處之告示板以及本局網頁及行政公職局網頁以供查閱。報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零一五年九月十四日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

人 力 資 源 辦 公 室

公 告

人力資源辦公室通過以審查文件方式，為以編制外合同制度任用的人員進行填補高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺的限制性晉級普通開考公告，已於二零一五年九月二日在《澳門特別行政區公報》第三十五期第二組內公佈。現根據八月八日第23/2011號行政法規規範的《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼在澳門羅

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de inspector assessor, 1.º escalão, ao trabalhador do pessoal do quadro da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos definidos no Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, estipulados pela Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da DICJ, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, edifício China Plaza, 21.º andar, bem como nos sítios da *internet* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 14 de Setembro de 2015.

O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, se encontra afixada, para consulta, no Gabinete para os Recursos Humanos (GRH), sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edif. Long Cheng, 9.º andar, e publicada na página electrónica do GRH, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal do GRH, cujo

理基博士大馬路614A-640號龍成大廈九樓本辦公室告示板及於本辦公室網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

人力資源辦公室通過以審查文件方式，為以編制外合同制度任用的人員進行填補技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺的限制性晉級普通開考公告，已於二零一五年九月二日在《澳門特別行政區公報》第三十五期第二組內公佈。現根據八月八日第23/2011號行政法規規範的《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼在澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈九樓本辦公室告示板及於本辦公室網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一五年九月十七日於人力資源辦公室

主任 盧瑞冰

(是項刊登費用為 \$1,908.00)

anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, se encontra afixada, para consulta, no Gabinete para os Recursos Humanos (GRH), sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edif. Long Cheng, 9.º andar, e publicada na página electrónica do GRH, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal do GRH, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 17 de Setembro de 2015.

A Coordenadora do Gabinete, *Lou Soi Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 908,00)

金融情報辦公室

公告

金融情報辦公室為填補以下空缺，經二零一五年九月二日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在澳門蘇亞利斯博士大馬路307-323號中國銀行大廈22樓金融情報辦公室內，並於本辦公室網頁內公布：

技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, no Gabinete de Informação Financeira (GIF), na Avenida Dr. Mário Soares, n.ºs 307-323, Edifício Banco da China, 22.º andar, Macau, bem como nos sítios da *internet* deste Gabinete de Informação Financeira, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do GIF, para o preenchimento de um lugar do GIF, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2015.

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

二零一五年九月十七日於金融情報辦公室

辦公室代主任 朱婉儀

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Gabinete de Informação Financeira, aos 17 de Setembro de 2015.

A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Chu Un I.*

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

澳門保安部隊事務局

名單

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員三缺，經於二零一五年七月二十二日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 麥詠珊.....	82.33
2.º 梁鳳蓮.....	81.39 a)
3.º 周偉棋.....	81.39 a)

a) 得分相同，根據第23/2011號行政法規第二十六條規定，訂出排名優先次序。

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經二零一五年九月十日保安司司長的批示確認)

二零一五年九月四日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局首席技術員 尹家其

委員：澳門保安部隊事務局二等技術員 李浩榮

地球物理暨氣象局首席顧問高級技術員 譚建成

(是項刊登費用為 \$1,605.00)

公告

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員兩缺，經於二零一五年八月十二日第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 22 de Julho de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Mak Veng San.....	82,33
2.º Leung Fong Lin.....	81,39 a)
3.º Chao Wai Kei.....	81,39 a)

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Van Ka Kei, técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Lei Hou Weng, técnico de 2.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Tam Kin Seng, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,

三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局特級技術員 張可明

委員：澳門保安部隊事務局特級技術輔導員 姚江東

民政總署首席技術輔導員 楊彤麥

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

根據第14/2009號法律及第23/2011號行政法規之規定，現以審查文件及有限制方式，為本局文職人員進行下列普通晉級開考，以填補以下空缺：

編制外合同人員：

第一職階特級技術輔導員兩缺；

第一職階首席技術輔導員二十缺。

上述開考之通告已上載於澳門保安部隊網頁及行政公職局網頁，以及張貼在澳門保安部隊事務局大堂。投考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十日內遞交。

二零一五年九月十五日於澳門保安部隊事務局

局長 潘樹平警務總監

(是項刊登費用為 \$989.00)

司 法 警 察 局

公 告

司法警察局通過考核方式進行普通對外入職開考，以編制外合同制度填補技術員職程之第一職階二等技術員（多媒體範疇）

a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 12 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheong Ho Ming, técnico especialista da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Io Kong Tong, adjunto-técnico especialista da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Jeong Tong Mak, adjunto-técnico principal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais e condicionados ao pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, para o preenchimento dos seguintes lugares:

Para o pessoal em regime de contrato além do quadro:

Dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

Vinte lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão.

Os respectivos avisos de abertura encontram-se disponíveis nas *webpages* das Forças de Segurança de Macau e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, bem como afixados no átrio destes Serviços. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Pun Su Peng*, superintendente-geral.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, no Núcleo de Apoio Administrativo, no

兩缺，有關開考通告刊登於二零一四年九月三日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》。現根據第23/2011號行政法規第二十七條第二款的規定，公佈知識考試（筆試）合格並獲准進入專業面試的准考人名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口），投考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網站：www.pj.gov.mo。

二零一五年九月十六日於司法警察局

局長 周偉光

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

為填補司法警察局編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，經於二零一五年八月十二日第三十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處及上載於本局網站，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

為填補司法警察局編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員七缺，經於二零一五年九月二日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處及上載於本局網站，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一五年九月十七日於司法警察局

局長 周偉光

（是項刊登費用為 \$1,498.00）

rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser ainda consultada nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo, a lista dos candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) e admitidos à entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de multimédia, em regime de contrato além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2014.

Polícia Judiciária, aos 16 de Setembro de 2015.

O Director, *Chau Wai Kuong*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, bem como no *website* desta Polícia, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 12 de Agosto de 2015.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, bem como no *website* desta Polícia, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2015.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 17 de Setembro de 2015.

O Director, *Chau Wai Kuong*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

澳門監獄

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

名單

Listas

根據保安司司長於二零一四年十二月十八日作出之批示，批准澳門監獄以考核方式進行普通對外入職開考，以散位合同方式填補第二職階重型車輛司機（運輸範疇）一缺，並經於二零一五年一月十四日第二期第二組《澳門特別行政區公報》內刊登開考通告。現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

排名	姓名	成績
1.º	高德信.....	71.4
2.º	蘇永兆.....	66.9
3.º	霍錦強.....	63.4

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零一五年八月三十一日的批示認可）

二零一五年八月二十六日於澳門監獄

典試委員會：

主席：顧問高級技術員（職務主管） 吳郁旺

正選委員：首席技術輔導員 楊忠仁

重型車輛司機 李濟森

（是項刊登費用為 \$1,468.00）

為填補澳門監獄編制外合同技術員職程第一職階首席特級技術員一缺，經二零一五年七月十五日第二十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行普通限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績名單如下：

合格投考人：	分
詹纓.....	87.38

按照第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起上訴。

（經保安司司長於二零一五年九月七日的批示認可）

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento, em regime de assalariamento, de um lugar de motorista de pesados, 2.º escalão, área de transporte, do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Dezembro de 2014, e por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 14 de Janeiro de 2015:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Kou Tak Son.....	71,4
2.º	Sou Weng Sio.....	66,9
3.º	Fok Kam Keong Afonso.....	63,4

Ao abrigo do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem recorrer, no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 31 de Agosto de 2015).

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 26 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Ng Iok Wong, técnico superior assessor (chefia funcional).

Vogais efectivos: Ieong Chong Ian, adjunto-técnico principal; e

Lei Chai Sam, motorista de pesados.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, em regime de contrato além do quadro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 15 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chim Ieng.....	87,38

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Setembro de 2015).

二零一五年九月二日於澳門監獄

典試委員會：

主席：澳門監獄組織及資訊處處長 曾文威

正選委員：澳門監獄二等高級技術員 梁天明

民政總署一等獸醫 林綺華

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

公 告

澳門監獄填補編制內行政技術助理員職程第一職階二等行政技術助理員(水電維修工場範疇)一缺，經於二零一五年三月二十五日第十二期第二組《澳門特別行政區公報》內刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人第一階段知識考試成績名單於本公告公佈之日起張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座澳門監獄服務諮詢中心，並同時上載於本監獄網頁www.epm.gov.mo，以供瀏覽。

二零一五年九月七日於澳門監獄

典試委員會主席 羅逸熙

(是項刊登費用為 \$989.00)

澳門監獄以編制外合同填補技術員職程第一職階二等技術員(體育運動範疇)一缺，經於二零一五年六月二十四日第二十五期第二組《澳門特別行政區公報》內刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定公佈，投考人確定名單於本公告公佈之日起張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座澳門監獄服務諮詢中心，並同時上載於本監獄網頁www.epm.gov.mo。

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 2 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chang Man Wai, chefe da Divisão de Organização e Informática do Estabelecimento Prisional de Macau.

Vogais efectivos: Leong Tin Meng, técnico superior de 2.ª classe do Estabelecimento Prisional de Macau; e

Lam I Wa, médica veterinária de 1.ª classe do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 — «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», será afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, no quadro de anúncio do Centro de Atendimento e Informação do EPM, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e publicada no *website* deste Estabelecimento Prisional www.epm.gov.mo, a lista classificativa da prova de conhecimentos da 1.ª fase do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, área de reparação e manutenção de água e electricidade, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro do pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 12, II Série, de 25 de Março de 2015.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 7 de Setembro de 2015.

O Presidente do júri, *Lo Iat Hei*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), será afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, no quadro de anúncio do Centro de Atendimento e Informação do EPM, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e publicada no *website* deste Estabelecimento Prisional www.epm.gov.mo, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de desporto, da carreira de técnico do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015.

根據第23/2011號行政法規第二十條第一款的規定，被除名的投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內，就被除名一事向許可開考的實體提起上訴。

二零一五年九月十日於澳門監獄

典試委員會主席 陳艷梅

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

為填補澳門監獄編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，經二零一五年八月十九日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行普通限制性晉級開考之公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款之規定，該臨時名單被視為確定名單。

二零一五年九月十四日於澳門監獄

典試委員會：

主席：澳門監獄組織及資訊處處長 曾文威

正選委員：澳門監獄顧問翻譯員 David Ritchie

財政局顧問高級技術員 徐巧恩

為填補澳門監獄編制外合同技術員職程第一職階特級技術員一缺，經二零一五年八月十九日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行普通限制性晉級開考之公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款之規定，該臨時名單被視為確定名單。

二零一五年九月十四日於澳門監獄

Nos termos do n.º 1 do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação desta lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 10 de Setembro de 2015.

A Presidente do júri, *Chan In Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal do EPM, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A referida lista provisória é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 14 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chang Man Wai, chefe da Divisão de Organização e Informática do Estabelecimento Prisional de Macau.

Vogais efectivos: David Ritchie, intérprete-tradutor assessor do Estabelecimento Prisional de Macau; e

Chui How Yan, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços de Finanças.

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal do EPM, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A referida lista provisória é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 14 de Setembro de 2015.

典試委員會：

主席：澳門監獄組織及資訊處處長 曾文威

候補委員：澳門監獄一等高級技術員 婁子康

民政總署特級技術員 何家會

為填補澳門監獄編制外合同技術員職程第一職階首席技術員三缺，經二零一五年八月十九日第三十三期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件方式進行普通限制性晉級開考之公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政樓地下告示板，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款之規定，該臨時名單被視為確定名單。

二零一五年九月十四日於澳門監獄

典試委員會：

主席：澳門監獄組織及資訊處處長 曾文威

正選委員：法務局首席技術員 林松傑

候補委員：澳門監獄一等高級技術員 婁子康

(是項刊登費用為 \$3,266.00)

O Júri:

Presidente: Chang Man Wai, chefe da Divisão de Organização e Informática do Estabelecimento Prisional de Macau.

Vogais suplentes: Lao Chi Hong, técnico superior de 1.ª classe do Estabelecimento Prisional de Macau; e

Ho Ka Wui, técnico especialista do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Estabelecimento Prisional de Macau, para o preenchimento de três lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal do EPM, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A referida lista provisória é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 14 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chang Man Wai, chefe da Divisão de Organização e Informática do Estabelecimento Prisional de Macau.

Vogal efectivo: Lam Chung Kit, técnico principal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça.

Vogal suplente: Lao Chi Hong, técnico superior de 1.ª classe do Estabelecimento Prisional de Macau.

(Custo desta publicação \$ 3 266,00)

衛生局

名單

(開考編號：00815/01-TDT)

為填補衛生局以編制外合同制度任用的診療技術員職程第一職階二等診療技術員（藥劑職務範疇）二十四缺。經二零一五年三月四日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現公佈最後成績名單如下：

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

(Ref. do Concurso n.º 00815/01-TDT)

Classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de vinte e quatro lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 4 de Março de 2015:

合格投考人:

排名	姓名	分
1.º	張敏儀	87.48
2.º	林偉明	85.33
3.º	黃旭彤	82.37
4.º	勞祥興	81.67
5.º	楊遠毅	81.52
6.º	李治平	79.83
7.º	陳潔芳	79.00
8.º	蔡錦芳	78.67
9.º	黎永鋒	77.90
10.º	陳穎怡	77.67
11.º	崔佩珊	77.33
12.º	林楚雲	77.13
13.º	何達文	76.67
14.º	鍾秀慧	76.23
15.º	吳衍超	75.93
16.º	謝達榮	75.67
17.º	梁琪恩	75.50
18.º	麥駿鏗	74.67 a)
19.º	劉凱欣	74.67
20.º	王丹彤	74.50 a)
21.º	李妙珊	74.50
22.º	鄭倩敏	74.25
23.º	林永文	74.07
24.º	鍾靜濶	73.67
25.º	黃嘉欣	72.72 a)
26.º	張君隆	72.72
27.º	董泳欣	72.67 a)
28.º	吳嘉莉	72.67
29.º	楊愛芳	72.33
30.º	謝詠詩	72.02
31.º	黃惠詩	72.00
32.º	楊偉強	71.80
33.º	周穎芝	71.67
34.º	容蘊瑩	71.65
35.º	李穎然	71.43 a)
36.º	郭偉航	71.43
37.º	李敏行	71.37
38.º	布桂英	71.35
39.º	顏偉嘉	71.33 a)
40.º	梁國賢	71.33
41.º	曹凱欣	71.22

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	valores
1.º	Cheong Man I	87,48
2.º	Lam Wai Meng	85,33
3.º	Wong Iok Tong	82,37
4.º	Lou Cheong Heng	81,67
5.º	Ieong Un Ngai	81,52
6.º	Lei Chi Peng	79,83
7.º	Chan Kit Fong	79,00
8.º	Choi Kam Fong	78,67
9.º	Lai Weng Fong	77,90
10.º	Chan Weng I	77,67
11.º	Choi Pui Shan	77,33
12.º	Lam Cho Wan	77,13
13.º	Ho Tat Man	76,67
14.º	Chong Sao Wai	76,23
15.º	Ng In Chio	75,93
16.º	Che Tat Weng	75,67
17.º	Leung Ki Yan	75,50
18.º	Mak Chon Hang	74,67 a)
19.º	Lao Hoi Ian	74,67
20.º	Wong Tan Tong	74,50 a)
21.º	Lei Mio San	74,50
22.º	Zheng Qianmin	74,25
23.º	Lam Weng Man	74,07
24.º	Chong Cheng Ieng	73,67
25.º	Wong Ka Ian	72,72 a)
26.º	Cheong Kuan Long	72,72
27.º	Tong Weng Ian	72,67 a)
28.º	Ng Ka Lei	72,67
29.º	Ieong Oi Fong	72,33
30.º	Che Weng Si	72,02
31.º	Wong Wai Si	72,00
32.º	Ieong Wai Keong	71,80
33.º	Chao Weng Chi	71,67
34.º	Yung Wan Ieng	71,65
35.º	Lei Weng In	71,43 a)
36.º	Kuok Wai Hong	71,43
37.º	Lei Man Hang	71,37
38.º	Po Kwai Ying	71,35
39.º	Ngan Wai Ka	71,33 a)
40.º	Leung Kwok Yin	71,33
41.º	Chou Hoi Ian	71,22

排名	姓名	分	Ordem	Nome	valores
42.º	胡少俊.....	71.07	42.º	Wu Sio Chon	71,07
43.º	陳翠雯.....	71.00 a)	43.º	Chan Choi Man	71,00 a)
44.º	何家俊.....	71.00	44.º	Ho Ka Chon	71,00
45.º	吳偉強.....	70.50	45.º	Ng Wai Keong.....	70,50
46.º	劉曉盈.....	70.33	46.º	Lao Hio Ieng.....	70,33
47.º	謝永傑.....	70.00	47.º	Che Weng Kit.....	70,00
48.º	李美珍.....	69.67	48.º	Lei Mei Chan	69,67
49.º	林澤超.....	69.65	49.º	Lam Chak Chio	69,65
50.º	何秀珍.....	69.55	50.º	Ho Sao Chan	69,55
51.º	甘慧雯.....	69.37	51.º	Kam Wai Man.....	69,37
52.º	鍾紫浩.....	69.00 a)	52.º	Chong Chi Hou.....	69,00 a)
53.º	葉小娟.....	69.00	53.º	Ip Sio Kun.....	69,00
54.º	李秀珍.....	68.67	54.º	Lei Sao Chan.....	68,67
55.º	楊詠詩.....	68.05	55.º	Ieong Weng Si.....	68,05
56.º	黃玉鳳.....	68.03	56.º	Wong Iok Fong	68,03
57.º	羅紫珊.....	68.00	57.º	Lo Chi San	68,00
58.º	鍾俊業.....	67.83	58.º	Chong Chon Ip	67,83
59.º	陸曉燕.....	67.67	59.º	Lok Hio In.....	67,67
60.º	范啟源.....	67.43	60.º	Fan Kai Un.....	67,43
61.º	林嘉良.....	67.33	61.º	Lam Ka Leong.....	67,33
62.º	黃錦妍.....	67.00	62.º	Wong Kam In.....	67,00
63.º	葉嘉韻.....	66.92	63.º	Ip Ka Wan	66,92
64.º	徐巧揚.....	66.87	64.º	Choi Hao Ieong	66,87
65.º	關美琪.....	66.43	65.º	Kuan Mei Kei.....	66,43
66.º	王惠儀.....	66.33	66.º	Wong Wai I.....	66,33
67.º	甘銚傑.....	65.87	67.º	Kam Sio Kit.....	65,87
68.º	毛衛珍.....	65.33	68.º	Mou Wai Chan.....	65,33
69.º	潘翠蓮.....	64.17	69.º	Pun Choi Lin.....	64,17
70.º	張燕清.....	64.02	70.º	Cheong In Cheng	64,02
71.º	黃美儀.....	64.00	71.º	Wong Mei I.....	64,00
72.º	林建培.....	63.67	72.º	Lam Kin Pui.....	63,67
73.º	張嘉希.....	63.43	73.º	Cheong Ka Hei	63,43
74.º	司徒振宏.....	63.33 a)	74.º	Si Tou Chan Wang.....	63,33 a)
75.º	潘源佳.....	63.33 a)	75.º	Pun Un Kai	63,33 a)
76.º	黃楚琪.....	63.33	76.º	Wong Cho Kei.....	63,33
77.º	蔡靈鳳.....	63.27	77.º	Choi Leng Fong.....	63,27
78.º	程貞瑜.....	62.88	78.º	Cheng Cheng U	62,88
79.º	陳美美.....	62.45	79.º	Chan Mei Mei	62,45
80.º	謝詠開.....	62.00	80.º	Che Weng Hoi.....	62,00
81.º	區文花.....	60.70	81.º	Ao Man Fa.....	60,70
82.º	林志旺.....	60.67	82.º	Lam Chi Wong.....	60,67

排名	姓名	分	Ordem	Nome	valores
83.º	梁家豪	60.33	83.º	Leong Ka Hou	60,33
84.º	朱嘉慧	60.13	84.º	Chu Ka Wai	60,13
85.º	龐芷華	59.67	85.º	Pong Chi Wa	59,67
86.º	劉寶生	59.00	86.º	Lao Pou Sang	59,00
87.º	蘇欽興	58.00	87.º	Sou Chio Heng	58,00
88.º	徐淑儀	57.58	88.º	Choi Sok I	57,58
89.º	吳鵬程	56.50	89.º	Ng Pang Cheng	56,50
90.º	曾憲澧	53.00	90.º	Tsang Hin Lai	53,00

備註：

a) 得分相同，根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條規定訂出排名的優先次序。

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款規定：

——因缺席知識考試而被除名之投考人：15名。

——因缺席專業面試而被除名之投考人：10名。

c) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款規定：

——因知識考試得分低於五十分被淘汰之投考人：6名。

——因專業面試得分低於五十分被淘汰之投考人：6名。

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條規定，投考人可自本成績名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月七日社會文化司司長的批示確認)

二零一五年八月二十七日於衛生局

典試委員會：

主席：稽查暨牌照處處長 鄭艷紅

正選委員：顧問診療技術員 陳志成

顧問診療技術員 鄭筱明

Observações:

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos);

b) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 15 candidatos;

— Excluídos por terem faltado à entrevista profissional: 10 candidatos.

c) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 6 candidatos;

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na entrevista profissional: 6 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação da presente lista classificativa no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Setembro de 2015).

Serviços de Saúde, aos 27 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheang Im Hong, chefe da Divisão de Inspeção e Licenciamento.

Vogais efectivos: Chan Chi Seng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor; e

Cheang Sio Meng, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor.

(開考編號: 01615/04-T)

(Ref. do Concurso n.º 01615/04-T)

為填補衛生局以編制外合同制度任用的技術員職程第一職階二等技術員(醫用設備工程範疇)兩缺,經二零一五年二月二十五日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,以考核方式進行普通對外入職開考通告,現公佈投考人的最後成績名單如下:

合格投考人:

名次	姓名	分
1.º	曾遠超	71.30
2.º	蘇敬開	68.20
3.º	林旺福	67.90
4.º	何振宇	59.20
5.º	譚永濠	54.40
6.º	鄭善衡	50.00

備註:

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定:

——因缺席知識考試而被淘汰之投考人: 10名。

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定:

——因知識考試得分低於50分被淘汰之投考人: 22名。

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定,投考人可自本成績名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內,就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月七日社會文化司司長的批示認可)

二零一五年八月三十一日於衛生局

典試委員會:

主席: 顧問高級技術員 鄭董峰

正選委員: 顧問高級技術員 唐山

二等高級技術員 梁君健

(開考編號: 00115/01-F)

為以編制外合同制度填補衛生局藥劑師職程第一職階二等藥劑師二十三缺,經二零一五年二月十一日第六期《澳門特別行

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de electromedicina, da carreira de técnico, providos em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 25 de Fevereiro de 2015:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	valores
1.º	Chang Un Chio	71,30
2.º	Sou Keng Hoi	68,20
3.º	Lam Wong Fok	67,90
4.º	Ho Chan U	59,20
5.º	Tam Weng Hou	54,40
6.º	Chiang Sin Hang	50,00

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos);

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 10 candidatos.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos);

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 22 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação do anúncio da presente lista classificativa no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Setembro de 2015).

Serviços de Saúde, aos 31 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheang Tong Fong, técnico superior assessor.

Vogais efectivos: Tong San, técnico superior assessor; e

Leong Kuan Kin, técnico superior de 2.ª classe.

(Referência: 00115/01-F)

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para a admissão de vinte e oito estagiários ao estágio para ingresso na carreira

政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告，以便錄取二十八名實習員修讀進入藥劑師職程所必需的實習。現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

排名	姓名	分
1.º	溫妙瑜.....	72.25
2.º	黃海紅.....	71.76
3.º	許家琪.....	70.25
4.º	梁沛祺.....	69.42
5.º	黎永鋒.....	67.87
6.º	潘誠皓.....	65.50
7.º	甘秀敏.....	64.00
8.º	韋家韻.....	62.93
9.º	陳健培.....	62.50
10.º	李敏行.....	62.03
11.º	楊愛芳.....	62.00
12.º	余碧君.....	61.89
13.º	陳希文.....	61.60
14.º	陳潔芳.....	61.00
15.º	胡嘉玲.....	60.82
16.º	黃旭彤.....	60.78
17.º	林偉明.....	60.43
18.º	勞祥興.....	60.25
19.º	毛俊儒.....	59.75
20.º	蔡錦芳.....	59.38
21.º	李穎賢.....	59.25
22.º	傅子豪.....	58.02
23.º	范佩瑩.....	57.62
24.º	吳曼盈.....	56.67
25.º	崔蔚然.....	55.25
26.º	何子華.....	54.75
27.º	阮俊豪.....	54.25

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款規定：

——因缺席知識考試而被除名之投考人：23名。

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款規定：

——因知識考試得分低於五十分被淘汰之投考人：103名。

de farmacêutico, com vista ao preenchimento de vinte e três lugares de farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 11 de Fevereiro de 2015:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	valores
1.º	Wan Mio U.....	72,25
2.º	Wong Hoi Hong	71,76
3.º	Hoi Ka Kei	70,25
4.º	Leong Pui Kei.....	69,42
5.º	Lai Weng Fong.....	67,87
6.º	Poon Shing Ho.....	65,50
7.º	Kam Sao Man	64,00
8.º	Wai Ka Wan	62,93
9.º	Chan Kin Pui	62,50
10.º	Lei Man Hang.....	62,03
11.º	Jeong Oi Fong.....	62,00
12.º	U Pek Kuan.....	61,89
13.º	Chan Hermione Heiman.....	61,60
14.º	Chan Kit Fong	61,00
15.º	Wu Ka Leng.....	60,82
16.º	Wong Iok Tong	60,78
17.º	Lam Wai Meng	60,43
18.º	Lou Cheong Heng.....	60,25
19.º	Mou Chon U	59,75
20.º	Choi Kam Fong.....	59,38
21.º	Lei Willie.....	59,25
22.º	Fu Chi Hou Quévin	58,02
23.º	Fan Pui Ieng.....	57,62
24.º	Ng Man Ieng.....	56,67
25.º	Chu Wai In	55,25
26.º	Ho Chi Wa.....	54,75
27.º	Un Chon Hou.....	54,25

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 23 candidatos.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 103 candidatos;

——因專業面試得分低於五十分被淘汰之投考人：1名。

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條規定，投考人可自本成績名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月九日社會文化司司長的批示確認)

二零一五年九月一日於衛生局

典試委員會：

主席：藥劑事務處處長 趙穎

正選委員：藥物監測暨管理處處長 吳國良

顧問藥劑師 陳業開

(是項刊登費用為 \$12,168.00)

為填補衛生局以編制外合同任用的第一職階一等文案(葡文)一缺，經二零一五年二月二十五日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：

名次	姓名	分
1.º	Ana Cristina Trindade dos Santos.....	83.59
2.º	Ana Rita da Silva Gonçalves.....	70.53
3.º	Evelina Maria Oliveira da Costa	67.98

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被淘汰之投考人：7名。

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定：

——因知識考試得分低於50分被淘汰的投考人：6名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單的公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

— Excluído por ter obtido classificação inferior a 50 valores na entrevista profissional: 1 candidato.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação da presente lista classificativa no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Setembro de 2015).

Serviços de Saúde, 1 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chio Weng, chefe da Divisão de Farmácia.

Vogais efectivos: Ng Kuok Leong, chefe da Divisão de Farmacovigilância e Farmacoeconomia; e

Chan Ip Hoi, farmacêutico consultor.

(Custo desta publicação \$ 12 168,00)

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de letrado, em língua portuguesa, em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 8, II Série, de 25 de Fevereiro de 2015:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	valores
1.º	Ana Cristina Trindade dos Santos.....	83,59
2.º	Ana Rita da Silva Gonçalves.....	70,53
3.º	Evelina Maria Oliveira da Costa	67,98

Notas:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 7 candidatos.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 6 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação do anúncio referente a esta lista no *Boletim Oficial* da RAEM, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(經二零一五年九月十六日社會文化司司長的批示認可)

二零一五年九月四日於衛生局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 Hélder Paulo Morais

正選委員：行政公職局一等文案 Maria Manuel Borralho
Ferreira

候補委員：顧問翻譯員 林慶玲

(是項刊登費用為 \$1,937.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Setembro de 2015).

Serviços de Saúde, aos 4 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Hélder Paulo Morais, técnico superior assessor principal.

Vogal efectiva: Maria Manuel Borralho Ferreira, letrada de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Vogal suplente: Lam Heng Leng, intérprete-tradutora assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 937,00)

為填補衛生局以散位合同任用的一般服務助理員職程第一職階一般服務助理員二十八缺，經二零一五年三月四日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：

名次	姓名	分	備註
1.º	歐仲鏢	88.30	
2.º	簡慧媚	87.40	
3.º	歐偉財	86.70	
4.º	譚佩玲	85.60	
5.º	張曉暉	84.20	
6.º	趙碧華	84.10	
7.º	麥惠珍	83.90	
8.º	李鳳媚	83.70	a)
9.º	蘇漢屏	83.70	
10.º	周婉環	83.40	a)
11.º	陳結卿	83.40	
12.º	林惠儀	82.10	
13.º	楊金帶	82.00	
14.º	廖銀友	81.00	
15.º	聶蘭	79.70	
16.º	黎祖健	79.40	
17.º	黃瑞強	79.30	
18.º	何彩霞	78.90	
19.º	李秀英	78.70	
20.º	李鳳玲 50654XXX	78.60	a)
21.º	余惠心	78.60	
22.º	郭鈺雲	78.40	

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de vinte e oito lugares de auxiliar de serviços gerais, 1.º escalão, da carreira de auxiliar de serviços gerais, em regime de contrato de assalariamento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 9, II Série, de 4 de Março de 2015:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	valores	Nota
1.º	Ao Chong Pio	88,30	
2.º	Kan Wai Mei	87,40	
3.º	Ao Wai Choi	86,70	
4.º	Tam Pui Leng	85,60	
5.º	Cheong Hio Fai	84,20	
6.º	Chio Pek Wa	84,10	
7.º	Mak Wai Chan	83,90	
8.º	Lei Fong Mei	83,70	a)
9.º	Sou Hon Peng	83,70	
10.º	Chao Un Wan	83,40	a)
11.º	Chan Kit Heng	83,40	
12.º	Lam Vai I	82,10	
13.º	Yeung Kam Tai	82,00	
14.º	Lio Ngan Iao	81,00	
15.º	Nip Lan	79,70	
16.º	Lai Chou Kin	79,40	
17.º	Huang Ruiqiang	79,30	
18.º	Ho Choi Ha	78,90	
19.º	Lei Sao Ieng	78,70	
20.º	Lei Fong Leng 50654XXX	78,60	a)
21.º	U Wai Sam	78,60	
22.º	Kuok Iok Wan	78,40	

名次	姓名	分	備註	Ordem	Nome	valores	Nota
23.º	胡長友	78.00		23.º	Wu Cheong Iao	78,00	
24.º	陳艷梅	77.90	a)	24.º	Chan Im Mui	77,90	a)
25.º	勞麗琼	77.90	a)	25.º	Lou Lai Keng	77,90	a)
26.º	李麗玲	77.90		26.º	Lei Lai Leng	77,90	
27.º	鄭玉美	77.80		27.º	Cheang Iok Mei	77,80	
28.º	葉寶娟	77.60		28.º	Ip Pou Kun	77,60	
29.º	陳小媛	77.50	a)	29.º	Chan Siu Wun	77,50	a)
30.º	黃玉清	77.50		30.º	Wong Iok Cheng	77,50	
31.º	黃麗芬	77.30		31.º	Wong Lai Fan	77,30	
32.º	蕭綺文	77.20	a)	32.º	Sio I Man	77,20	a)
33.º	黎寶瑩	77.20	a)	33.º	Lai Pou Ieng	77,20	a)
34.º	袁笑葉	77.20		34.º	Un Sio Ip	77,20	
35.º	朱詠芹	77.10		35.º	Chu Wing Kan	77,10	
36.º	黃寶恩	76.80		36.º	Wong Pou Ian	76,80	
37.º	鄧偉英	76.50		37.º	Tang Wai Ieng	76,50	
38.º	梁翠珍	76.00		38.º	Leong Choi Chan	76,00	
39.º	吳惠芳	75.80	a)	39.º	Ng Wai Fong	75,80	a)
40.º	林美玲	75.80	a)	40.º	Lam Mei Leng	75,80	a)
41.º	歐陽彩麗	75.80		41.º	Ao Ieong Choi Lai	75,80	
42.º	徐愛青	75.70		42.º	Choi Oi Cheng	75,70	
43.º	蕭錫嫦	75.50	a)	43.º	Sio Sek Seong	75,50	a)
44.º	劉麗霞	75.50	a)	44.º	Lao Lai Ha	75,50	a)
45.º	蔣素平	75.50	a)	45.º	Cheong Sou Peng	75,50	a)
46.º	王艷芳	75.50	a)	46.º	Wong Im Fong	75,50	a)
47.º	周麗送	75.50	a)	47.º	Chao Lai Song	75,50	a)
48.º	周愛蓮	75.50		48.º	Chao Oi Lin	75,50	
49.º	梁翠雯	75.30	a)	49.º	Leong Choi Man	75,30	a)
50.º	唐倩紅	75.30	a)	50.º	Tong Sin Hong	75,30	a)
51.º	黃佩琼	75.30		51.º	Wong Pui Keng	75,30	
52.º	林坤維	75.10		52.º	Lam Juan Wai	75,10	
53.º	謝珍容	75.00		53.º	Che Chan Iong	75,00	
54.º	譚文英	74.80		54.º	Tam Man Ieng	74,80	
55.º	譚婉虹	74.70	a)	55.º	Tam Un Hong	74,70	a)
56.º	盧亞鳳	74.70		56.º	Lo Ah Fung	74,70	
57.º	郭月玲	74.60		57.º	Kuok Ut Leng	74,60	
58.º	葉婉雯	74.50		58.º	Ip Un Man	74,50	
59.º	袁麗嬋	74.40	a)	59.º	Un Lai Sim	74,40	a)
60.º	周森儀	74.40		60.º	Chao Sam I	74,40	
61.º	張國超	74.20		61.º	Cheong Kuok Chio	74,20	
62.º	甘群喜	74.10		62.º	Kam Kuan Hei	74,10	
63.º	阮國護	73.90		63.º	Un Kuok Wu	73,90	
64.º	陳錦秀	73.50		64.º	Chan Kan Saing	73,50	

名次	姓名	分	備註	Ordem	Nome	valores	Nota
65.º	李麗娟	73.30		65.º	Lei Lai Kun	73,30	
66.º	何玉英	73.00	a)	66.º	Ho Iok Ieng	73,00	a)
67.º	譚金葉	73.00		67.º	Tam Kam Ip	73,00	
68.º	何小群	72.90		68.º	Ho Sio Kuan	72,90	
69.º	關佩欣	72.80		69.º	Kuan Pui Ian	72,80	
70.º	陳倩玉	72.70		70.º	Chan Sin Iok	72,70	
71.º	黃敏華	72.60		71.º	Wong Man Wa	72,60	
72.º	譚瑞卿	72.50		72.º	Tam Soi Heng	72,50	
73.º	黎惠愛	72.40	a)	73.º	Lai Wai Oi	72,40	a)
74.º	梁潤梅	72.40		74.º	Leong Ion Mui	72,40	
75.º	易雪芳	72.30		75.º	Iek Sut Fong	72,30	
76.º	伍容嬌	72.10	a)	76.º	Ng Iong Kio	72,10	a)
77.º	李玉清	72.10		77.º	Lei Iok Cheng	72,10	
78.º	張焯冰	72.00	a)	78.º	Cheung Cheok Peng	72,00	a)
79.º	林小娟	72.00		79.º	Lin Xiaojuan	72,00	
80.º	薛飄榮	71.80	a)	80.º	Sit Pio Weng	71,80	a)
81.º	鄭麗均	71.80		81.º	Cheang Lai Kuan	71,80	
82.º	李林艷	71.70	a)	82.º	Li Linyan	71,70	a)
83.º	余懷朗	71.70	a)	83.º	U Wai Long	71,70	a)
84.º	陳月萍	71.70		84.º	Chan Ut Peng	71,70	
85.º	程燕卿	71.50		85.º	Cheng In Heng	71,50	
86.º	柯美梅	71.40		86.º	O Mei Mui	71,40	
87.º	陳詩靜	71.30		87.º	Chan Si Cheng	71,30	
88.º	陳鳳蓮	71.10		88.º	Chan Fong Lin	71,10	
89.º	蔡美琴	70.80		89.º	Choi Mei Kam	70,80	
90.º	潘健勤	70.70		90.º	Pun Kin Kan	70,70	
91.º	吳燕翎	70.60	a)	91.º	Ng In Leng	70,60	a)
92.º	汪咏梅	70.60	a)	92.º	Wong Weng Mui	70,60	a)
93.º	譚細嫻	70.60		93.º	Tam Sai Sim	70,60	
94.º	張玉萍	70.50	a)	94.º	Cheong Iok Peng	70,50	a)
95.º	徐小琼	70.50	a)	95.º	Choi Sio Keng	70,50	a)
96.º	林佩瑜	70.50		96.º	Lam Pui U	70,50	
97.º	魏小雲	70.40		97.º	Ngai Sio Wan	70,40	
98.º	鍾艷明	70.30	a)	98.º	Chong Im Meng	70,30	a)
99.º	歐陽珍寶	70.30	a)	99.º	Ao Ieong Chan Pou	70,30	a)
100.º	鄧素雯	70.30		100.º	Tang Sou Man	70,30	
101.º	黃偉蓮	70.20	a)	101.º	Wong Wai Lin	70,20	a)
102.º	鄧賽影	70.20		102.º	Tang Choi Ieng	70,20	
103.º	林惠芳	70.10		103.º	Lam Wai Fong	70,10	
104.º	鄭銀燕	70.00	a)	104.º	Cheang Ngan In	70,00	a)
105.º	黃彩芬	70.00	a)	105.º	Wong Choi Fan	70,00	a)
106.º	梁婉霞	70.00		106.º	Leong Un Ha	70,00	

名次	姓名	分	備註	Ordem	Nome	valores	Nota
107.º	蔡燕晴	69.90		107.º	Choi In Cheng	69,90	
108.º	許定喜	69.70		108.º	Hoi Teng Hei	69,70	
109.º	陳玉梅	69.60		109.º	Chan Iok Mui	69,60	
110.º	錢燕茵	69.50	a)	110.º	Chin In Ian	69,50	a)
111.º	楊桂蘭	69.50	a)	111.º	Ieong Kuai Lan	69,50	a)
112.º	林雪珍	69.50		112.º	Lam Sut Chan	69,50	
113.º	趙錦連	69.40	a)	113.º	Chio Kam Lin	69,40	a)
114.º	江靜華	69.40		114.º	Kong Cheng Wa	69,40	
115.º	甘月英	69.20		115.º	Kam Ut Ieng	69,20	
116.º	梁妙英	69.10	a)	116.º	Leong Mio Ieng	69,10	a)
117.º	林海嬋	69.10		117.º	Lam Hoi Sim	69,10	
118.º	陳岱娟	69.00	a)	118.º	Chan Toi Kun	69,00	a)
119.º	黃鳳娟	69.00		119.º	Wong Fong Kun	69,00	
120.º	許錦文	68.90	a)	120.º	Hoi Kam Man	68,90	a)
121.º	古春和	68.90	a)	121.º	Ku Chon Wo	68,90	a)
122.º	丘菊珍	68.90		122.º	Iao Kok Chan	68,90	
123.º	歐陽雁肖	68.70	a)	123.º	Ao Ieong Ngan Chio	68,70	a)
124.º	劉慶光	68.70		124.º	Lao Heng Kuong	68,70	
125.º	何婉嬋	68.60	a)	125.º	Ho Un Sim	68,60	a)
126.º	李綺梅	68.60		126.º	Li I Mui	68,60	
127.º	馮黃婉志	68.40	a)	127.º	Fong Wong Un Chi	68,40	a)
128.º	雷健萍	68.40		128.º	Loi Kin Peng	68,40	
129.º	梁振波	68.20	a)	129.º	Leong Chan Po	68,20	a)
130.º	何鈺滿	68.20		130.º	Ho Iok Mun	68,20	
131.º	黃瑞蘭	68.10		131.º	Wong Soi Lan	68,10	
132.º	陳一梅	67.80		132.º	Chan Iat Mui	67,80	
133.º	陳國賢	67.70		133.º	Chan Kuok Yin	67,70	
134.º	黃慧冰	67.60	a)	134.º	Wong Wai Peng	67,60	a)
135.º	鄭秀琼	67.60		135.º	Kuong Sao Keng	67,60	
136.º	賴蘭	67.50	a)	136.º	Lai Lan	67,50	a)
137.º	朱黃瑞霞	67.50		137.º	Chu Wong Soi Ha	67,50	
138.º	傅煥愛	67.30		138.º	Fu Wun Oi	67,30	
139.º	張家瑜	67.20		139.º	Cheong Ka U	67,20	
140.º	李燕菁	67.10		140.º	Lei In Cheng	67,10	
141.º	吳六妹	67.00	a)	141.º	Wu Liumei	67,00	a)
142.º	湯三妹	67.00		142.º	Tong Sam Mui	67,00	
143.º	任群大	66.60		143.º	Iam Kuan Tai	66,60	
144.º	陳惠娟	66.50		144.º	Chan Wai Kun	66,50	
145.º	譚佩萍	66.40		145.º	Tam Pui Peng	66,40	
146.º	陳惠妍	66.30		146.º	Chan Wai In	66,30	
147.º	江佩佩	66.10		147.º	Kong Pui Pui	66,10	
148.º	盧雲霞	66.00		148.º	Lou Wan Ha	66,00	

名次	姓名	分	備註	Ordem	Nome	valores	Nota
149.º	張秋紅	65.90		149.º	Cheong Chao Hong	65,90	
150.º	歐陽潔鳳	65.80	a)	150.º	Ao Ieong Kit Fong	65,80	a)
151.º	殷結笑	65.80	a)	151.º	Ian Kit Sio	65,80	a)
152.º	陳清	65.80	a)	152.º	Chen Qing	65,80	a)
153.º	陳佩蓮	65.80		153.º	Chan Pui Lin	65,80	
154.º	趙亦笑	65.50		154.º	Chio Iek Sio	65,50	
155.º	李芳玲 73585XXX	65.30	a)	155.º	Lei Fong Leng 73585XXX	65,30	a)
156.º	邱惠韶	65.30		156.º	Iao Wai Sio	65,30	
157.º	梁細金	65.10	a)	157.º	Leong Sai Kam	65,10	a)
158.º	李倩萍	65.10		158.º	Lei Sin Peng	65,10	
159.º	陳有明	65.00	a)	159.º	Chan Iao Meng	65,00	a)
160.º	余惠愛	65.00		160.º	U Wai Oi	65,00	
161.º	陳秀嬌	64.90		161.º	Chan Sao Kio	64,90	
162.º	曹麗兒	64.80	a)	162.º	Chou Lai I	64,80	a)
163.º	何秀琼	64.80		163.º	Ho Sao Keng	64,80	
164.º	林靜雲	64.70		164.º	Lam Cheng Wan	64,70	
165.º	歐秋霞	64.50	a)	165.º	Ao Chao Ha	64,50	a)
166.º	周樣來	64.50		166.º	Chao Ieong Loi	64,50	
167.º	何少卿	64.40	a)	167.º	Ho Sio Heng	64,40	a)
168.º	伍煥蓮	64.40		168.º	Ng Wun Lin	64,40	
169.º	談笑媚	64.00		169.º	Tam Sio Mei	64,00	
170.º	林玉蘭	63.80		170.º	Lam Iok Lan	63,80	
171.º	張彩蘭	63.60		171.º	Cheong Choi Lan	63,60	
172.º	梁月嫦	63.50		172.º	Leong Ut Seong	63,50	
173.º	李美儀	63.40		173.º	Lei Mei I	63,40	
174.º	周景陽	63.30	a)	174.º	Chao Keng Ieong	63,30	a)
175.º	李禮芳	63.30	a)	175.º	Lei Lai Fong	63,30	a)
176.º	黃杰華	63.30		176.º	Wong Kit Wa	63,30	
177.º	周杏意	63.20		177.º	Chao Hang I	63,20	
178.º	羅燕清	63.10	a)	178.º	Lo In Cheng	63,10	a)
179.º	李彩霞	63.10	a)	179.º	Lei Choi Ha	63,10	a)
180.º	龍淑雲	63.10	a)	180.º	Long Sok Wan	63,10	a)
181.º	陳彩梅	63.10	a)	181.º	Chan Choi Mui	63,10	a)
182.º	崔美容	63.10		182.º	Choi Mei Iong	63,10	
183.º	關美嬋	63.00		183.º	Kuan Mei Sim	63,00	
184.º	陳桂妹	62.90		184.º	Chan Kuai Mui	62,90	
185.º	楊志明	62.50	a)	185.º	Ieong Chi Meng	62,50	a)
186.º	蕭煥晶	62.50	a)	186.º	Sio Nun Cheng	62,50	a)
187.º	吳帶好	62.50		187.º	Ng Tai Hou	62,50	
188.º	鄭寶儀	62.30		188.º	Cheang Pou I	62,30	
189.º	趙麗華	62.20	a)	189.º	Chio Lai Wa	62,20	a)
190.º	林琼麗	62.20		190.º	Lam Keng Lai	62,20	

名次	姓名	分	備註	Ordem	Nome	valores	Nota
191.º	曾秀珍	62.10		191.º	Chang Sao Chan	62,10	
192.º	鄭惠娟	62.00		192.º	Kuong Wai Kun	62,00	
193.º	張德興	61.80		193.º	Cheung Tak Heng	61,80	
194.º	何雁賢	61.70		194.º	Ho Ngan In	61,70	
195.º	趙艷玉	61.30		195.º	Chio Im Iok	61,30	
196.º	羅麗貞	61.10		196.º	Lo Lai Cheng	61,10	
197.º	歐陽彩容	60.80	a)	197.º	Ao Jeong Choi Iong	60,80	a)
198.º	鍾玉彩	60.80	a)	198.º	Chong Iok Choi	60,80	a)
199.º	黃衛梅	60.80		199.º	Huang Weimei	60,80	
200.º	霍文英	60.30	a)	200.º	Fok Man Ieng	60,30	a)
201.º	張穎	60.30	a)	201.º	Cheong Weng	60,30	a)
202.º	鄭杏蓮	60.30		202.º	Cheang Hang Lin	60,30	
203.º	黃汝芬	60.20		203.º	Vong U Fan	60,20	
204.º	李淑禎	60.10		204.º	Lei Sok Cheng	60,10	
205.º	李雅儀	60.00		205.º	Lei Nga I	60,00	
206.º	梁瑞蘭	59.90		206.º	Leong Soi Lan	59,90	
207.º	葉雲鋒	59.60		207.º	Ip Wan Fong	59,60	
208.º	鄭玲玲	59.50		208.º	Cheang Leng Leng	59,50	
209.º	譚謙謹	59.40	a)	209.º	Tam Him Kan	59,40	a)
210.º	梁冬蓮	59.40	a)	210.º	Leong Tong Lin	59,40	a)
211.º	周潤波	59.40		211.º	Chao Ion Po	59,40	
212.º	林美蓮	59.30		212.º	Lam Mei Lin	59,30	
213.º	李詠欣	59.10	a)	213.º	Lei Weng Ian	59,10	a)
214.º	梁愛蓮	59.10		214.º	Leong Oi Lin	59,10	
215.º	李秀妙	58.50		215.º	Lei Sao Mio	58,50	
216.º	陳國美	58.40		216.º	Chan Kuok Mei	58,40	
217.º	何炳帶	58.30		217.º	Ho Peng Tai	58,30	
218.º	湯翠蓮	58.20	a)	218.º	Tong Choi Lin	58,20	a)
219.º	廖杏金	58.20		219.º	Lio Hang Kam	58,20	
220.º	何強星	58.00	a)	220.º	Ho Keong Seng	58,00	a)
221.º	何結英	58.00	a)	221.º	Ho Kit Ieng	58,00	a)
222.º	孫春蘭	58.00	a)	222.º	Sun Chon Lan	58,00	a)
223.º	謝好愛	58.00		223.º	Che Hou Oi	58,00	
224.º	葉瑞明	57.80	a)	224.º	Ip Soi Meng	57,80	a)
225.º	趙志強	57.80		225.º	Chio Chi Keong	57,80	
226.º	蘇麗明	57.70		226.º	Sou Lai Meng	57,70	
227.º	許安妮	57.00		227.º	Hoi On Nei	57,00	
228.º	王均祥	56.60		228.º	Wong Kuan Cheong	56,60	
229.º	蔣紹娟	56.30	a)	229.º	Cheong Sio Kun	56,30	a)
230.º	廖麗媚	56.30		230.º	Lio Lai Mei	56,30	
231.º	趙國良	55.90		231.º	Chio Kuok Leong	55,90	
232.º	黃月芳	55.70		232.º	Wong Ut Fong	55,70	

名次	姓名	分	備註	Ordem	Nome	valores	Nota
233.º	何麗華	55.60		233.º	Ho Lai Wa	55,60	
234.º	譚女珠	54.60	a)	234.º	Tam Noi Chu	54,60	a)
235.º	林素雲	54.60		235.º	Lam Sou Wan	54,60	
236.º	江玉蘭	54.40		236.º	Kong Iok Lan	54,40	
237.º	唐艷苹	54.10		237.º	Tong Im Peng	54,10	
238.º	譚興余	54.00		238.º	Tam Heng U	54,00	
239.º	劉永年	52.50		239.º	Lau Weng Nin	52,50	
240.º	鄭燕媚	51.50	a)	240.º	Cheang In Mei	51,50	a)
241.º	歐裕群	51.50		241.º	Ao U Kuan	51,50	

備註：

a) 得分相同，根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條規定訂出排名的優先次序。

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被淘汰之投考人：84名。

——因缺席專業面試被淘汰之投考人：15名。

c) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定：

——因最後成績得分低於50分被淘汰的投考人：2名。

序號

1. 程秀玲

2. 黃翠玲

——因知識考試得分低於50分被淘汰的投考人：7名。

d) 違反《准考人須知》第3條之規定而被淘汰的投考人：2名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本成績名單之公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月十六日社會文化司司長的批示認可)

二零一五年九月四日於衛生局

典試委員會：

主席：護士長 尹煥嫻

Notas:

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos);

b) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

– Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 84 candidatos;

– Excluídos por terem faltado à entrevista profissional: 15 candidatos.

c) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

– Excluídos por terem obtido classificação final inferior a 50 valores: 2 candidatos.

N.º

1. Cheng Sao Leng

2. Wong Choi Leng

– Excluídos por terem obtido classificação final inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 7 candidatos.

d) Excluídos por terem violado o disposto no n.º 3 das observações para os candidatos: 2 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da lista classificativa no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Setembro de 2015).

Serviços de Saúde, aos 4 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Van Vun Han Petronila, enfermeira-chefe.

正選委員：高級專科護士 楊細好

一級護士 袁玉娟

(是項刊登費用為 \$14,680.00)

Vogais efectivas: Ieong Sai Hou, enfermeira-especialista graduada; e

Un Iok Kun, enfermeira de grau 1.

(Custo desta publicação \$ 14 680,00)

為履行有關於給予個人和私立機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，衛生局現公佈二零一五年第二季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vêm os Serviços de Saúde publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2015:

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	19/6/2015	\$ 4,857,020.00	對該會屬下工人醫療所1至4月份的資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários, relativo aos meses de Janeiro a Abril.
	9/6/2015	\$ 4,776,861.39	康復中心第二季度資助。 Apoio financeiro para o Centro de Recuperação, relativo ao 2.º trimestre.
	24/4/2015	\$ 11,984.00	對該會屬下工人醫療所2014年11和12月份婦女子宮頸癌篩查服務的資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pela Clínica dos Operários, relativo aos meses de Novembro e Dezembro de 2014.
	24/4/2015	\$ 1,415,680.00	工人醫療所屬下家居護理服務2014年第四季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de cuidados de saúde domiciliários pela Clínica dos Operários, relativo ao 4.º trimestre de 2014.
澳門民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	24/6/2015	\$ 921,645.50	對該會醫療中心1至4月份的資助。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Janeiro a Abril.
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	15/6/2015	\$ 5,750,394.00	門診及牙溝封閉服務第二季度資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa e estomatologia das crianças, relativo ao 2.º trimestre.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	12/6/2015	\$ 127,200.00	澳門仁慈堂屬下護老院提供醫療服務第二季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao 2.º trimestre.
無煙澳門健康生活協會 Smoking and Healthy Life Association of Macau	9/6/2015	\$ 170,005.44	推廣無煙澳門計劃第二季度資助。 Apoio financeiro para a promoção do projecto de Macau livre de tabaco, relativo ao 2.º trimestre.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門明愛 Caritas de Macau	12/6/2015	\$ 284,947.20	澳門明愛屬下6間院舍提供醫療服務第二季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de assistência médica nos 6 asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao 2.º trimestre.
澳門青鳥外展協會 Association For Reach Out (Macau)	12/6/2015	\$ 220,275.00	防治愛滋病宣傳教育服務第二季度資助。 Apoio financeiro para o programa de prevenção da SIDA, relativo ao 2.º trimestre.
紫藤婦女協會 Chitang Women Association	11/6/2015	\$ 177,750.00	防治愛滋病宣傳教育服務第二季度資助。 Apoio financeiro para o programa de prevenção da SIDA, relativo ao 2.º trimestre.
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados da SIDA em Macau	12/6/2015	\$ 197,108.76	防治愛滋病宣傳教育服務第二季度資助。 Apoio financeiro para o programa de prevenção da SIDA, relativo ao 2.º trimestre.
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	12/6/2015	\$ 1,013,250.00	護送病人服務第二季度資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao 2.º trimestre.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	23/4/2015	\$ 243,960.00	對該會婦女保健中心子宮頸癌篩查服務2014年11和12月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical em mulheres realizada pelo centro de protecção de saúde da mulher, relativo aos meses de Novembro e Dezembro de 2014.
	24/4/2015	\$ 153,713.00	心理諮詢服務1至2月份的資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de consultas de psicologia, relativo aos meses de Janeiro e Fevereiro.
澳門街坊福利會中醫診所 Clínica da Medicina Tradicional Chinesa da Associação de Bem-Estar dos Moradores de Macau	9/6/2015	\$ 196,500.00	第二季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 2.º trimestre.
澳門歸僑總會 Association of Returned Overseas Chinese Macau	23/6/2015	\$ 595,747.50	對該會醫療中心2014年12月份、2015年1至4月份的資助。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Dezembro de 2014 e Janeiro a Abril de 2015.
澳門街坊會聯合總會牙病預防中心 Centro de Tratamento Dentário da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	23/4/2015	\$ 151,920.00	牙溝封閉服務2014年7和8月份的資助。 Apoio financeiro para serviços de estomatologia das crianças, relativo aos meses de Julho e Agosto de 2014.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	9/6/2015	\$ 257,248.00	心理諮詢服務 2014年10至12月份的資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de consultas de psicologia, relativo aos meses de Outubro a Dezembro de 2014.
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	23/6/2015	\$ 1,156,970.00	對該會醫療中心1至4月份的資助。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo aos meses de Janeiro a Abril.
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	30/4/2015	\$ 275,080.00	資助婦女子宮頸癌篩查2014年11和12月份化驗 費。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de análise laboratorial do cancro cervical em mulheres, relativo aos meses de Novembro e Dezembro de 2014.
中國澳門定向總會 Associação Geral de Corrida de Orientação de Macau, China	2/4/2015	\$ 7,000.00	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	10/6/2015	\$ 7,000.00	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.
高美士中葡中學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	15/5/2015	\$ 3,350.00	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.
暨南大學生命科學技術學院澳門同學會 Associação dos Estudantes da Faculdade de Ciências da Vida e Tecnologia da Universidade Jinan de Macau	2/4/2015	\$ 5,000.00	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.
綠色未來	15/5/2015	\$ 6,500.00	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	10/6/2015	\$ 15,184.96	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.
澳門科技大學研究生會 Associação de Pós-graduação da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	10/6/2015	\$ 4,552.00	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.
澳門勞工子弟學校幼稚園 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Ensino Pré-Primário)	2/4/2015	\$ 2,882.00	2014健康城市活動資助計劃。 Apoio financeiro para a realização de actividades promotoras do projecto da «Cidade Saudável» de 2014.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	3/6/2015	\$ 13,749.40	2014年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2014.
金輝文娛藝術協會	23/6/2015	\$ 10,021.10	2014年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2014.
聖心女子中學英文部 Colégio do Sagrado Coração de Jesus — Secção Inglesa	4/6/2015	\$ 593.50	2014年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2014.
澳門基督教新生命團契 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau	30/4/2015	\$ 23,763.20	2014年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2014.
澳門環保青年協會 Macao Environment Protection Youth Association	2/6/2015	\$ 14,000.00	2014年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2014.
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	24/4/2015	\$ 11,951.00	2014年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2014.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	9/6/2015	\$ 251,504.00	資助購置設備費用。 Apoio financeiro para a aquisição de equipa- mentos.
無煙澳門健康生活協會 Smoking and Healthy Life Association of Macau	9/6/2015	\$ 93,779.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
聖公會(澳門)蔡高中學 Sheng Kung Hui Choi Kou School (Macau)	23/4/2015	\$ 69,348.90	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門口腔正畸(矯正齒科)學會 Macao Association of Orthodontics	4/5/2015	\$ 2,390.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	11/6/2015	\$ 37,327.60	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門中醫藥學會 Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau	11/6/2015	\$ 22,000.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門化驗師公會 Associação de Laboratório Tecnólogos de Macau	11/6/2015	\$ 40,655.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門明愛 Caritas de Macau	12/6/2015	\$ 71,250.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門衛生局文娛康樂體育會 Clube Recreativo e Desportivo dos SSM	15/6/2015	\$ 100,331.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門藥學會 Sociedade Farmacêutica de Macau	19/6/2015	\$ 68,106.80	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門護士學會 Associação Promotora de Enfermagem de Macau	23/4/2015	\$ 88,427.30	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門青鳥外展協會 Association For Reach Out (Macau)	12/6/2015	\$ 69,888.00	資助該會宣傳品制作費用。 Apoio financeiro para a elaboração de mate- riais de divulgação.
陳俊男 Chan Chon Nam	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
陳麗明 Chan Lai Meng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
陳思韻 Chan Si Wan	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
陳標淑貞 Chang Pive, Sok Cheng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
謝俊傑 Che Chon Kit	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
鄭芷欣 Cheang Chi Ian	24/4/2015	\$ 7,332.60	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
鄭婷 Cheang Teng	24/4/2015	\$ 7,165.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
鄭慧明 Cheang Wai Meng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
程家雯 Cheng Ka Man	24/4/2015	\$ 17,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
張靜儀 Cheong Cheng I	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
張仲嫻 Cheong Chong In	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
張錦明 Cheong Kam Meng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
張基業 Cheong Kei Ip	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
張佩卿 Cheong Pui Heng	24/4/2015	\$ 17,331.60	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
趙淑文 Chio Sok Man	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
蔡桂森 Choi Kuai Sam	22/6/2015	\$ 27,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3至5月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo aos meses de Março a Maio.
朱偉恆 Chu Wai Hang	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
馮振華 Fong Chun Wa	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
馮嘉輝 Fong Ka Fai	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
何耀明 Ho Io Meng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
何嘉偉 Ho Ka Wai	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
何碧珊 Ho Pek San	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
何婉儀 Ho Un I	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
許國馳 Hoi Kuok Chi	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
楊小莉 Ieong Sio Lei	24/4/2015	\$ 6,999.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
葉敏 Ip Man	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
甘曉暉 Kam Hio Fai	24/4/2015	\$ 6,666.00	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
關蘊婷 Kuan Wan Teng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
郭英恬 Kuok Ieng Tim	24/4/2015	\$ 17,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
郭嘉琪 Kuok Ka Kei	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
黎睿 Lai Yui	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
林曉紅 Lam Hiu Hung	24/4/2015	\$ 6,499.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
林燕芳 Lam In Fong	24/4/2015	\$ 7,499.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
林霜 Lam Seong	3/6/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程4月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Abril.
林小婷 Lam Sio Teng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
林偉康 Lam Wai Hong	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
林穎芝 Lam Weng Chi	24/4/2015	\$ 6,999.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
李燕芬 Lei In Fan	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
李昆陽 Lei Kuan Ieong	24/4/2015	\$ 7,499.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
李麗貞 Lei Lai Cheng	24/4/2015	\$ 6,499.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
梁綺雯 Leong I Man	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
梁健斌 Leong Kin Pan	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
梁少明 Leong Sio Meng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
梁華昌 Leong Wa Cheong	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
雷應韜 Loi Ieng Tou	24/4/2015	\$ 17,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
盧健慶 Lou Kin Heng	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
盧偉強 Lou Wai Keong	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
馬惠君 Ma Wai Kuan	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
吳嘉敏 Ng Ka Man	24/4/2015	\$ 7,332.60	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
吳權華 Ng Kun Wa	24/4/2015	\$ 7,499.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
畢玉琴 Pat Iok Kam	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
沈業彪 Sam Ip Pio	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
施偉達 Si Wai Tat	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
蘇婷珍 Sou Teng Chan	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
杜賜浩 To Chi Ho	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
唐嘉敏 Tong Ka Man	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
唐東盈 Tong Tong Ieng	24/4/2015	\$ 7,332.60	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
袁芳 Un Fong	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
吳家慧 Ung Ka Wai	24/4/2015	\$ 7,499.20	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
方健彪 Willys, Stanley	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
黃竣立 Wong Chon Lap	24/4/2015	\$ 17,499.30	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
黃仲禧 Wong Chong Hei	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
黃俊賢 Wong Chun Yin	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
黃一峰 Wong Iat Fong	24/4/2015	\$ 7,332.60	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
黃麗霞 Wong Lai Ha	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
黃小琳 Wong Sio Lam	24/4/2015	\$ 7,665.90	參加第二屆臨床醫學進階實習課程3月份津貼。 Subsídio para a participação no 2.º curso de prática avançada de medicina clínica, relativo ao mês de Março.
31名孕婦 31 mulheres grávidas	11/6/2015	\$ 27,500.00	補助孕婦進行唐氏綜合症篩查。 Abono concedido às mulheres grávidas para o rastreio pré-natal da Síndrome de Down.

二零一五年九月十六日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 16 de Setembro de 2015.

行政管理委員會主席 李展潤

Pe'l'O Conselho Administrativo, *Lei Chin Ion*, presidente.

(是項刊登費用為 \$22,154.00)

(Custo desta publicação \$ 22 154,00)

為錄取三名實習人員參加進入二等高級衛生技術員職程（康復職務範疇——語言治療）所必需的實習；完成實習後，以編制外合同方式，聘用成績名單排列前兩名的合格實習人員擔任衛生局第一職階二等高級衛生技術員，經二零一五年四月十五日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：	分
1.º 劉芷其.....	71.20
2.º 吳明豪.....	67.75
3.º 張善欣.....	64.05
4.º 許孟雄.....	63.60
5.º 黃浩楠.....	63.25
6.º 李海琪.....	61.65

備註：

(a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款規定：

——因缺席知識考試而被除名之投考人：兩名；

——因缺席專業面試而被除名之投考人：兩名。

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas para a admissão de três lugares de estagiário ao estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, área funcional de reabilitação — terapia da fala; após a conclusão do estágio, os primeiros dois estagiários aprovados na lista classificativa serão providos, em regime de contrato além do quadro, na carreira de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 15, II Série, de 15 de Abril de 2015:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lau Jacqueline.....	71,20
2.º Ng Meng Hou.....	67,75
3.º Cheong Sin Ian.....	64,05
4.º Hoi Mang Hong.....	63,60
5.º Wong Hou Nam.....	63,25
6.º Lei Hoi Kei.....	61,65

Notas:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 2 candidatos;

— Excluídos por terem faltado à entrevista profissional: 2 candidatos.

(b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款規定：

——因知識考試得分低於五十分被淘汰之投考人：三名。

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條規定，投考人可自本名單於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月十日社會文化司司長的批示認可)

二零一五年九月十七日於衛生局

典試委員會：

主席：顧問醫生 蔡琳玉

正選委員：一等高級衛生技術員 陳頌甜

一等高級衛生技術員 洪慧媚

(是項刊登費用為 \$2,251.00)

公 告

(開考編號：02715/04-OQ)

為填補衛生局以散位合同制度任用的技術工人職程第三職階技術工人(鐵器工範疇)兩缺，經二零一五年七月十五日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條的規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一五年九月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$881.00)

第36/P/15號公開招標

根據社會文化司司長於二零一五年九月四日作出的批示，為取得“向衛生局供應及安裝十組自動智能電子藥櫃”進行公開招

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 3 candidatos.

De acordo com o estipulado no artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação desta lista no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Setembro de 2015).

Serviços de Saúde, aos 17 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Choi Lam Yuk, médico consultor.

Vogais efectivos: Chan Chung Tim, técnico superior de saúde de 1.ª classe; e

Hong Wai Mei, técnico superior de saúde de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 2 251,00)

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 02715/04-OQ)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de operário qualificado, 3.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de ferreiro, em regime de contrato de assalariamento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 15 de Julho de 2015.

Serviços de Saúde, aos 17 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Concurso Público n.º 36/P/15

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Setembro de 2015, se encontra aberto o concurso público para «Forneci-

標。有意投標者可從二零一五年九月二十三日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於東望洋新街335號衛生局行政大樓一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾伍元整（\$45.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零一五年九月三十日上午十一時正，前往仁伯爵綜合醫院財產科集合，以便實地視察是次招標項目的安裝地點。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一五年十月二十六日下午五時四十五分。

開標將於二零一五年十月二十七日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之“博物館”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾叁萬貳仟元整（\$132,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一五年九月十七日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,634.00）

為填補衛生局以編制外合同制度招聘衛生局醫生職程公共衛生職務範疇第一職階主治醫生一缺，經二零一五年七月十五日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$852.00）

mento e instalação de dez conjuntos de armários electrónicos e inteligentes de medicamentos aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 23 de Setembro de 2015, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita na Rua Nova à Guia, n.º 335, Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, 1.º andar, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$ 45,00 (quarenta e cinco patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na Cave 1 da Secção de Património, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, no dia 30 de Setembro de 2015 às 11,00 horas para visita às instalações a remodelar a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 26 de Outubro de 2015.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 27 de Outubro de 2015, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada junto ao CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 132 000,00 (cento e trinta e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 17 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 634,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional de saúde pública, em regime de contrato além do quadro, da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 15 de Julho de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Serviços de Saúde, aos 18 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

茲特公告，有關公佈於二零一五年七月二十九日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組的第25/P/15號公開招標“向衛生局供應及安裝十套紅外熱像儀”，招標實體已按照招標方案第四條的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於東望洋新街三百三十五號衛生局行政大樓一樓物資供應暨管理處查閱。有關資料亦可透過衛生局網頁(www.ssm.gov.mo)下載。

二零一五年九月十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$715.00)

茲特公告，有關公佈於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組的第26/P/15號公開招標《向衛生局捐血中心供應及安裝一套血液資訊管理系統》，有關解答及招標實體將延長遞交投標書之期間，稍後作出通知。

二零一五年九月十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$588.00)

通告

(開考編號: 02915/02-MA.ML)

按照社會文化司司長二零一五年八月六日的批示，根據第10/2010號法律《醫生職程制度》、第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，衛生局通過考核方式進行普通對外入職開考，以編制外合同制度填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（法醫科）第一職階主治醫生一缺。

1. 開考類別

本普通對外入職開考以考核方式進行。

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 25/P/15 para o «Fornecimento e instalação de dez aparelhos de termografia por infravermelhos aos Serviços de Saúde», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 29 de Julho de 2015, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 4.º do programa do concurso público pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aprovisionamento e Económico dos Serviços de Saúde, sita na Rua Nova à Guia, n.º 335, Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, 1.º andar, e também estão disponíveis no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 18 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

Faz-se saber que em relação ao Concurso Público n.º 26/P/15 para o «Fornecimento e instalação do sistema informático de gestão de sangue ao Centro de Transfusões de Sangue dos Serviços de Saúde», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015, os respectivos prazos para formulação de esclarecimentos e para entrega das propostas, serão prolongados pela entidade que realiza o concurso, em datas a serem informadas posteriormente.

Serviços de Saúde, aos 18 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 588,00)

Aviso

(Ref. do Concurso n.º 02915/02-MA.ML)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Agosto de 2015, e nos termos definidos nas Leis n.ºs 10/2010 (Regime da carreira médica) e 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), no Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concurral da Carreira Médica) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se acha aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Medicina Legal), da carreira médica, em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde:

1. Tipo de concurso

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas.

2. 開考有效期

本開考有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

3. 任用方式

以編制外合同制度任用，之前需以散位合同制度試用六個月。

4. 職務範疇的從業方式

醫院職務範疇的醫生——在專科衛生護理副體系內工作，藉參與跨專業小組及與一般衛生護理副體系緊密合作，提供醫療、研究及教學的服務，尤其包括：

1) 向住院病人提供屬其專科範疇的醫療服務，並在有需要時要求其他專科範疇提供協助；

2) 執行專科門診及急診的醫療工作，包括診斷、開立治療處方、決定病人住院或出院；

3) 就每一個案按本身的診斷作出醫療上的決定；

4) 為住院病人制訂專科治療計劃，並協調相關的執行工作；

5) 與護理人員合作，為病人提供適切的醫院護理服務；

6) 撰寫醫療病歷、紀錄及報告；

7) 負責及跟進病人在不同專科之間的轉診工作；

8) 在有需要時，負責及跟進病人在公立醫院網絡以外的轉診工作；

9) 負責醫院各專科之間的溝通及合作，必要時提供綜合的專科醫療及護理計劃；

10) 參與教學及學術研究計劃；

11) 指導實習醫生的培訓；

12) 對本職務範疇的規劃、組織及管理提供技術協助；

13) 促進本職務範疇與其他職務範疇之間工作的配合。

5. 職務內容

主治醫生職務包括：

1) 提供醫療服務；

2) 參加醫療小組或急診小組；

2. *Validade do concurso*

A validade do concurso esgota-se no prazo de um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

3. *Forma de provimento*

É provido em regime de contrato além do quadro, precedido de um período experimental de seis meses em regime de contrato de assalariamento.

4. *Formas de exercício da área funcional*

Médico da área funcional hospitalar — prestação de serviços de assistência, investigação e ensino no subsistema de cuidados de saúde diferenciados, aproveitando a participação em equipas multidisciplinares e em estreita cooperação com o subsistema de cuidados de saúde generalizados, em especial:

1) Prestar serviços médicos da sua especialidade aos doentes internados e solicitar apoio de outras especialidades, quando necessário;

2) Praticar actos médicos nas actividades de consulta externa diferenciada e de urgência, compreendendo o diagnóstico, a prescrição da terapêutica a instituir e a determinação do internamento ou a alta hospitalar;

3) Decidir da intervenção médica que, em seu diagnóstico, se imponha em cada caso;

4) Elaborar planos de terapêutica especializados para doentes internados e coordenar os respectivos trabalhos de execução;

5) Prestar cuidados hospitalares adequados a doentes, em cooperação com o pessoal de enfermagem;

6) Elaborar processos, registos e relatórios médicos;

7) Assegurar e acompanhar o encaminhamento de doentes entre as diferentes especialidades;

8) Assegurar e acompanhar o encaminhamento de doentes fora da rede hospitalar pública se necessário;

9) Assegurar a comunicação e cooperação entre especialidades hospitalares, proporcionar planos de assistência médica e de enfermagem especializados e interdisciplinares, sempre que necessário;

10) Participar em projectos de ensino e investigação científica;

11) Orientar a formação de médicos internos;

12) Prestar apoio técnico ao planeamento, organização e gestão desta área funcional;

13) Promover a articulação das actividades desta área funcional com as outras áreas funcionais.

5. *Conteúdo funcional*

Ao médico assistente são atribuídas as seguintes funções:

1) Prestar serviços médicos;

2) Participar em equipas médicas ou de urgência;

- 3) 協助培訓活動；
- 4) 收集及整理醫療及流行病學資料；
- 5) 協助進行改善醫療服務的研究工作；
- 6) 與衛生當局及其他當局合作；
- 7) 參與促進不同層面的醫療服務之間互相配合的工作；
- 8) 履行其他交由其執行的職務；
- 9) 提供專科醫療服務；
- 10) 當被指定時，加入開考的典試委員會；
- 11) 當被指定時，擔任教學職務；
- 12) 參與及協助開展科研計劃；
- 13) 協助普通科醫生的專業發展；
- 14) 輔助顧問醫生及主任醫生；
- 15) 參與所屬部門的管理；
- 16) 在跨專業小組內負責相關職務範疇的工作，包括有關社區健康診斷及其後相應的衛生及醫療介入方面的事宜。

6. 薪俸、工作條件及福利

第一職階主治醫生之薪俸點為第10/2010號法律《醫生職程制度》附件表一所載的740點。

其他工作條件及福利按現行公職法律制度及第10/2010號法律《醫生職程制度》的一般及特別標準。

7. 投考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

- 7.1 澳門特別行政區永久性居民；
- 7.2 須符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款b)至f)項所規定的擔任公職之一般要件；
- 7.3 具備醫學學士學位學歷；
- 7.4 根據經第72/2014號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定合格完成法醫科專業範疇的專科培訓，或根據上述法令規定取得法醫科專業範疇專科培訓之同等學歷認可。

- 3) Colaborar nas acções de formação;
- 4) Recolher e tratar a informação médica e epidemiológica;
- 5) Colaborar em trabalhos de investigação, visando a melhoria dos serviços médicos;
- 6) Cooperar com as autoridades sanitárias e outras;
- 7) Participar nas acções que visem a articulação entre os diferentes níveis de serviços médicos;
- 8) Exercer as demais funções que lhe forem cometidas;
- 9) Prestar serviços médicos diferenciados;
- 10) Participar em júris de concursos, quando designado;
- 11) Desempenhar funções docentes, quando designado;
- 12) Participar e colaborar no desenvolvimento de projectos de investigação científica;
- 13) Colaborar no desenvolvimento profissional dos médicos gerais;
- 14) Coadjuvar os médicos consultores e os chefes de serviço;
- 15) Participar na gestão do serviço onde estiver integrado;
- 16) Responsabilizar-se pela respectiva área funcional, nas equipas multidisciplinares, incluindo as matérias relativas ao diagnóstico da saúde da comunidade e à prossecução de intervenções sanitárias e médicas.

6. Vencimento, condições de trabalho e regalias

O médico assistente, 1.º escalão, vence pelo índice 740 da tabela indicária de vencimentos, constante do mapa 1 do Anexo da Lei n.º 10/2010 (Regime da carreira médica).

As demais condições de trabalho e regalias obedecem aos critérios gerais e especiais do Regime Jurídico da Função Pública e da Lei n.º 10/2010 (Regime da carreira médica) em vigor.

7. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam os seguintes requisitos:

- 7.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;
- 7.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- 7.3 Sejam habilitados com licenciatura em medicina;
- 7.4 Tenham concluído, com aproveitamento, o internato complementar, área de Medicina Legal, nos termos do Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 72/2014, ou tenham obtido o reconhecimento de equivalência ao internato complementar da área de Medicina Legal, nos termos do citado diploma.

8. 投考辦法

投考人應自本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計二十個工作日內，填妥經第133/2012號社會文化司司長批示第一款核准的投考報名表（可於印務局購買或於本局網頁下載），並附同下列文件，於指定期限及辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）以親送方式遞交到衛生局文書科（位於仁伯爵綜合醫院）：

8.1 與公職無聯繫的投考人應遞交：

- a) 有效的身份證明文件副本（遞交時需出示正本核對）；
- b) 醫學學士學位的證明文件（遞交時需出示正本核對）；
- c) 本通告所要求的醫院職務範疇（法醫科）的專科級別的證明文件（遞交時需出示正本核對）；
- d) 經投考人簽署之履歷一式三份。（詳列在相關職務範疇內所執行職務的時間及方式、技術職能單位的主管職務、對實習醫生的指導及門診小組的參與、技術職能部門及單位的管理、組織及擔任主管的能力及才能、發表的著作及文章、醫療範疇職位的擔任、教學或研究工作及提高專業資格的其他資料。）（所遞交之履歷需經投考人簽署，否則視為沒有遞交）；

8.2 與公職有聯繫的投考人應遞交：

與公職有聯繫的投考人須遞交上述a)、b)、c)和d)項所指文件以及所屬部門發出的個人資料紀錄。

與公職有聯繫的投考人，如上述a)、b)和c)項所指文件及個人資料紀錄已存於投考人個人檔案內，可豁免遞交，但須在投考報名表上明確聲明。

9. 甄選方法

甄選以下列方法進行，而每項甄選方法之評分比例如下：

9.1 知識考試——60%；

8. Forma de admissão

Os candidatos devem apresentar no prazo de vinte dias úteis a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, mediante a entrega, pessoalmente, da «Ficha de inscrição em concurso», aprovada pelo n.º 1 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 133/2012 (adquirida na Imprensa Oficial ou através da sua página electrónica), devidamente preenchida, até ao termo do prazo fixado e durante o horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), à Secção de Expediente Geral dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, acompanhada dos seguintes documentos:

8.1 Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido (é necessária a apresentação de original para autenticação);
- b) Documento comprovativo da licenciatura em medicina (é necessária a apresentação de original para autenticação);
- c) Documento comprovativo da graduação em especialista na área funcional hospitalar (Medicina Legal), exigida no presente aviso (é necessária a apresentação de original para autenticação);

d) Três exemplares da nota curricular assinados pelo candidato (donde constem, detalhadamente, o tempo e o modo das funções exercidas no âmbito da área funcional respectiva, a chefia de unidades técnico-funcionais, a orientação de internos e a participação em equipas ambulatoriais; capacidade e aptidão para a gestão, organização e chefia de serviços e unidades técnico-funcionais; trabalhos e artigos publicados; desempenho de cargos na área médica; actividades docentes ou de investigação e outros elementos de valorização profissional)(as notas curriculares devem necessariamente ser assinadas pelo próprio candidato, sob pena de se considerarem como falta de entrega das mesmas).

8.2 Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) e ainda o registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos acima referidos nas alíneas a), b) e c), bem como do registo biográfico, desde que os mesmos se encontrem já arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição em concurso.

9. Métodos de selecção

A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

9.1 Prova de conhecimentos : 60%;

9.2 履歷分析——40%。

缺席或放棄任何一項考試者即被除名。

知識考試旨在評核投考人在相關職務範疇情況下解決問題、行動及反應的能力。以閉卷形式的筆試進行，為時三小時，該考試採用10分制。

包括投考人專業履歷的審查及討論的履歷分析旨在分析投考人擔任特定職務的資歷，尤其是專業及學術方面的能力，並參照須填補的空缺的一般及特別的職業特徵要求、專業歷程、所取得的經驗及進行了的培訓、所擔任的職務類別及取得的工作評核。

有關開考的各项甄選方法的評核參數、加權值及評分準則已張貼於衛生局行政大樓一樓人事處以供查閱。

10. 最後成績

10.1 最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，以0分至10分表示。在最後成績中得分低於5分之投考人，均作被淘汰論。

10.2 如投考人得分相同，則優先者依次為在與開考程序相關的職務範疇的實習醫生培訓的最後評核中，取得較高成績者；在與開考程序有關的職務範疇內，職級及職程中具較長年資者。採用前述所指準則後，如投考人得分仍然相同，則按第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條規定處理。

11. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

知識考試——筆試

法醫科專科的醫學知識。

筆試期間，投考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱任何法規、書籍或參考資料。

12. 名單公佈

知識考試的地點，日期及時間將載於確定名單的公告內。

9.2 Análise curricular: 40%.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

As provas de conhecimentos destinam-se a avaliar a capacidade do candidato, para resolver problemas e actuar, assim como reagir, em situações do âmbito da respectiva área funcional.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita, sem consulta e terá a duração de três horas, aferida numa escala de 10 valores pontuais.

A análise curricular consiste na apreciação e discussão do currículo profissional do candidato, e visa analisar a sua qualificação para o desempenho de determinada função, atendendo-se, designadamente, à sua competência profissional e científica, tendo como referência o perfil de exigências profissionais, genéricas e específicas do lugar a ocupar, bem como o percurso profissional, a relevância da experiência adquirida e da formação realizada, o tipo de funções exercidas e a avaliação de desempenho obtida.

Os parâmetros de avaliação, a ponderação e a grelha classificativa de cada método de selecção para o concurso que se afixam na Divisão de Pessoal, situada no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde estão disponíveis para a devida consulta.

10. Classificação final

10.1 Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 10 valores. A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados. Consideram-se excluídos os candidatos que na classificação final obtenham classificação inferior a 5 valores.

10.2 Em caso de igualdade de classificação dos candidatos têm preferência, sucessivamente, os que detenham melhor classificação obtida na avaliação final do internato médico da área funcional a que respeita o procedimento concursal, maior antiguidade na categoria e na carreira, da área funcional a que respeita o procedimento concursal. Se a situação de igualdade de classificação persistir após a aplicação dos critérios anteriormente referidos, aplica-se o artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

11. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

Prova de conhecimentos — Prova Escrita

O programa abrangerá os conhecimentos médicos sobre Medicina Legal.

Durante a prova escrita, é proibida a consulta de quaisquer legislações, livros ou informações de referência, através de qualquer forma, nomeadamente o uso de produtos electrónicos.

12. Publicação de listas

O local, a data e hora da realização da prova escrita constarão do aviso referente à lista definitiva.

13. 典試委員會

本開考之典試委員會由下列成員組成：

主席：法醫科主治醫生 柯慶華

正選委員：法醫科顧問醫生 Oliveira Sousa Albergaria
Resende, Pedro Manuel

法醫科主治醫生 黃偉傑

候補委員：法醫科顧問醫生 Martins Ferreira Alves, José
Luís

病理解剖科主治醫生 黃小彥

14. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點

14.1 上述名單將於若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處張貼，並上載於衛生局網頁<http://www.ssm.gov.mo>。上述名單的張貼地點及查閱地點亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

14.2 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》。

15. 適用法例

本開考由第10/2010號法律《醫生職程制度》、第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規範。

二零一五年九月十六日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$10,977.00)

13. Júri

O júri do concurso tem a seguinte constituição:

Presidente: Dr. O Heng Wa, médico assistente de medicina legal.

Vogais efectivos: Dr. Oliveira Sousa Albergaria Resende, Pedro Manuel, médico consultor de medicina legal; e

Dr. Wong Wai Kit Bernard, médico assistente de medicina legal.

Vogais suplentes: Dr. Martins Ferreira Alves, José Luís, médico consultor de medicina legal; e

Dr.^a Wong Sio In, médica assistente de anatomia patológica.

14. Local de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas

14.1 As referidas listas serão afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>). Os locais de afixação e consulta da referida lista serão também publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

14.2 A lista classificativa final, depois de homologada, tornar-se-á pública no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes das Leis n.ºs 10/2010 (Regime da carreira médica) e 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), no Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos).

Serviços de Saúde, aos 16 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 10 977,00)

教育暨青年局

公告

根據第14/2009號法律、第23/2011號行政法規及第231/2011號行政長官批示的規定，現以審查文件方式，為教育暨青年局公務人員進行下列限制性的晉級普通開考：

編制外合同技術員職程第一職階首席技術員四缺，有關開考專為教育暨青年局編制外合同技術員職程一等技術員而舉行。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Anúncios

Faz-se público que se acham abertos os seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), nos termos definidos na Lei n.º 14/2009, no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 e no Despacho do Chefe do Executivo n.º 231/2011:

Quatro lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico contratado além do quadro. O respectivo concurso destina-se aos técnicos de 1.ª classe da carreira de técnico contratado além do quadro da DSEJ;

編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員四缺，有關開考專為教育暨青年局編制內技術輔導員職程特級技術輔導員而舉行。

編制內行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員五缺，有關開考專為教育暨青年局編制內行政技術助理員職程特級行政技術助理員而舉行。

上述開考通告已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓，以及在本局和行政公職局網頁內公佈。

投考報名表應自緊接本公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日的第一個工作日起計十日內遞交。

二零一五年九月十五日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

教育暨青年局為填補以下空缺，經於二零一五年九月二日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性的晉級普通開考的公告，現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱：

編制外合同高級技術員職程第一職階首席高級技術員二缺。

編制外合同技術員職程第一職階特級技術員一缺。

編制外合同技術員職程第一職階首席技術員六缺。

編制外合同技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員九缺。

編制外合同行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員二缺。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單即視作確定名單。

二零一五年九月十六日於教育暨青年局

局長 梁勵

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Quatro lugares de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal. O respectivo concurso destina-se aos adjuntos-técnicos especialistas, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da DSEJ;

Cinco lugares de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro de pessoal. O respectivo concurso destina-se aos assistentes técnicos administrativos especialistas, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro de pessoal da DSEJ.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, e ainda publicados no sítio da *internet* da DSEJ e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 15 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

Faz-se público que se encontram afixadas e podem ser consultadas, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2015, nos termos do artigo 18.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior contratado além do quadro;

Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico contratado além do quadro;

Seis lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico contratado além do quadro;

Nove lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico contratado além do quadro; e

Dois lugares de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo contratado além do quadro.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do artigo 18.º, n.º 5, do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Leong Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

旅遊局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

公告

Anúncios

為旅遊局以編制外合同任用的特別職程監察範疇第一職階一等督察十缺以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考公告經於二零一五年八月十九日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板及本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月九日於旅遊局

代局長 謝慶茜

(是項刊登費用為 \$950.00)

為旅遊局以編制外合同任用的技術員職程第一職階特級技術員兩缺，經於二零一五年八月二十六日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板及本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十四日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$852.00)

為旅遊局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員兩缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考公告經於二零一五年八月二十六日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dez lugares de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira especial, área de inspecção, providos em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 9 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Tse Heng Sai*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot-Line», 12.º andar, Macau, e na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum,

第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板及本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十四日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$920.00)

為旅遊局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員五缺以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考公告經於二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板及本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十四日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$822.00)

為旅遊局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員八缺以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考公告經於二零一五年八月十九日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板及本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十六日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$822.00)

de acesso, documental, condicionado, para acesso a dois lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 14 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de oito lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

旅遊局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，開考通告張貼在澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局告示板，並公佈於本局網頁 (<http://industry.macautourism.gov.mo>) 及行政公職局網頁。報考應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個辦公日起計十天內作出：

以編制外合同任用的技術員職程第一職階首席技術員一缺；

旅遊局人員編制內公關督導員職程第一職階首席特級公關督導員一缺；

以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺；

以編制外合同任用的特別職程監察範疇第一職階一等督察兩缺。

二零一五年九月十六日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

Torna-se público que se encontram afixados, no quadro de informação da Direcção dos Serviços de Turismo (DST), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, e publicados na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macautourism.gov.mo>) e na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DST, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro;

Um lugar de assistente de relações públicas especialista principal, 1.º escalão, da carreira de assistente de relações públicas do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo;

Um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro;

Dois lugares de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira especial, área de inspecção, providos em regime de contrato além do quadro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

社會工作局

名單

社會工作局為填補編制內技術員職程社會工作範疇第一職階首席特級技術員一缺，經二零一五年八月十二日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查和限制性方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人:	分
李桂馨.....	92.50

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico especialista principal, 1.º escalão, área de serviço social, da carreira de técnico do quadro do pessoal do Instituto de Acção Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 12 de Agosto de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lee Kuai Heng.....	92,50

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經社會文化司司長於二零一五年九月十六日的批示認可)

二零一五年九月九日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 張惠芬

正選委員：顧問高級技術員 鄭善懷

二等翻譯員 高家怡 (行政公職局指定)

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Setembro de 2015).

Instituto de Acção Social, aos 9 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Cheong Wai Fan, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Cheang Sin Wai, técnico superior assessor; e

Kou Ka I Inês, intérprete-tradutora de 2.ª classe (pelos SAFP).

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

高等教育輔助辦公室

公告

為填補高等教育輔助辦公室編制外合同人員行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員壹缺，經於二零一五年九月二日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的公告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單張貼在羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈7樓高等教育輔助辦公室內，並上載到本辦網頁 (<http://www.gaes.gov.mo>) 以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單即視作確定名單。

二零一五年九月十五日於高等教育輔助辦公室

代主任 何絲雅

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

旅遊學院

公告

旅遊學院為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，以文件審閱及有限制方式，為旅遊學院之公務人員進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在望廈山本

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Anúncio

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edifício Long Cheng, 7.º andar, e disponibilizada no *website* deste Gabinete (<http://www.gaes.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2015.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 15 de Setembro de 2015.

A Coordenadora do Gabinete, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Anúncio

Informa-se que se encontram afixados no quadro de anúncio do Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, e publicados na *internet* do Instituto de Formação Turística e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores do Instituto de Formação Turística, nos

院行政暨財政輔助部告示板，並於旅遊學院網頁及行政公職局網頁內公布，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算：

個人勞動合同人員空缺：

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階首席技術員二缺；

第一職階首席技術輔導員一缺；

第一職階首席行政技術助理員一缺。

二零一五年九月十五日於旅遊學院

副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Lugares dos trabalhadores contratados por contrato individual de trabalho:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão;

Dois lugares de técnico principal, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão;

Um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão.

Instituto de Formação Turística, aos 15 de Setembro de 2015.

A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

社 會 保 障 基 金

名 單

社會保障基金為填補人員編制技術員職程之第一職階首席特級技術員（資訊範疇）一缺，經於二零一五年七月十五日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以有限制及審查文件方式進行的普通晉級開考的公告，現公佈應考人成績如下：

合格應考人：	分
朱國鴻.....	90.39

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月十日行政管理委員會會議認可)

二零一五年九月一日於社會保障基金

典試委員會：

主席：資訊處處長 冼偉棠

正選委員：首席顧問高級技術員 盧兆宏

候補委員：文化局二等高級技術員 阮正剛

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista principal, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico do quadro do pessoal do Fundo de Segurança Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 15 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chu Koc Hung.....	90,39

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na reunião do Conselho de Administração, de 10 de Setembro de 2015).

Fundo de Segurança Social, 1 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Sin Vai Tong, chefe da Divisão de Informática.

Vogal efectivo: Lou Siu Van, técnico superior assessor principal.

Vogal suplente: Yuen Cheng Kong, técnico superior de 2.ª classe do Instituto Cultural.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

公告

Anúncios

社會保障基金為填補以編制外合同任用的技術員職程第一職階首席技術員（資訊範疇）一缺，經於二零一五年八月十九日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單正張貼在澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金總部，並同時上載於本基金內聯網以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一五年九月十日於社會保障基金

行政管理委員會主席 葉炳權

（是項刊登費用為 \$822.00）

為填補社會保障基金以編制外合同方式任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員兩缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考。有關開考通告正張貼在澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金總部，並於本基金及行政公職局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年九月十四日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

（是項刊登費用為 \$852.00）

第002/FSS/2015號公開招標

為社會保障基金轄下辦事處及設施提供保安服務

茲公佈，根據社會文化司司長於二零一五年九月九日作出的批示，為社會保障基金轄下辦事處及設施提供保安服務進行公開招標。

1. 招標實體：社會保障基金。

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na sede do Fundo de Segurança Social, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício China Civil Plaza, 18.º andar, em Macau, e será também divulgada na *intranet* deste FSS, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico, provido em regime de contrato além do quadro do Fundo de Segurança Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 19 de Agosto de 2015.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Fundo de Segurança Social, aos 10 de Setembro de 2015.

O Presidente do Conselho de Administração, *Ip Peng Kin*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na sede do Fundo de Segurança Social, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício China Civil Plaza, 18.º andar, Macau, e publicado na *internet* do FSS e dos SAFF, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado ao pessoal do Fundo de Segurança Social, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do Fundo de Segurança Social, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Fundo de Segurança Social, aos 14 de Setembro de 2015.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Concurso Público n.º 002/FSS/2015

Prestação de serviços de segurança das instalações e equipamentos do Fundo de Segurança Social

Faz-se público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Setembro de 2015, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de segurança das instalações e equipamentos do Fundo de Segurança Social»:

1. Entidade que põe o serviço a concurso: Fundo de Segurança Social (FSS).

2. 招標方式：公開招標。

3. 標的：為二零一六及二零一七年度社會保障基金轄下各個辦事處及設施提供保安服務。

4. 招標卷宗之取得及解釋：

4.1 招標卷宗可於工作日辦公時間內於澳門宋玉生廣場249至263號百德大廈（中土）18樓社會保障基金接待處查詢。凡有意投標者均可以現金支付印制成本費用\$100.00（澳門幣壹佰元正），索取招標卷宗之副本或於社會保障基金網頁（www.fss.gov.mo）內免費下載。

4.2 凡對招標卷宗的資料有任何疑問，均可於二零一五年十月十九日下午五時四十五分或之前，透過網址（www.fss.gov.mo）提出，亦可以書面傳真至28532840或直接遞交到位於澳門宋玉生廣場249至263號百德大廈（中土）18樓社會保障基金接待處。任何補充解釋將上載上述網址以供查閱。

5. 評審標準：

5.1 標書價格：50%；

5.2 最近五年從事保安看守服務經驗：20%；

5.3 競投人在提供保安服務方面的專業質量認證：10%；

5.4 具備保安行業三年經驗的員工佔工作團隊的數目比例：10%；

5.5 本地勞工比率：10%。

6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計。

7. 臨時保證金：\$25,000（澳門幣貳萬伍仟元整），以現金存款、現金本票/支票或法定銀行擔保之方式提供。

8. 標書的遞交、日期及時間：

地點：澳門宋玉生廣場249至263號百德大廈（中土）18樓接待處。

截止日期及時間：二零一五年十月十九日（星期一）下午五時四十五分。

9. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門宋玉生廣場249至263號百德大廈（中土）18樓會議室。

日期及時間：二零一五年十月二十日（星期二）上午九時三十分。

2. Modalidade do procedimento: concurso público.

3. Objectivo: prestação de serviços de segurança das instalações e equipamentos do FSS nos anos 2016 e 2017.

4. Obtenção do processo do concurso e o respectivo esclarecimento:

4.1 O processo do concurso encontra-se patente na recepção das instalações do FSS no 18.º andar do Edifício China Civil Plaza, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Macau, onde pode ser examinado durante as horas normais de expediente. Os interessados poderão obter cópias do processo do concurso mediante pagamento da quantia de \$ 100,00 (cem patacas), em numerário, equivalente ao custo da respectiva reprodução ou ainda mediante transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica do FSS (www.fss.gov.mo).

4.2 Qualquer dúvida relacionada com os dados do processo pode ser apresentada até às 17,45 horas do dia 19 de Outubro de 2015, através da página electrónica: www.fss.gov.mo, por fax (n.º 28 532 840) ou pessoalmente, na recepção das instalações do FSS no 18.º andar do Edifício China Civil Plaza, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Macau. Quaisquer esclarecimentos encontrar-se-ão disponíveis para consulta na página electrónica do FSS.

5. Critérios de apreciação:

5.1 Preço proposto: 50%;

5.2 Experiência, nos últimos 5 anos, na prestação de serviços de segurança e vigilância: 20%;

5.3 Certificação da qualidade do serviço de segurança prestado pelo concorrente: 10%;

5.4 Proporção entre número de trabalhadores com 3 anos de experiência de serviços de segurança e toda a equipa de trabalho: 10%;

5.5 Percentagem de trabalhadores residentes: 10%.

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso.

7. Caução provisória: \$ 25 000,00 (vinte e cinco mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, ordem de caixa/cheque ou mediante garantia bancária aprovada nos termos legais.

8. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Recepção das instalações do FSS no 18.º andar do Edifício China Civil Plaza, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Macau.

Dia e hora limite: 19 de Outubro de 2015, segunda-feira, até às 17,45 horas.

9. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: sala de reuniões das instalações do FSS no 18.º andar do Edifício China Civil Plaza, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Macau.

Dia e hora: 20 de Outubro de 2015, terça-feira, pelas 9,30 horas.

競投者或其代表應出席開標，以便解釋對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清。

10. 附加的說明文件：由二零一五年九月二十三日（星期三）至截標日止，投標者可前往澳門宋玉生廣場249至263號百德大廈（中土）18樓社會保障基金，以了解有否附加之說明文件。

二零一五年九月十四日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

（是項刊登費用為 \$3,364.00）

Os concorrentes poderão fazer-se representar no acto público de abertura das propostas para apresentação de eventuais reclamações e/ou esclarecimento de dúvidas acerca da documentação integrante da proposta.

10. Documentos adicionais de esclarecimento: os concorrentes deverão comparecer nas instalações do FSS no 18.º andar do Edifício China Civil Plaza, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 249-263, Macau, a partir de 23 de Setembro de 2015, quarta-feira, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Fundo de Segurança Social, aos 14 de Setembro de 2015.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

（Custo desta publicação \$ 3 364,00）

文化產業基金

公告

為填補文化產業基金以編制外合同制度任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，相關開考公告已於二零一五年八月二十六日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼於澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓A室本基金告示板及於本基金網頁（<http://www.fic.gov.mo>）內公佈。

根據上述行政法規第十八條第五款規定，本名單被視為確定名單。

二零一五年九月十四日於文化產業基金

行政委員會委員 朱妙麗

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncios deste Fundo, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 14.º andar A, NAPE, Macau, e disponibilizada na página electrónica deste Fundo (<http://www.fic.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do Fundo das Indústrias Culturais, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do regulamento administrativo supracitado.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 14 de Setembro de 2015.

O Membro do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*.

（Custo desta publicação \$ 1 087,00）

土地工務運輸局

名單

土地工務運輸局為填補編制外合同人員第一職階首席行政技術助理員一缺，經於二零一五年六月二十四日第二十五期《澳

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, do

門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行的普通晉級開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
楊瑤麗	82.06

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一五年九月九日運輸工務司司長的批示確認)

二零一五年八月二十一日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：土地工務運輸局代科長 李嘉卿

正選委員：土地工務運輸局一等技術輔導員 司徒凱榮

民政總署一等技術員 黃敏

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

通告

第11/SOTDIR/2015號批示

本局長根據第15/2009號法律第十條和第26/2009號行政法規第二十二條及第二十三條的規定，以及行使經第40/2015號批示修改的第5/2015號運輸工務司司長批示第二款賦予的職權，作出本批示：

一、轉授予副局長張潤民或當其不在或因故不能視事時的代任人以下權限：

(一) 批准作出登錄於澳門特別行政區預算內開支表土地工務運輸局章中，關於取得資產及勞務的開支，但以\$500,000.00 (澳門幣伍拾萬元)為限。倘獲豁免進行諮詢或訂立書面合同，則有關金額的上限減半；

(二) 在上項規定的轉授權限範圍內，接受及退還作為保證金之存款、取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在資產及勞務的取得程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存之款項，包括由行政當局投資與發展開支計劃所載各項經費支付者；

(三) 作出第5/2015號運輸工務司司長批示第二款(二十八)項所指的行為。

pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 24 de Junho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Yeung Io Lai	82,06

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 21 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Lei Ka Heng, chefe de secção, substituta, da DSSOPT.

Vogais efectivas: Si Tou Hoi Ieng, adjunta-técnica de 1.ª classe da DSSOPT; e

Wong Man, técnica de 1.ª classe do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Avisos

Despacho n.º 11/SOTDIR/2015

Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e no uso da faculdade conferida pelo n.º 2 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 5/2015 e alterado pelo Despacho n.º 40/2015, de termo:

1. São subdelegadas no subdirector, Cheong Ion Man, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Autorizar despesas com a aquisição de bens e serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à DSSOPT, até ao montante de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando seja dispensada a realização de consulta ou a celebração de contrato escrito;

2) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, no âmbito da competência subdelegada nos termos da alínea anterior, bem como restituir as quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de aquisição de bens e serviços, incluindo as custeadas por verbas inscritas no PIDDA;

3) Praticar os actos referidos na alínea 28) do n.º 2 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 5/2015.

二、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使本批示賦予的轉授權限而作出的行為，得向運輸工務司司長提起必要訴願。

四、自二零一五年八月一日起，由上述副局長在本轉授權範圍內所作的行為，均予以追認。

五、本批示自公佈日起生效。

(經二零一五年九月十五日運輸工務司司長的批示確認)

二零一五年九月十七日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

(是項刊登費用為 \$1,908.00)

第12/SOTDIR/2015號批示

本人按照第15/2009號法律第十條、七月七日第29/97/M號法令第四條(c)項及第26/2009號行政法規第二十二條和第二十三條的規定，作出本批示：

一、授予副局長張潤民或當其不在或因故不能視事時之任人在城市規劃廳、城市建設廳及土地管理廳的工作範疇內，以下權限：

(一) 根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作出決定；

(二) 核准規劃條件圖草案；

(三) 對A級和MA級樓宇計劃的核准申請作出決定；

(四) 在驗樓委員會的代表發出全部同意意見書的情況下，確認具建築工程准照的A級和MA級樓宇的最後驗樓報告，並簽發有關使用准照；

(五) 核准A級和MA級樓宇的獨立單位說明書，並簽發有關證明書；

(六) 對處理不具備准照而進行工程之案卷作出一切所需的行為，尤其是著令清拆及科處法律規定的罰款；

(七) 向消防局徵詢意見及召集代表進行驗樓；

(八) 根據第3/2010號法律(《禁止非法提供住宿》)第九條第五款(三)項的規定，發出證實有關樓宇或獨立單位不存在現行法例所禁止的工程的證明；

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso dos poderes subdelegados conferidos pelo presente despacho cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.

4. São ratificados os actos praticados pelo subdirector anteriormente identificado, no âmbito das competências ora subdelegadas, a partir de 1 de Agosto de 2015.

5. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 15 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 17 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

(Custo desta publicação \$ 1 908,00)

Despacho n.º 12/SOTDIR/2015

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, na alínea c) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, determino:

1. São delegadas no subdirector, Cheong Ion Man, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, no âmbito das acções conduzidas pelo Departamento de Planeamento Urbanístico, pelo Departamento de Urbanização e pelo Departamento de Gestão de Solos, as seguintes competências:

1) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;

2) Aprovar os projectos de planta de condições urbanísticas;

3) Decidir os pedidos de aprovação de projectos de edifícios das classes A e MA;

4) Homologar os autos de vistoria final de obras de construção licenciadas de edifícios das classes A e MA, desde que todos os pareceres emitidos pelos representantes da comissão de vistoria sejam favoráveis, e emitir as respectivas licenças de utilização;

5) Aprovar as Memórias Descritivas das Fracções Autónomas (MDFAs) de edifícios das classes A e MA e emitir as respectivas certidões;

6) Praticar todos os actos que se mostrem necessários à resolução dos processos de obras executadas sem licença, designadamente ordenar a demolição de obras e aplicar as multas previstas na lei;

7) Solicitar ao Corpo de Bombeiros a emissão de pareceres e a presença de representantes nas vistorias;

8) Emitir as certidões nos termos do disposto na alínea 3) do n.º 5 do artigo 9.º da Lei n.º 3/2010 (Proibição de prestação ilegal de alojamento) que comprovem que no prédio ou fracção autónoma não existem obras proibidas pela legislação em vigor;

(九) 簽發五月二十七日第7/2013號法律(《承諾轉讓在建樓宇的法律制度》)第四條規定的預先許可;

(十) 簽發五月二十七日第7/2013號法律(《承諾轉讓在建樓宇的法律制度》)第十一條第三款(四)項規定的已建樓宇層數進度證明。

二、授予監察處處長劉國權或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限:

(一) 對已具准照之工程的最後驗樓申請及有倒塌危險之建築物的驗樓申請作出批示;

(二) 簽署已具准照之工程的最後驗樓召集書及有倒塌危險之建築物的驗樓召集書,但送交消防局者除外;

(三) 對私人工程的動工申請作出決定及簽署有關公函;

(四) 批准在已具准照的私人工程進行混凝土的澆注;

(五) 為著發出行政准照的效力,對有其他具權限實體參與的驗樓召集作出決定;

(六) 簽署該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件;

(七) 簽署上級批示的通知公函,但有關工程監察的事宜除外;

(八) 簽署有關樓宇滲水及渠道淤塞的通知。

三、本授予之權限不妨礙收回權及監管權的行使。

四、對行使第一款(三)項至(六)項授予的權限而作出的行為,得向運輸工務司司長提起必要訴願。

五、對行使本批示授予的權限而作出的其他行為,得向授權人提起必要訴願。

六、自二零一五年八月一日起,由上述副局長在本授權範圍內所作的行為,均予以追認。

七、自二零一五年九月五日起,由上述處長在本授權範圍內所作的行為,均予以追認。

八、本批示自公佈日起生效。

二零一五年九月十七日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

(是項刊登費用為 \$3,608.00)

9) Emitir as autorizações prévias previstas no artigo 4.º da Lei n.º 7/2013, de 27 de Maio (Regime jurídico da promessa de transmissão de edifícios em construção);

10) Emitir as certidões referentes ao progresso da obra de construção do edifício na parte relativa ao número de pisos ou andares construídos, previstas na alínea 4) do n.º 3 do artigo 11.º da Lei n.º 7/2013, de 27 de Maio (Regime jurídico da promessa de transmissão de edifícios em construção).

2. São delegadas no chefe da Divisão de Fiscalização, Lau Koc Kun, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

1) Despachar os pedidos de vistoria final das obras licenciadas e de vistoria de edifícios que ameacem ruína;

2) Assinar as convocações de vistoria final de obras licenciadas e de vistoria de edifícios que ameacem ruína, com excepção das dirigidas ao Corpo de Bombeiros;

3) Decidir os pedidos relacionados com o início das obras particulares e assinar os respectivos ofícios;

4) Autorizar a realização de betonagem nas obras particulares licenciadas;

5) Decidir as convocações de vistorias, para efeitos de licenciamento administrativo de actividades, feitas por parte das entidades competentes;

6) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões;

7) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, com excepção dos respeitantes à fiscalização de obras;

8) Assinar as notificações relativas a infiltrações de águas em edifícios e de entupimento da rede de esgotos.

3. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados pelas alíneas 3) a 6) do n.º 1 cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.

5. Dos demais actos praticados no uso dos poderes delegados conferidos pelo presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário para o delegante.

6. São ratificados os actos praticados pelo subdirector anteriormente identificado, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 1 de Agosto de 2015.

7. São ratificados os actos praticados pelo chefe de divisão anteriormente identificado, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 5 de Setembro de 2015.

8. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 17 de Setembro de 2015.

O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

(Custo desta publicação \$ 3 608,00)

海 事 及 水 務 局

名 單

海事及水務局為填補編制外合同人員高級技術員職程第一職階顧問高級技術員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年七月八日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 梁志豪.....	87.50
2.º 梁穎妍.....	86.67

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一五年九月九日運輸工務司司長的批示認可)

二零一五年八月二十四日於海事及水務局

典試委員會：

主席：海事及水務局處長 郭虔

委員：司法警察局顧問高級技術員 趙瑩明

海事及水務局顧問高級技術員 盧敏如

海事及水務局為填補編制外合同人員高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年七月一日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
黃國康.....	66.36

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一五年九月九日運輸工務司司長的批示認可)

二零一五年八月二十四日於海事及水務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27, II Série, de 8 de Julho de 2015:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Leong Chi Hou.....	87,50
2.º Leong Weng In.....	86,67

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 24 de Agosto de 2015.

O Júri:

Presidente: Kuok Kin, chefe de divisão da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Vogais: Chio Ieng Meng, técnica superior assessora da Polícia Judiciária; e

Lou Man I, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 1 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Wong Kuok Hong.....	66,36

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Setembro de 2015).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 24 de Agosto de 2015.

典試委員會：

主席：海事及水務局處長 陳浩和

正選委員：環境保護局顧問高級技術員 Romina Wong

海事及水務局代處長 陳元盛

(是項刊登費用為 \$2,581.00)

O Júri:

Presidente: Chan Hou Wo, chefe de divisão da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Vogais efectivos: Romina Wong, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental; e

Chan Un Seng, chefe de divisão, substituto, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

(Custo desta publicação \$ 2 581,00)

公告

為填補海事及水務局人員編制內海上交通控制員職程第一職階首席特級海上交通控制員兩缺，經二零一五年八月十二日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於海事及水務局網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

為填補經由海事及水務局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，經二零一五年八月二十六日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於海事及水務局網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一五年九月十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

Anúncios

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicada no *website* da DSAMA, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de controlador de tráfego marítimo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de controlador de tráfego marítimo do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 12 de Agosto de 2015.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicada no *website* da DSAMA, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 16 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

按照運輸工務司司長二零一五年九月九日的批示，及為著應有之效力，茲公佈：刊登於二零一五年七月十五日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組，關於以考核及有限制方式進行普通晉級開考，以填補海事及水務局人員編制內的海事人員職程第一職階首席海事人員兩缺，因沒有投考人而予以消滅。

二零一五年九月十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$588.00)

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Setembro de 2015, e para os devidos efeitos se publica que o concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de pessoal marítimo principal, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 15 de Julho de 2015, ficou extinto por não haver candidatos.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 16 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 588,00)

通告

Avisos

按照運輸工務司司長於二零一五年四月二十七日的批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，海事及水務局現通過考核方式進行普通對外入職開考，以編制外合同制度填補技術員職程第一職階二等技術員（碼頭管理範疇）三缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行，投考報名表應自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期限為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 任用形式

經散位合同制度試用六個月後，以編制外合同制度任用，合同為期一年，可續期。

3. 報考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

3.1 澳門特別行政區永久性居民；

3.2 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款

b) 至 f) 項所規定的擔任公職之一般要件；

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Abril de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão de terminais marítimos, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O presente concurso é válido por um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Forma de provimento

O pessoal é provido em regime de contrato além do quadro, pelo período de um ano, renovável, precedido de um período experimental de seis meses em regime de contrato de assalariamento.

3. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

3.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

3.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor;

3.3 具備管理、設施管理或類同範疇的高等課程學歷。

4. 報考辦法及地點

投考人須填妥第250/2011號行政長官批示核准的《投考報名表》(格式一,可於印務局購買或該局網頁內下載),連同下列文件於指定期限及辦公時間內,以親送方式前往澳門萬里長城港務局大樓海事及水務局行政及財政廳/行政處/行政輔助科報名:

a) 有效的身份證明文件副本(須出示正本核對);

b) 1. 屬管理、設施管理之高等課程學歷者,遞交本通告所要求的學歷證明文件副本(須出示正本核對);

2. 屬本通告所要求之類同範疇的高等課程學歷者,須遞交本通告所要求的學歷證明文件副本及該學歷的曾修讀科目之證明文件副本(須出示正本核對);

c) 履歷(須以中文或葡文書寫,同時報考人須簽名,否則作沒有遞交論);

d) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄,其內尤須載明投考人曾任職務、現處職級及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資,以及參加開考所需的工作表現評核。

與公共部門有聯繫的投考人,如相關的個人檔案已存有 a)、b) 和 d) 項所指之文件,則免除遞交,但須於報考時明確聲明。

5. 職務內容的一般特徵

須具專業技能及從高等課程獲得專業知識,以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務。

6. 職務內容

技術員(碼頭管理範疇)——研究、改編或採用技術方法和程序制訂研究工作、構思及發展計劃、發出意見書,參與部門和跨部門性質的工作小組會議,以備上級就碼頭管理的政策和管制制訂措施作出決定,包括設施及服務管理。

3.3 Estejam habilitados com o curso superior de gestão, gestão de instalações ou afins.

4. Forma e local de apresentação das candidaturas

Os candidatos devem preencher a «Ficha de inscrição em concurso», aprovada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 250/2011 (modelo 1 que se encontra à venda na Imprensa Oficial ou disponível no *website* da referida entidade), bem como apresentar os documentos abaixo indicados, os quais devem ser entregues pessoalmente, até ao termo do prazo fixado e durante o horário de expediente, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Apoio Administrativo da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situado na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Macau:

a) Cópia do documento de identificação válido (carece de apresentação do original para efeitos de confirmação);

b) 1. Cópia do documento comprovativo das habilitações exigidas no presente aviso, no caso de ser titular de curso superior na área de gestão e de gestão de instalações (carece de apresentação do original para efeitos de confirmação);

2. Cópia do documento comprovativo das habilitações de curso superior exigidas no presente aviso, cópia dos documentos comprovativos das disciplinas do respectivo curso, no caso de ser titular do curso superior similar (carece de apresentação do original para efeitos de confirmação);

c) Nota curricular (em chinês ou português, assinada pelo próprio candidato, sob pena de se considerar como falta de entrega da mesma);

d) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso.

Os candidatos vinculados a serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e d) se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

5. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de um curso superior.

6. Conteúdo funcional

Compete ao técnico da área de gestão de terminais marítimos estudar, adaptar ou aplicar métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão na área de gestão de terminais marítimos, incluindo a gestão de instalações e serviços.

7. 薪俸及福利

第一職階二等技術員的薪俸點為第14/2009號法律訂定的附件一表二內薪俸表所載的350點，以及享有公職法律制度規定的福利及權利。

8. 甄選方法

甄選是透過以下方法及評分比例進行：

- a) 知識考試（筆試），三小時：50%；
- b) 專業面試：30%；及
- c) 履歷分析：20%。

在各項甄選方法中取得的成績均以0至100分表示；知識考試具淘汰性質，成績得分低於50分的投考人，將被淘汰且不能進入接續的所有甄選階段。

知識考試是評估投考人擔任職務所須具備的一般知識或專門知識的水平。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任特定職務的能力。

缺席或放棄上述的知識考試或專業面試的投考人即被除名。

最後成績以0分至100分表示，將各項甄選方法的得分作加權計算後得出的平均分，即為總成績，在總成績中得分低於50分的投考人，均被淘汰。

9. 考試範圍

9.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

9.2 十月十一日第57/99/M號法令核准之現行《行政程序法典》；

9.3 澳門公職法律制度：

——現行《澳門公共行政工作人員通則》；

——第14/2009號法律《公務人員職程制度》；

——第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》；

7. Vencimento e regalias

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indiciária de vencimento, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 e goza dos direitos e regalias previstas no Regime Jurídico da Função Pública.

8. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

- a) Prova de conhecimentos (prova escrita), com a duração de três horas: 50%;
- b) Entrevista profissional: 30%; e
- c) Análise curricular: 20%.

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores. A prova de conhecimentos tem carácter eliminatório, considerando-se excluídos e não sendo admitidos aos métodos seguintes os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

A prova de conhecimentos visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos, face ao perfil das exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

O candidato que falte ou desista da prova de conhecimentos ou da entrevista profissional é automaticamente excluído.

Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores. A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos diferentes métodos de selecção utilizados, considerando-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

9. Programa

9.1 «Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China»;

9.2 «Código do Procedimento Administrativo», vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

9.3 Regime Jurídico da Função Pública de Macau:

— «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente;

— Lei n.º 14/2009 – «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos»;

— Regulamento Administrativo n.º 23/2011 – «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»;

——第31/2004號行政法規《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；

9.4 第14/2013號行政法規《海事及水務局的組織及運作》；

9.5 現行的十二月十五日第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及勞務之開支制度》；

9.6 電腦應用軟、硬件及互聯網應用知識，尤其是Microsoft Office系統軟件應用；

9.7 時事及社會常識；

9.8 管理學相關知識；

9.9 公文寫作實際應用（撰寫建議書、報告書及招標文件等）。

投考人在知識考試（筆試）時，可查閱9.1至9.5項所指之法例（除原文外，不得另有其他文字標註或不附有任何註釋的相關法例文本），不得使用任何其他資料、文件、書本或法例彙編等其中包含非考試範圍內所指的法律法规文本。

10. 名單公佈

臨時名單、確定名單及成績名單將張貼於澳門萬里長城港務局大樓海事及水務局行政及財政廳/行政處/人事科內，並同時上載於本局網頁（<http://www.marine.gov.mo>）。

知識考試的地點、日期及時間將於公佈准考人確定名單時通知。

最後成績名單將公佈於《澳門特別行政區公報》內。

11. 適用法例

本開考由第14/2009號法律及第23/2011號行政法規規範。

12. 注意事項

投考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。

13. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：處長 劉偉川

正選委員：顧問高級技術員 盧敏如

二等技術員 陳家賢

候補委員：二等技術員 林柏瀚

二等技術員 李穎強

— Regulamento Administrativo n.º 31/2004 – «Regime Geral da Avaliação do Desempenho dos Trabalhadores da Administração Pública».

9.4 Regulamento Administrativo n.º 14/2013 – «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água»;

9.5 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, «Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços», vigente;

9.6 Conhecimento de utilização informática de *software* e *hardware* e de aplicação da *Internet*, designadamente da aplicação do *Microsoft Office*;

9.7 Conhecimentos gerais e sociais;

9.8 Conhecimento relativo à gestão;

9.9 Redacção de correspondência oficial (elaboração de propostas, informações, documentos de concursos, etc.).

Durante a prova de conhecimentos (prova escrita), os candidatos podem consultar os diplomas legais referidos nos pontos 9.1 a 9.5 (na sua versão original, sem anotações e sem qualquer nota ou registo pessoal), não podendo consultar outras publicações, documentos, livros ou compilações de legislação que contenham legislação que não esteja incluída no presente aviso.

10. Publicação das listas

As listas provisória, definitiva e classificativa serão afixadas no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situado na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Macau, bem como disponibilizadas no *website* desta Direcção (<http://www.marine.gov.mo>).

As informações sobre o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos serão publicadas com a lista definitiva de candidatos admitidos.

A lista classificativa final será publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

11. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 e do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

12. Observações

Os dados que os concorrentes apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

13. Composição do júri

O Júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Lao Wai Chun, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Lou Man I, técnica superior assessora; e Chan Ka In, técnico de 2.ª classe.

Vogais suplentes: Lam Pak Hon, técnico de 2.ª classe; e

Lei Weng Keong, técnico de 2.ª classe.

按照運輸工務司司長於二零一五年四月二十七日的批示，以及根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，海事及水務局現通過考核方式進行普通對外入職開考，以編制外合同制度填補技術員職程第一職階二等技術員（博物館教育活動範疇）一缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通對外入職開考以考核方式進行，投考報名表應自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接的第一個工作日起計二十天內遞交。

本開考的有效期為一年，自最後成績名單公佈之日起計。

2. 任用形式

經散位合同制度試用六個月後，以編制外合同制度任用，合同為期一年，可續期。

3. 報考條件

投考人必須符合以下條件，方可投考：

3.1 澳門特別行政區永久性居民；

3.2 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十條第一款b)至f)項所規定的擔任公職之一般要件；

3.3 具備博物館詮釋溝通學、博物館學、教育學、心理學或同類之高等課程學歷。

4. 報考辦法及地點

投考人須填妥第250/2011號行政長官批示核准的《投考報名表》（格式一，可於印務局購買或該局網頁內下載），連同下列文件於指定期限及辦公時間內，以親送方式前往澳門萬里長城港務局大樓海事及水務局行政及財政廳/行政處/行政輔助科報名：

a) 有效的身份證明文件副本（須出示正本核對）；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本，及倘有的曾修讀科目的證明文件副本，上述文件須出示正本核對；

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Abril de 2015, e nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra aberto o concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de animação pedagógica do museu, da carreira de técnico, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O presente concurso é válido por um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Forma de provimento

O pessoal é provido em regime de contrato além do quadro, pelo período de um ano, renovável, precedido de um período experimental de seis meses em regime de contrato de assalariamento.

3. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam as seguintes condições:

3.1 Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

3.2 Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos nas alíneas b) a f) do n.º 1 do artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor;

3.3 Estejam habilitados com curso superior de mediação em museus, museologia, ciências da educação, psicologia ou afins.

4. Forma e local de apresentação das candidaturas

Os candidatos devem preencher a «Ficha de inscrição em concurso», aprovada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 250/2011 (modelo 1 que se encontra à venda na Imprensa Oficial ou disponível no *website* da referida entidade), bem como apresentar os documentos abaixo indicados, os quais devem ser entregues pessoalmente, até ao termo do prazo fixado e durante o horário de expediente, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Apoio Administrativo da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situado na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Macau:

a) Cópia do documento de identificação válido (carece de apresentação do original para efeitos de confirmação);

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso e, cópia dos documentos comprovativos das disciplinas do curso, se tiver (carece de apresentação do original para efeitos de confirmação);

c) 若投考人具備專業資格或專業培訓，應遞交相關證明文件副本（須出示正本作認證之用），以便作履歷分析；

d) 履歷（須以中文或葡文書寫，同時報考人須簽名，否則作沒有遞交論）；

e) 與公共部門有聯繫的投考人應同時遞交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資，以及參加開考所需的工作表現評核。

與公共部門有聯繫的投考人，如相關的個人檔案已存有 a)、b) 和 e) 項所指之文件，則免除遞交，但須於報考時明確聲明。

5. 職務內容的一般特徵

須具專業技能及從高等課程獲得專業知識，以便對既定計劃中技術性的方法及程序能獨立並盡責擔任研究及應用的職務。

6. 職務內容

技術員（博物館教學活動範疇）——尤其須就博物館教學範圍作研究及執行工作，與各階層的公眾及團體進行溝通；研究、改編或採用技術方法和程序，制定研究工作、構思及發展計劃、發出意見書、參與部門和跨部門性質的工作小組會議，以備上級就博物館教育範疇的政策和管理制定措施作出決定。

7. 薪俸及福利

第一職階二等技術員的薪俸點為第14/2009號法律訂定的附件一表二內薪俸表所載的350點，以及享有公職法律制度規定的福利及權利。

8. 甄選方法

甄選是透過以下方法及評分比例進行：

8.1 知識考試（筆試），三小時：50%；

8.2 專業面試：40%；及

8.3 履歷分析：10%。

在各項甄選方法中取得的成績均以0至100分表示；上述8.1

c) Caso os candidatos possuam documentos comprovativos de habilitações profissionais ou formação complementar, devem entregar cópias dos documentos comprovativos (carece de apresentação do original para efeitos de confirmação), para efeitos de análise curricular;

d) Nota curricular (em chinês ou português, assinada pelo próprio candidato, sob pena de se considerar como falta de entrega da mesma);

e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso.

Os candidatos vinculados a serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e e) se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado expressamente tal facto na apresentação da candidatura.

5. Caracterização do conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais adquiridos através de um curso superior.

6. Conteúdo funcional

Compete ao técnico da área de animação pedagógica do museu estudar e executar trabalhos na área de educação em museus, comunicando com público e grupos; estudar, adaptar ou aplicar métodos e processos técnico-científicos, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos, emitindo pareceres e participando em reuniões e grupos de trabalho de carácter departamental e interdepartamental, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior sobre medidas de política e gestão na área de educação em museus.

7. Vencimento e regalias

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indicária de vencimento, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 e goza dos direitos e regalias previstos no Regime Jurídico da Função Pública.

8. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante aplicação dos métodos de selecção a seguir discriminados, os quais são ponderados da seguinte forma:

8.1 Prova de conhecimentos (prova escrita), com a duração de três horas: 50%;

8.2 Entrevista profissional: 40%; e

8.3 Análise curricular: 10%.

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores. A prova de conhecimentos

項的知識考試具淘汰性質，知識考試的成績得分低於50分的投考人，將被淘汰且不能進入接續的甄選階段。

知識考試是評估投考人擔任特定職務所必須具備之一般知識或專門知識之水平。

專業面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人在工作資歷及工作經驗方面的專業條件。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、工作表現評核、專業資格和經驗、工作成果及職業補充培訓，以審核其擔任相關職務的能力。

缺席或放棄上述的知識考試或專業面試的投考人即被除名。

最後成績以0分至100分表示，將各項甄選方法的得分作加權計算後得出的平均分，即為總成績，在總成績中得分低於50分的投考人，均被淘汰。

9. 考試範圍

9.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

9.2 十月十一日第57/99/M號法令核准之現行《行政程序法典》；

9.3 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

9.4 第14/2009號法律《公務人員職程制度》；

9.5 第8/2004號法律《公共行政工作人員工作表現評核原則》；

9.6 第31/2004號行政法規《公共行政工作人員工作表現評核一般制度》；

9.7 第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》；

9.8 第14/2013號行政法規《海事及水務局的組織及運作》；

9.9 第136/2005號行政長官批示《海事博物館規章》；

9.10 博物館運作的相關知識；

9.11 博物館教育活動的相關知識；

9.12 公文寫作知識；

9.13 基本電腦知識；

referida na alínea 8.1 tem carácter eliminatório, considerando-se excluídos e não sendo admitidos aos métodos seguintes os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

A prova de conhecimentos visa avaliar o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos de natureza profissional relacionados com a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos, face ao perfil das exigências da função.

A análise curricular visa examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica, a avaliação do desempenho, a habilitação e experiência profissional, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

O candidato que falte ou desista da prova de conhecimentos ou da entrevista profissional é automaticamente excluído.

Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores. A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos diferentes métodos de selecção utilizados, sendo considerados excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores.

9. Programa

9.1 «Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China»;

9.2 «Código do Procedimento Administrativo», vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro»;

9.3 «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente;

9.4 Lei n.º 14/2009 – «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos»;

9.5 Lei n.º 8/2004 – «Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública»;

9.6 Regulamento Administrativo n.º 31/2004 – «Regime Geral da Avaliação do Desempenho dos Trabalhadores da Administração Pública»;

9.7 Lei n.º 2/2011 – «Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família»;

9.8 Regulamento Administrativo n.º 14/2013 – «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água»;

9.9 Despacho do Chefe do Executivo n.º 136/2005 – «Regulamento do Museu Marítimo»;

9.10 Conhecimentos relativos ao funcionamento dos museus;

9.11 Conhecimentos relativos a actividades pedagógicas dos museus;

9.12 Redacção de correspondência oficial;

9.13 Conhecimentos básicos de informática;

9.14 社會時事常識。

投考人在知識考試（筆試）時，可查閱9.1至9.9項所指之法例（除原文外，不得另有其他文字標註或不附有任何註釋的相關法例文本），不得使用任何其他資料、文件、書本或法例彙編等其中包含非考試範圍內所指的法律法规文本。

10. 名單公佈

臨時名單、確定名單及成績名單將張貼於澳門萬里長城港務局大樓海事及水務局行政及財政廳/行政處/人事科內，並同時上載於本局網頁（<http://www.marine.gov.mo>）。

知識考試的地點、日期及時間將於公佈准考人確定名單時通知。

最後成績名單將公佈於《澳門特別行政區公報》內。

11. 適用法例

本開考由第14/2009號法律及第23/2011號行政法規規範。

12. 注意事項

投考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定進行處理。

13. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：代廳長 陳宜婉

正選委員：特級技術員 李家碧

二等技術員 陳嘉蓮

候補委員：特級技術員 高雯慧

二等技術員 陳梅香

二零一五年九月十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$16,204.00）

9.14 Conhecimentos gerais e actualidades.

Durante a prova de conhecimentos (prova escrita), os candidatos podem consultar os diplomas legais referidos nos pontos 9.1 a 9.9 (na sua versão original, sem anotações e sem qualquer nota ou registo pessoal), não podendo consultar outras publicações, documentos, livros ou compilações de legislação que contenham legislação que não esteja incluída no presente aviso.

10. Publicação das listas

As listas provisória, definitiva e classificativa serão afixadas no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situado na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Macau, bem como disponibilizadas no *website* desta Direcção (<http://www.marine.gov.mo>).

As informações sobre o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos serão publicadas com a lista definitiva dos candidatos admitidos.

A lista classificativa final será publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

11. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 e do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

12. Observações

Os dados que o concorrente apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

13. Composição do júri

O Júri do presente concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Chan I Un, chefe de departamento, substituta.

Vogais efectivas: Lei Ka Pek, técnica especialista; e

Chan Ka Lin, técnica de 2.ª classe.

Vogais suplentes: Ko Man Vai, técnica especialista; e

Chan Mui Heong, técnica de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 16 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 16 204,00)

郵政局

公告

茲通知，根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Correios, nos termos definidos na Lei n.º

定，現通過以審查文件及有限制的方式，為郵政局工作人員進行普通晉級開考，以填補郵政局個人勞動合同行政技術助理員職程第一職階一等行政技術助理員四缺。

上述開考之通告已張貼於澳門議事亭前地郵政總部大樓二樓，並於本局網頁及行政公職局網頁內公佈。報考應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個工作日起計十天內作出。

二零一五年九月十七日於郵政局

代局長 梁祝艷（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,292.00）

14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para o preenchimento de quatro lugares de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, providos em regime de contrato individual de trabalho da Direcção dos Serviços de Correios.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no 2.º andar do edifício-sede da Direcção dos Serviços de Correios, sito no Largo do Senado, em Macau, e publicado nas páginas electrónicas da Direcção dos Serviços de Correios e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 17 de Setembro de 2015.

A Directora dos Serviços, substituta, *Rosa Leong*, subdirectora.

（Custo desta publicação \$ 1 292,00）

房屋局

名單

按照刊登於二零一四年十月二十二日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，房屋局通過考核方式進行普通對外入職開考，以填補房屋局人員編制技術員職程第一職階二等技術員（統計研究範疇）兩缺，現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：

名次	姓名	總成績
1.º	邱家良.....	59.15
2.º	陳玉霞.....	57.31
3.º	郭政民.....	55.34
4.º	郭少濠.....	53.52
5.º	陳永樑.....	52.36
6.º	廖偉傑.....	51.88
7.º	曹俊豪.....	51.59
8.º	梁鍵麟.....	50.55
9.º	廖應偉.....	50.51
10.º	李永樂.....	50.10

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de estudo estatístico, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação (IH), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 22 de Outubro de 2014:

Candidatos aprovados:

Lugar	Nome	Pontuação final
1.º	Iao Ka Leong.....	59,15
2.º	Chan Iok Ha.....	57,31
3.º	Kuok Cheng Man.....	55,34
4.º	Kuok Sio Hou.....	53,52
5.º	Chan Weng Leong.....	52,36
6.º	Lio Wai Kit.....	51,88
7.º	Chou Chon Hou.....	51,59
8.º	Leung Kin Lun Kenneth.....	50,55
9.º	Lio Ieng Wai.....	50,51
10.º	Lei Weng Lok.....	50,10

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被淘汰之投考人：5名

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定：

——因知識考試得分低於50分被淘汰之投考人：8名

——因最後成績低於50分被淘汰之投考人：1名

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，投考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一五年九月十六日運輸工務司司長的批示確認)

二零一五年九月十日於房屋局

典試委員會：

主席：業務監察處處長 卓景賢

正選委員：顧問高級技術員 伍榮基

候補委員：准照處處長 伍蘭興

(是項刊登費用為 \$2,662.00)

公 告

為填補房屋局人員編制高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺，經二零一五年八月二十六日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼在青洲沙梨頭北巷一百零二號九樓房屋局之行政及財政處以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 5 candidatos.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos):

— Excluídos por terem obtido classificação de prova de conhecimentos inferior a 50 valores: 8 candidatos;

— Excluído por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificação final: 1 candidato.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista classificativa para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 16 de Setembro de 2015).

Instituto de Habitação, aos 10 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Chuck King Yin, chefe da Divisão de Fiscalização de Actividades.

Vogal efectivo: Ng Weng Kei, técnico superior assessor.

Vogal suplente: Ng Lan Heng, chefe da Divisão de Licenciamento.

(Custo desta publicação \$ 2 662,00)

Anúncio

Informa-se que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão de Administração e Finanças do Instituto de Habitação (IH), sita na Travessa Norte do Patane, n.º 102, 9.º andar, Ilha Verde, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal do IH, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 26 de Agosto de 2015.

A referida lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

二零一五年九月十六日於房屋局

代局長 郭惠嫻

(是項刊登費用為 \$989.00)

通告

[752/2015]

茲特通告，有關刊登於二零一五年九月二日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組的“路環石排灣業興大廈從事商業活動空間之租賃”公開招標，招標實體已按照招標方案第4.2款的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答得透過於辦公時間內前往位於澳門青洲沙梨頭北巷102號房屋局查閱，有關資料亦可透過房屋局網頁 (<http://www.ihm.gov.mo>) 下載。

二零一五年九月十六日於房屋局

代局長 郭惠嫻

(是項刊登費用為 \$989.00)

Instituto de Habitação, aos 16 de Setembro de 2015.

A Presidente do Instituto, substituta, *Kuoc Vai Han*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Aviso

[752/2015]

Faz-se saber que em relação à abertura do concurso público para «Arrendamento dos espaços para exercício de actividades comerciais no Edifício Ip Heng de Seac Pai Van em Coloane», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 2 de Setembro de 2015, foram prestados esclarecimentos, nos termos do ponto n.º 4.2 do programa do concurso, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Instituto de Habitação (IH), sito na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Ilha Verde, Macau, e as respectivas informações também se encontram disponíveis na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 16 de Setembro de 2015.

A Presidente do Instituto, substituta, *Kuoc Vai Han*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

電 信 管 理 局

名 單

電信管理局為填補編制外合同人員技術員職程第一職階一等技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一五年七月二十二日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人:	分
談依琪.....	75.33

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一五年九月九日的批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 22 de Julho de 2015:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Tam I Kee.....	75,33

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Setembro de 2015).

二零一五年九月四日於電信管理局

典試委員會：

主席：電信管理局一等高級技術員 楊富榮

正選委員：電信管理局一等高級技術員 謝雯

勞工事務局特級督察 劉燕珊

(是項刊登費用為 \$1,537.00)

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações,
aos 4 de Setembro de 2015.

O Júri:

Presidente: Ieong Fu Weng, técnica superior de 1.ª classe da DSRT.

Vogais efectivas: Tse Man, técnica superior de 1.ª classe da DSRT; e

Lao In San, inspectora especialista da DSAL.

(Custo desta publicação \$ 1 537,00)

燃 料 安 全 委 員 會

公 告

燃料安全委員會為填補散位合同輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一缺，經二零一五年八月五日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單已張貼在澳門南灣大馬路730-804號中華廣場七樓A、B及C座燃料安全委員會內，並上載到本會網頁(www.csc.gov.mo)內公佈。

二零一五年九月十六日於燃料安全委員會

主席 鄭錦成

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

能 源 業 發 展 辦 公 室

公 告

為填補經由能源業發展辦公室編制外合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在澳門新口岸宋玉生廣場398

COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

Anúncio

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, na CSC, sita na Avenida da Praia Grande n.ºs 730-804, Edif. China Plaza, 7.º andar, A, B e C, Macau, e disponibilizada no *website* desta Comissão (www.csc.gov.mo), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros do trabalhador contratado por assalariamento da CSC, cujo aviso de abertura foi publicitado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 5 de Agosto de 2015.

Comissão de Segurança dos Combustíveis, aos 16 de Setembro de 2015.

O Presidente da Comissão, *Kong Kam Seng*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 398, Edifício CNAC, 7.º andar, e publicado nas páginas electrónicas deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores deste Gabinete, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento

號中航大廈7樓的公告欄，並於本辦公室及行政公職局網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一五年九月十五日於能源業發展辦公室

主任 山禮度

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, dos trabalhadores em regime de contrato além do quadro do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 15 de Setembro de 2015.

O Coordenador do Gabinete, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

運輸基建辦公室

公告

「財神商業中心六樓裝修工程」

公開招標

1. 招標實體：運輸基建辦公室。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門南灣商業大馬路301-355號財神商業中心六樓E、F、G、H單位。
4. 承攬工程目的：為運輸基建辦公室裝修新辦公室及傢俱搬遷。
5. 最長施工期：94工作天（九十四工作天）（為計算本承攬工程施工期之效力，僅星期日及公眾假期不視為工作天）。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$120,000.00（澳門幣壹拾貳萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para

«Empreitada de remodelação do 6.º andar do Fortune Business Center»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Avenida Comercial de Macau, n.ºs 301-355, Fortune Business Center, 6.º andar, fracções E, F, G e H, Praia Grande, Macau.
4. Objecto da empreitada: remodelação e mudança de móveis para as instalações novas do Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes.
5. Prazo máximo de execução: 94 dias úteis (noventa e quatro dias úteis) (para calcular o efeito do prazo de execução da presente empreitada, apenas os domingos e os feriados não são considerados como dias úteis).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$120 000,00 (cento e vinte mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈26樓運輸基建辦公室。

截止日期及時間：二零一五年十月十四日（星期三）下午五時正。

倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本辦停止辦公，則交標之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈十一樓運輸基建辦公室。

日期及時間：二零一五年十月十五日（星期四）上午十時。

倘截標日期根據上述第12點被順延、又或上述公開開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本辦停止辦公，則公開開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

編製標書使用之語言：標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之譯本，為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈二十六樓運輸基建辦公室。

時間：辦公時間內（由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時）。

價格：\$200.00（澳門幣貳佰元整）。

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso, tenham requerido a sua inscrição; neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau;

Dia e hora limite: dia 14 de Outubro de 2015, quarta-feira, até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento deste Gabinete na hora limite para a entrega de propostas acima mencionada por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a entrega de propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

13. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 11.º andar, Macau;

Dia e hora: dia 15 de Outubro de 2015, quinta-feira, pelas 10,00 horas.

Em caso de adiamento da data limite para a entrega de propostas mencionada de acordo com o n.º 12 ou em caso de encerramento deste Gabinete na hora estabelecida para o acto público do concurso acima mencionada por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

Línguas a utilizar na redacção da proposta: os documentos que instruem a proposta (com excepção dos catálogos de produtos) são obrigatoriamente redigidos numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau; se os documentos acima referidos estiverem elaborados noutras línguas, deverão os mesmos ser acompanhados de tradução legalizada para língua oficial, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau;

Hora: dentro do horário de expediente (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas);

Preço: \$200,00 (duzentas patacas).

15. 評標標準及其所佔之比重：

- 合理造價60%
- 施工期 3%
- 工作計劃10%
- 施工經驗及質量15%
- 廉潔誠信12%

16. 附加的說明文件：

由二零一五年九月二十三日至截標日止，競投者可前往澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈二十六樓運輸基建辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零一五年九月十八日於運輸基建辦公室

主任 何蔣祺

(是項刊登費用為 \$4,557.00)

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

- Preço razoável: 60%;
- Prazo de execução: 3%;
- Plano de trabalhos: 10%;
- Experiência e qualidade em obras: 15%;
- Integridade e honestidade: 12%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer no Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, sito na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 26.º andar, Macau, a partir do dia 23 de Setembro de 2015 até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes, aos 18 de Setembro de 2015.

O Coordenador do Gabinete, *Ho Cheong Kei*.

(Custo desta publicação \$ 4 557,00)